

UNIVERSAL  
LIBRARY

**OU\_226594**

UNIVERSAL  
LIBRARY







کتاب سیرت خیرین

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ اَنْزَلَ عَلَیْكَ الْكِتَابَ وَجَعَلَ الْقُرْآنَ مُتَنَادِلًا

بجور تعالیٰ والمنہ کہ کتاب الجواب من ترجمات جناب مولانا المعظم قدوة العلماء الدین  
زبدۃ الحفاظ والمجدین حضرت شاہ کرامت علی الخفصی علیہ الرحمۃ المستطیع

# ہند کی شکر جزی

سبب کیا ہی کے اس سرایا تقصیر بندہ طالب غفران میر عبدالرحمان  
زبات کوشش سعی کے ساتھ بریت خالص واسطے فواید عام کے

پرنٹنگ پریس  
مطبع پریس مین

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

یہہ رسالہ شرح ہندی جزری تجوید کے  
علم میں بڑا معتبر ہے

سب تعریف اُس نعمت دینے والے کے لایق ہی جس نے عرب کے سارے  
خوش بیا نون سے بڑے خوش بیان اور خوش آواز اور خوش رو بنی پر  
قرآن کریم کو ترتیل اور تجوید کے ساتھ بھیجا اور اُس کو ٹھہر ٹھہر کے دہری  
کے ساتھ لوگوں کے سامنے پڑھنے کا اپنے نبی کو حکم دیا اور درود پیشا  
اُس کے رسول اور محبوب محمد رسول اللہ پر جو آپ بھی قرآن کو خوش آواز  
پڑھتے تھے اور اپنی امت کو بھی فرمایا کہ جو کوئی قرآن کو خوش آواز نہ پڑھے  
سو ہمارے طریقہ پر نہیں اور اُن کے آل اور اصحاب پر جنہوں نے قرآن  
عربی کو عرب کی لغت کے قاعدے کے ساتھ ترتیل اور تجوید سمیت اُس نبی  
الرحمۃ سے سیکھ لیا اور تابعین لوگوں کو ویسا ہی تعلیم کیا اور اُن کے  
سارے تابعداروں اور انکی امت کے سارے قاریوں پر آمین ہوا اسکے  
کہنا ہی علی جوینوری عنی اللہ عنہ کہ سارے علموں سے افضل قرآن مجید کے  
حرفوں کی تجوید اور اُسکی لفظوں کی تحسین اور تصحیح کا علم ہی جو قرآن  
مجید کے علموں میں سے بجائے اصل اور جڑ کے ہی کیونکہ یہہ علم اُسکی ذات

سے علاقہ رکھتا ہے اور دوسرے علم مانند شاخ کے ہین بجائے احوال اور  
 صفات قرآن کے سوا سوقت میں ہمارے ملک میں اس علم کا نور بچھ گیا  
 اور اس کا نشان باقی نہ رہا ایسے لوگ جو اس کے سیکھنے سکھانے میں مشغول  
 ہوں کھوئے گئے اور ایسے لوگ جو اس علم کی تلاش کریں اور اس کے درست  
 کرنے میں لگے رہیں گم ہو گئے لوگ قرآن پڑھتے ہیں اور سین اور صا میں  
 فرق نہیں کرتے اور اس کی تلاوت کرتے ہیں اور زے اور ضا کو جدا نہیں  
 کرتے یہ خاکسار آپ بھی اس غلط خوانی اور تحریف کلمات قرآنی کی بلامین  
 اگرچہ قصدا نہ تھی گرفتار تھا حروف کی تجوید اور قرات کی تحسین نہیں جانتا  
 تھا اور جانتا تھا کہ میں جانتا ہوں بارے الحمد للہ کہ ازل کی توفیق کے سبب  
 سے اپنی غلط خوانی پر مطلع ہوا اور اپنی ناواقفی پر شرمندہ اور پشیمان  
 ہوا اور تجوید کے سیکھنے اور اس پر عمل کرنے کو واجب جانا تک ایک مدت  
 دراز تک اس کے سیکھنے اور تحقیق کرنے میں کمر بستگی کی باز رہی اور  
 دن رات کی محنت کو اپنے اوپر برداشت کر لیا اور عرب کے قاریوں کی  
 صحبت کو اختیار کیا خصوصاً قاری اور مجود قرآنی حضرت سید محمد اسکندری  
 رحمۃ اللہ علیہ کی شگردمی میں داخل ہو کے دو اڑھائی برس تک اس جناب  
 سے تجوید سیکھتا رہا اور اس سبب نے محض اپنے کرم اور فضل سے جب قدر  
 مقدر تھا اس قدر اس علم کا حصہ دیا اور عجیبی بولی اور آواز کو عربی بولی  
 اور آواز سے بدل دیا والحمد للہ علی ذلک **وَأَمَّا بِنِعْمَتِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ**  
 یعنی اور جو احسان ہی تیرے رب کا اُسکو بیان کر اس حکم کو جان و دل سے  
 قبول کر کے اپنے بھائیوں کی محبت کے جوش سے فارسی زبان میں جزری کی  
 شرح کی تھی بعد اس کے فائدہ عام کی نیت پر زیادہ باتوں کو جو طالب علموں

کے بحث کے قابل ہی نکال کے اُس شرح کی ہندی کی اور اپنے مقدور بھر  
تجوید کے بھید کے کھولنے اور اُس کے بیان کرنے اور سمجھانے کو لگاؤ نہ رکھا  
اور اس رسالہ کا نام شرح ہندی جزری رکھا اب یارت العالمین اسکی  
مزدوری دنیا اور آخرت میں ہم تجھ سے چاہتے ہیں اور اس رسالہ سے تو  
ہمارے بھائیوں کو خوب فائدہ دے یہی دعا اور التجا کرتے ہیں اب  
جزری کے متن کو لکھ کے اسکی شرح شروع کرتے ہیں ۛ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

مُحَمَّدُ بْنُ الْجَزْرِيِّ الشَّافِعِيُّ

يَقُولُ رَاجِي عَفْوِ رَبِّ سَامِعِي

کہتا ہے امیدوار معافی پروردگار سے والے کا جو پوشیدہ اور ظاہر سب  
سننا ہے اُس امیدوار کا نام محمد ہی اسکی کنیت ابو الخیر اسکا لقب شمس الدین  
اسکا نام بھی محمد اور اُس کے باپ اور دادا کے کا نام بھی محمد تھا اور وہ محمد جزری  
ہی یعنی عرب کے جزیرون میں سے ایک جزیرہ کا رہنے والا اور قوم میں  
نبی شافع کے قبیلوں میں سے تھا یا یہ کہ شافعی مذہب تھا ۛ

عَلَىٰ نَبِيِّهِ وَمُصْطَفَاهُ

الْحَمْدُ لِلّٰهِ وَصَلَّى اللّٰهُ

سب تعریف اللہ کی واسطے ثابت ہی اور صلوة اور رحمت بے شمار ہمیشہ  
اللہ سبحانہ نازل کرے اپنے نبی اور اپنے مقبول پر کہ سارے مخلوقات سے  
انکو پسند اور قبول کر لیا ہی ۛ

وَمُقَرَّبِي الْقُرْآنِ مَعَ حَبِيبِهِ

مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ

وے نبی مقبول محمد ہیں اور انکے آل اور اصحاب پر اللہ سبحانہ باران رحمت  
کا برسائے اور قرآن کے قاریوں پر اور قرآن کے دوست داروں پر  
باران رحمت کا برسائے ۛ

وَبَعْدَ اِنَّ هٰذِهِ مُقَدَّمَةٌ فِيمَا عَلٰى الْقَارِئِ اَنْ يَّبْعَلَهُ

اور بعد حمد اور صلوة کے بیشک یہہ رسالہ مقدمہ ہی کہ اسکو میں نے پیش کیا ہی اور مشتاقون کے حضور میں حاضر کیا ہی یا یہہ معنی ہیں کہ اس رسالہ کا نام مقدمہ جزری ہی یہہ رسالہ ان چیزوں کے بیان میں ہی جنکا جاننا قرآن پڑھنے والوں پر واجب ہی +

اِذْ وَاجِبٌ عَلَيْهِ مَحْتَمٌ قَبْلَ الشَّرْعِ اَوْ لَانَ يَبْلُوْا

اس واسطے کہ واجب ہی قاریوں پر بڑی تاکید کا واجب کہ تلاوت شروع کرنے کے پہلے جان لیوین +

مَخَارِجَ الْحُرُوفِ وَالصِّفَاتِ لِيَلْفِظُوا بِاَفْضَحِ اللُّغَاتِ

حروفونکے مخارج اور انکی ساری صفوں کو تاکہ بولین قرآن کی لفظوں کو سب بولیوں سے بڑی فصیح بولی میں اور وہ بولی عرب کی ہی کہ اسی میں قرآن مجید اتر اور وہ بولی ہمارے پینہر کی اور ہستی لوگون کی ہی +

مَحْرَمِي التَّجْوِيدِ وَالْمَوَاقِفِ وَمَا الَّذِي دُرِّسَ فِي الْمَصَاحِفِ

اور تلاوت شروع کرنے کے پہلے تجوید کے نصاب اور درست کرنیوالے ہوں اور وقفون کے احکام کے پہچاننے والے اور پہچاننے والے ہوں اس چیز کے جو عثمانی مصحفون میں لکھی گئی ہی یعنی اس بات کو جانین کہ حضرت عثمان نے جو مصحفین لکھو کے ملک ملک میں بھیجی تھی اور حکم دیا تھا کہ سبکے موافق سب کوئی قراءت کریں اور اسکے سوا دوسرے کو معتبر نہ جانیں سو ان مصحفون میں قرآن کی لفظوں کے لکھنے کی رسم اور آئین کی بطرح سے مقرر کیا ہی کیونکہ اسکے بغیر جانے تلاوت ہی نہو سکے گی مثلاً کسی مقام میں ایک لفظ کو دراز تاء سے لکھا ہی اور اسی لفظ کو دوسرے مقام میں گول تاء سے



نزدیک یہی سترہ ہی اور مخرج کے پہچاننے کا طریق یہہی ہے کہ جس حرف کا مخرج دریافت کرنا ہو اسکو ساکن کرے اور اُسکے شروع میں ہمزہ ملاوے جس طرح سے اَبْ اَجْ اَدْ ۴ تب جس مقام میں آواز موقوف ہو وہی اُس حرف کا مخرج ہے ۴

فَالْفُ الْجَوْفُ وَاخْتَاهَا وَهِيَ حُرُوفٌ مَدَّةٌ لِّلْهَوَاءِ تَنْتَهِي ۴

یعنی مخرج اول حلق اور منہ کا جوف یعنی درمیان اور خالی پن ہی سو الف حرف جوف کا ہے کہ معلق سن سے نکلتا ہے اور منہ کے کسی جز سے لگاؤ نہیں رکھتا اور دونوں بہن الف کی کہ واو اور یا ہی وہ دونوں بھی جوف سے نکلتی ہیں اور یہی الف اور واو اور یا تینوں مد کے حرفین ہیں کہ ہوا پر تمام ہوتے ہیں اب جانا چاہئے کہ جس وقت واو ساکن ہوا کے پہلے پیش اور یا ساکن ہوا کے پہلے زیر تب انکو مدہ اور حرف مد کا بولتے ہیں اور الف ہمیشہ مدہ رہتا ہے کہ آپ ہمیشہ ساکن رہتا ہے اور اُس کے پہلے زبر ہوتا ہے تو یہ تینوں حرف مد کے ہیں کہ اُنکے آواز ہوا پر تمام ہوتی ہیں منہ اور حلق کے کسی جز پر نہیں ٹھہرتی سو الف کا حال بدلتا ہے نہیں اسکا مخرج ہمیشہ جوف ہی اور واو یا جب مدہ ہوتے ہیں تب اُنکا مخرج بھی جوف ہوتا ہے اور نہیں تو اُن دونوں کا بھی دو مخرج جدا ہی جیسا کہ معلوم ہوگا اور سیبویہ کہتے ہیں کہ الف ہمزہ کے مخرج سے نکلتا ہے یعنی الف ہمزہ کے مقام سے شروع ہوتا ہے اور ہوا پر تمام ہوتا ہے اور وہ واو یا جو مد ہی اُسکے اوکرنیکی حقیقت یہہی ہے کہ اُنکی آواز کا شروع اُنکے مخرج سے ہوتا ہے اس طرح پر کہ واو اور یا سنا جاتا ہے بعد اسکے ہوا پر تمام ہوتا ہے مانند بِالسُّوءِ اِنِّیْ اَنَا کے اور الف جوف سے اور سیبویہ

کے قول بموجب ہمزہ کے مخرج سے شروع ہوتا ہے اور ہوا کی تمامی پر  
تمام ہوتا ہے مانند ہلکے اور یہہ بات اس پر کھلتی ہے جو عرب کے معتبر قاری  
سے سنتا ہے۔ فائدہ مخرج کے بیان میں یہہ قاعدہ مقرر رہی کہ جس حرف  
کا مخرج مقدم ہوتا ہے یعنی سینہ سے نزدیک ہوتا ہے اسکا ذکر پہلے کرتے  
ہیں اسی قاعدے بموجب مصنف نے ہمزہ سے سیم تک ترتیب کے ساتھ  
بیان کیا ہے ۴

ثُمَّ لِأَقْصَى الْخَلْقِ هَمْزُ هَاءٍ      ثُمَّ لَوْسَطِهِ فَعَيْنٌ حَاءٍ

دوسرا مخرج اقصیٰ حلق کا یعنی حلق کی تمامی سینہ کی طرف سوا اقصا حلق سے  
نکلتا ہے ہمزہ اور نائیکہ مخرج بیچ حلق کا ہے سو اے عین اور حاء پہلے  
نکلنے میں مہملہ کہتے ہیں بے نقطہ کو ۴

أَدْنَاهُ عَيْنٌ وَحَاءٌ وَالْقَافُ      أَقْصَى اللِّسَانِ فَوْقَ ثَمَّ الْكَافُ

چوتھا مخرج ادنا حلق کا ہے یعنی حلق کی تمامی منہ کے طرف سوا ادنا حلق مخرج عین  
اور حاء مجسمتین کا ہے مجسمہ کہتے ہیں نقطہ دار کو۔ پانچواں مخرج اقصا زبان  
کا ہے یعنی تمامی زبان کی حلق کی طرف اور دہوی زبان کی جڑ ہی مصنف  
کہتا ہے اور قاف مخرج اسکا اقصا زبان کا ہے اوپر کے تا لوسمیت جو  
زبان کی جڑ کے برابر ہی بعد اسکے کاف ہی اور اسکے واسطے ۴

أَسْفَلَ وَالْوَسْطُ فِجِيمُ الشِّينُ يَا      وَالصَّادُ مِنْ حَافِتِهِ إِذْ وَ لِيَا  
لَا ضَرَّاسَ مِنْ أَيْسَرَ أَوْ يَمْنَاهَا      وَاللَّامُ أَدْنَاهَا لِمَنْتَمَسَمَا

چھٹواں مخرج ہی اقصا زبان کا قاف سے کچھ نیچے منہ کی طرف اتر کے  
یعنی زبان کے بیچ اور جڑ کے درمیان میں اوپر کے تا لوسمیت جو اسکے برابر  
ہی اور ان دونوں حرفوں کو لہویہ کہتے ہیں اسواسطے کہ لہاق کے پاس سے

نکلنے ہیں لہاۃ لام مفتوح کے ساتھ ایک گوشت کا ٹکڑا ہی جو حلق کے چڑ پر  
 کھانا اور تریکی راہ پر ہوتا ہی اور اسکو لوزہ لام مفتوح کے ساتھ بھی کہتے  
 ہیں اور اسکو ہندی میں گھانٹی کہتے ہیں اور سا تو ان مخرج بیچو بیچ زبان کا  
 ہی اوپر کے تالوسمیت جو اسکے برابر ہی سو وہ مخرج جیم اور شین مجرہ اور اس  
 یا کا ہی جو مدہ نہیں ہی فائدہ وادالف یا کو حرف علت کا کہتے ہیں اور  
 واو کو پیش کی بہن الف کو زبر کی بہن یا کو زیر کی بہن کہتے یعنی واو پیش کے  
 موافق ہی اور الف زبر کے موافق اور یا زیر کے موافق تو جب حرف علت کا  
 جو مد کو رہا ساکن ہو اور اسکے پہلے کے حرف کی حرکت اسکے موافق ہونے کو  
 مدہ کہتے ہیں حرکت کہتے ہیں زبر زیر پیش کو اب جانا چاہئے کہ وسط واو کے  
 زبر اور سین کے جزم سے درمیان اور بیچ کو کہتے ہیں اور وسط واو کے زبر اور  
 سین کے زبر سے بیچو بیچ کو کہتے ہیں سو سا تو ان مخرج جیم اور شین اور یا کا بیچو  
 بیچ زبان کا ہی نام ہے مین - اوپر کے تالوسمیت جو اسکے برابر ہی اور یہاں  
 جو سین کو جزم ہی سو شعر کی وزن کی واسطے اکٹھوان مخرج زبان کے دون طرف  
 کے کنارے مین سے ایک طرف کنارہ خواہ داہنا ہو خواہ بائیں صنف کہتا ہی  
 اور ضاد مجرہ نکلنا ہی زبان کے دو کناروں مین سے ایک کنارے سے جو زبان  
 کی جڑ کے نزدیک ہی جب کہ نزدیک ہوں دونوں مین سے ایک کنارے اضراس  
 سے جسکی ہندی داڑھ اور چو بھڑا رکھلی ہی وہ داڑھ اور کنارہ داہنے کا ہو یا  
 بائیں کا بائیں سے اکثر نکالتے ہیں اور یہ آسان ہی اور داہنے سے کم نکالتے  
 ہیں اور یہہ دشوار ہی مگر دونوں طرف سے نکالنا درست ہی اور یہاں  
 مراد ہی اوپر کی داڑھ سے فائدہ آدمی کے بتیس دانت ہوتے ہیں سولہ  
 اوپر کے مسکروں سے لگے ہوئے اور سولہ نیچے کے مسکروں سے لگے ہوئے

اور ہر ایک کا نام جدا جدا مقرر ہی تھی اور شنایا پہہ دونو اگلے چارو دانٹوں کا نام  
 ہی جو دو اُپر کے شنایا علیا اور دو نیچے کے شنایا سفلی کہلاتے ہیں اور رباعیہ را  
 مفتوح اور بار و الف کی تخفیف کے ساتھ چار دانٹ ہیں کہ چار و پہلو میں چاروں شنایا  
 کے ایک ایک ملے ہوئے ہیں اور ناب یہ بھی چار ہیں کہ ایک ایک چاروں پہلو میں  
 چاروں رباعیہ کے ملے ہوئے ہیں اور ناب کی جمع انیاب ہی اور ضراس بیس دانٹ  
 کہلاتے ہیں اس میں سے ضوا حک چاروہ بھی ایک ایک چاروں پہلو میں چار  
 انیاب کے ملے ہوئے ہیں اور طواحن بارہ ہیں کہ ضوا حک کے چاروں پہلو  
 میں سے ہر پہلو کی طرف تین تین ہیں اور نواجد چار ہیں کہ طواحن کے آخر  
 میں انکے چار و پہلو سے ایک ایک ملے ہوئے ہیں۔ نوان مخرج مخرج لام کا  
 ہی زبان کے دونوں کناروں میں سے ایک کنارے کا ادنا۔ ادنا کہتے ہیں  
 زبان کے کنارے کو منہ کی طرف سو مخرج لام کا زبان کے ادنا سے زبان کے  
 کنارے کی تمامی تک جو زبان کی جڑ کی طرف ہی اور اوپر کے تالو کے اس سکرے  
 سمیت جو ضوا حک اور ناب کے اوپر ہی وہ سکر انہیں جو رباعیہ اور تھیہ کے  
 اوپر ہی اور لام حروف منجر فہ میں سے ہیں کہ اسکے ادا کرتے وقت زبان اوپر  
 کی طرف پٹتی ہے †

وَالْتُونَ مِنْ طَرَفِهِ تَحْتُ اجْعَلُوا ۥ ۥ ۥ وَالسَّاءُ يُدَانِيهِ لِيظْهَرُ اذْ خَلَا

دسوان مخرج۔ نون کا مخرج ہی زبان کے کنارے یعنی سر سے اور اوپر کے تالو  
 سمیت جو اسکے برابر ہی اور نون کے مخرج کو لام کے مخرج سے کچھ نیچے اتارو  
 یعنی منہ کی طرف اتارو اور زبان کے سر اور دو نو شنایا علیا کے سکروں سے  
 جو اسکے برابر ہی ادا کرو گیارہوان مخرج رامی مہلہ کا مخرج ہی اور وہ نون  
 کے مخرج کے نزدیک ہی لیکن رازبان کی پشت میں داخل زیادہ ہی خلاصہ پہہ

ہی کہ مخرج راکا زبان کی پیٹھ ہی زبان کے سر کی طرف سے اور دو نوٹنایا علیا کے سر کے سرے سے جو اسکے برابر ہی نوٹنکے مخرج کے قریب لیکن راکا زبان کے سر کی طرف زبان کی پیٹھ سے نکلتی ہی اور نوٹن زبان کے سر کی طرف کے اوپر کی طرف سے نکلتا ہی اور لام کی طرح سے راجھی حروف مُخْرِفَاتِ سے ہی \*

وَالظَّاءُ وَالذَّالُ وَتَامِنُهُ وَمِنْ عُلْيَا الشَّنَايَا وَالصَّفِيرِ مُسْتَكِينٌ

بارھوان مخرج ظا مہملہ اور وال مہملہ اور تا فوقانیہ کا مخرج ہی جس تا کے اوپر دو نقطہ ہی اسکو تا فوقانیہ کہتے ہیں یہ تینوں زبان کے کنارے کے درمیان میں اور شنا یا علیا کی جڑ کے درمیان میں جو کچھ ہی اسے نکلتے ہیں اور انکے نکلنے کے وقت زبان کا کنارہ اوپر کے تالو کی طرف چڑھنے والا ہو۔ تیرھوان مخرج صغیر کے حرفون کا اور حرفین صغیر کے یعنی صا د اور سین مہملتین اور زا سے مجسمہ قرار پکڑنیوالے ہیں یعنی \*

مِنْهُ وَمِنْ فَوْقِ الشَّنَايَا السُّفْلَى وَالظَّاءُ وَالذَّالُ وَتَا لِعُلْيَا

زبان کے کنارے کے درمیان میں اور شنا یا سفلی کی جڑ کے درمیان میں جو کچھ ہی اسے یہ تینوں نکلتے ہیں اور چودھوان مخرج ظا اور ذال مجسمتین اور تا و شلثہ یعنی تین نقطہ والی کا شنا یا علیا ہی اسطور سے \*

مِنْ طَرَفَيْهِمَا وَمِنْ بَطْنِ الشَّفَةِ فَالْفَاعُ اطْرَافِ الشَّنَايَا الْمَشْرِفَةِ

کہ یہ تینوں نکلتے ہیں زبان کے کنارے سے اور شنا یا علیا کے کنارے سے پندرہوان مخرج فا کا اسکا بیان یہ ہی اور نیچے کے ہونٹھ کے شکم سے اور شنا یا علیا کے کنارے سمیت یعنی ہونٹھ کے شکم سے اور شنا یا علیا کے کنارے سے فا نکلتی ہی \*

لِلشَّفَتَيْنِ الْوَاوِيَاءِ مِيمٌ وَعِنَّةٌ مَخْرَجُهَا الْخَيْشُومُ

سولو ہوان مخرج دونو ہونٹھ میں اور اُسے تین حرف نکلتی ہیں واو باء موحدہ میم اسطور سے کہ واو کے ادا ہوتے وقت دونو ہونٹھ لپٹتے نہیں بلکہ کھلے رہتے ہیں اُنکے ادا کی یہ حقیقت ہی کہ پیش کے طور دونو ہونٹھ آگے کو نکلتی ہیں اور اُنکے درمیان میں سوراخ رہتا ہی چاہے واو کو زبر زیر پیش ہو چاہے جزم اوڑٹا یہ ہر وقت یہی حال ہی اور با اور میم کے ادا ہوتے وقت دونون ہونٹھ تلے اوپر لپٹ جاتی ہیں تر وہان مخرج خیشوم یعنی ناک کا بانا ہی سیکو مصنف کہتا ہی اور غنہ مخرج اُسکا خیشوم ہی فائدہ غنہ معنی لغت میں نرم کرنا آواز کا اور ناک کی آواز اور مجودین کی بولی میں اُس صفت کو غنہ کہتے ہیں جو نون اور میم ساکن میں اخفا اور ادغام کی حالت میں پائی جاتی ہی اور اُسکی حقیقت کھلتی ہی ناک کو پکڑ کے دبا کے آواز کرنے میں اور نون اور میم اخفا اور ادغام کی حالت میں اپنے اصل مخرج سے پھر کے ناک کے بانے سے نکلتے ہیں جیسا کہ واو یا جو مدہ ہوتے ہیں سو جوف سے نکلتے ہیں اور جو مدہ نہیں ہوتے وہے جوف سے پھر کے اپنے اصلی مخرج میں پھر پونچتی ہیں +

### دوسری فصل حرفون کی صفتون کے بیان میں

جانا چاہئے کہ حرفون کے واسطے صفتین مقرر ہیں اور انھیں صفتون کے سبب سے اُن حرفون کے بہت سے قسم مقرر ہیں کہ اُنکا شمار چوالیس سے زیادہ تک پونچتا ہی مثل مجہورہ مہموسہ رخوہ شدیدہ کے وعلیٰ ہذا القیاس اور مجودین نے کہا ہی کہ جیسا کہ سونے کیواسطے ترازو ہی ایسا حرفون کے واسطے فحارج ہیں اُسے حرفون کی کمیت یعنی مقدار اور کتنا ہونا پہنچاتا جاتا ہی اور صفتین مثل کسوٹی کے ہیں کہ اُسے کیفیت یعنی کیسا ہونا پہنچاتا جاتا ہی اور کہا ہی کہ اگر حرفون کی صفتین نہ ہوتیں تو سب حرف ایک ہو جاتے اور

چار پائے کی آواز کے طور پر ہوتے کہ اُسے کوئی مضمون نہ سمجھا جاتا پھر اُن صفات مشہورہ میں سے جنکو تجوید کی رعایت میں بڑا دخل ہی تجوید کی ساری کتابوں میں دو قسم مذکور ہیں پہلا قسم وہ صفات کہ آپ اور اپنی ضد سمیت تمام حروف کو شامل ہی یعنی بعض حروف میں ایک صفت آتی ہے اور اُسکی ضد نہیں آتی اور بعض حروف میں اُس صفت کی ضد آتی ہے اور وہ صفت آپ نہیں آتی اِس قسم کی صفات دس ہیں جہر ہس شدت رخاوت انتقال استعمال اطلاق الفتح اصمات اذلاق کہ ایک کی ضد دوسری ہے اور دو نو قسم صفتیں ساک حروف کو شامل ہیں کہ بعض حرف مجہورہ ہی اور بعض مہموزہ بعض رخوہ بعض شدیدہ بعض تنقلہ بعض متعلیہ بعض متفحہ بعض مطبقة بعض مصمته بعض مدلقہ سواس قسم کا بیان مصنف نے پہلے شروع کیا سنو

صِفَاتُهَا جَهْرٌ وَرِجْوٌ مُسْتَفِلٌّ      مُنْفَعٌ مُصْمِتَةٌ وَالضِدُّ قُلٌّ

حروف کی صفات میں سے ایک صفت جہر ہی یعنی آواز بلند حرف مجہورہ ہ کے بولتے وقت اُسکے مخرج پر جب سانس پہنچتی ہے تب سانس کا جاری ہونا موقوف ہو جاتا ہے اور اُسکے مخرج پر سانس خوب زور سے ٹکتی ہے اسی سبب سے سانس جاری نہیں ہوتی لیکن بعد موقوف ہونیکے پھر سانس جاری ہوتی ہے اسی واسطے بلند آواز نکلتی ہے اسی واسطے اُسکو مجہورہ بولتے ہیں خلاصہ یہ کہ پہلے سانس کا رستا بند ہوتا ہے بعد اُسکے آواز نکلتی ہے اور یہہ بات حرف مجہورہ میں ہر وقت موجود ہی متحرک ہو خواہ ساکن اور اُسکی صفات میں سے رخاوت ہی یعنی نرمی حرف رخوہ میں اُسکے مخرج پر پونج کے سانس بالکل موقوف نہیں ہو جاتی بلکہ کچھ جاری رہتی ہے اور یہہ حروف اپنی نرمی کے سبب سے اور انکے ادا کے ساتھ سانس کے جاری رہنے کے سبب سے

یہاں تک کہ بولتے وقت ایسا نرم نکلتے ہیں کہ مہوسہ کے قریب قریب معلوم ہوتے ہیں ایسواسطے یہہ حروفِ رخوہ کہلاتے ہیں اور اسکی صفات میں سے استفال ہی استفال منہ پستی چونکہ متفلسفہ حروف کے نکلتے وقت زبان پست ہوتی ہے اسواسطے انکو متفلسفہ کہتے ہیں اور اسکی صفات میں سے انفتاح ہی یعنی کثادگی منفیہ حروفوں کے بولتی وقت زبان اور تالو کے درمیان میں کثادہ رہتی ہے اور دونوں کے درمیان سے ہوا نکلتی ہے ایسواسطے انکو منفیہ کہتے ہیں اور اسکی صفات میں سے اصمات ہی اصمات صمت سے بناہی صمت معنی خاموش اور چپ تو یہہ حروف اس بات سے چپ ہیں یعنی منع کرتے ہیں کہ چار حرف یا پانچ حرف والی لفظ اصلی میں اکیلے انھیں حروفوں سے بنے بغیر اسکے کہ انکے ساتھ حروفِ مدلقہ میں سے کوئی حرف ملے ایسواسطے عرب والوں نے حکم کیا کہ عسجد عجمی بولی ہے کیونکہ اُس میں کوئی حرفِ مدلقہ میں کا نہیں ہے اور مدلقہ آگے معلوم ہوگا اور صدان یا چون صفتوں کی کہہ یعنی ترتیب کے ساتھ ان پانچو صفتوں کی ضد کو بیان کر پہلی صفت کیواسطے پہلی دوسرے کے واسطے دوسری اور تیسری کے واسطے تیسری چوتھی کیواسطے چوتھی اور پانچین کیواسطے پانچین ضد منسلکے جس طرح دن رات روشنی تاریکی کہ ایک کے ضد دوسرے ہی میطر سے حروف کی صفات کا حال ہی سو پانچوں صفتوں کی ضد مصنف بیان کرتا ہی ترتیب کے ساتھ سنو

مَمُوسَهَا فَحْشَةٌ شَخْصٌ سَكَّتْ      شَدِيدٌ هَالِقٌ أَجْدَقٌ بَكَّتْ

حروفِ مہوسہ دس ہیں اس ترکیبِ فحشہ شخض سکت میں سب جمع ہیں بس یہی مہوسہ ہیں ان کو یاد کر کے اور باقی سب مجبورہ ہیں ہس معنی دبی اور نرم آوازان حروفوں کا نام مہوسہ رکھا گیا انکی کمزوری کے سبب سے اور اسواسطے کہ انکے مزج پر سانس کمزوریکے ساتھ نکلتی ہے اور انکے نکلنے کی

وقت ان حرفوں کے ساتھ شروع سے سانس جاری رہتی ہی جس طرح کوئی بدن سہلاتا ہی اس طرح ان حرفوں کی آواز پہلے نکلتی ہی اور ضد مہوسہ کی مجبورہ میں حروف شدیدہ آٹھ میں اس ترکیب اَجْدَقَطَبَكْتٌ میں سب جمع میں شدیدہ معنی سخت شدیدہ نام رکھا گیا اس واسطے کہ یہہ حروف سکون اور ادغام کی حالت میں اپنے مخرج پر خوب سخت لگ رہتے ہیں اور سانس کو جاری ہونے سے منع کرتے ہیں کہ ان کے ساتھ سانس جاری نہیں ہوتی یعنی انکی آواز نہیں نکلتی مطلق بند ہو جاتی ہی اسے معلوم ہوا کہ وقف کی حالت میں ان حرفوں میں سانس کا بند ہونا شرط نہیں ہی اسی سبب سے مانند لفظ هَيْتَ لَكَ اور عَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ میں وقف کی حالت میں سانس جاری ہوتی ہی اپنے استاد اور عرب کے قاریوں سے ایسا ہی سنا اب جو کوئی کہے کہ مجبورہ اور شدیدہ دونوں سانس کو جاری ہونے سے منع کرتے ہیں تو دونوں دو قسم کس طرح ہونے تو اسکا یہہ جواب ہی کہ مجبورہ میں دم پہلے شروع میں بند ہو کے پھر جاری ہوتی اور آواز بلند نکلتی ہی جیسا کہ مذکور ہوا اور اسکے آواز میں ثبات نہیں ہوتی اور شدیدہ کے بولنے وقت انکی آوازیں ایک سختی معلوم ہوتی ہی اور جب اسکو ساکن پڑھتے ہیں تب سانس اسکے مخرج پر پہنچ کے بالکل موقوف ہو جاتی ہی اور مطلق جاری نہیں ہوتی اور اس کی آواز اسی مقام پر ٹھہر رہتی ہی اب جانا چاہئے کہ آٹھوں حروف شدیدہ میں سے چھ حروف جو مجبورہ میں سوآن میں باوجود بلندی آواز کے سختی آواز کی بھی شروع سے موجود ہی اور صفت خاص انکی کہ حالت سکون میں سانس کا انکے مخرج پر پونچکی بند ہو جاتا ہی سو یہہ بھی انتہا میں حالت سکون اور ادغام میں موجود ہی تو یہہ چھ حروف مجبورہ شدیدہ کہلما وینکے اور آٹھوں میں سے دو حرف کاف اور تا جو مہوسہ میں سوآن میں باوجود اس کے

یعنے دبی آواز کے شدت آواز کی شروع سے موجود ہی اور شدیدہ کی صفتا  
خاص کہ سانس کا بند ہو جانا ہی آخر میں حالت سکون اور ادغام میں موجود  
ہی تو یہہ دو نو حرف ہمو سہ شدیدہ کہلاوینگے اور حروف شدیدہ میں جوہ  
سکون اور ادغام کی حالت میں سانس بند ہو جاتی ہی اسکے سمجھانے کے واسطے  
کئی لفظ لکھتے ہیں مثال سکون کی \* قَالَ الْمَلِكُ اَنْتَ تَوْنِي  
سُبْحَانَ اللَّهِ فِتْيَةٌ يَجْتَبِيكَ لَا تَدْخُلُوا وَاَوْطَرُحُوهُ اَكْثَرَ النَّاسِ  
مثال ادغام کی \* فِي غِيَابَتِ الْجَبِّ حَتَّىٰ حَجَّ الْبَيْتِ  
وَاَذْكُرُوا لِي تَأْتَفُ حَقًّا فَاذْكُرُوا ۞ ان سب لفظوں میں خیال رکھے  
کہ سکون حرف شدیدہ کا خوب ادا ہو سانس جاری ہونے پناوے پھر اگر  
کسی کو شبہ ہو کہ آٹھوں حروف شدیدہ میں سے قلقلہ کے پانچو حرف میں سکون  
کی حالت میں سانس جاری رہتی ہی تو یہہ پانچو حرف شدیدہ کس طرح  
ہوئے تو اسکا جواب یہہ ہی کہ حروف قلقلہ میں بھی سختی آواز کی لازم اور  
موجود ہی لو اگر قلقلہ کی صفت کے آجانیکے سبب سے سانس کا جاری  
ہونا سمجھا جاوے تو کیا مضائقہ اور یہہ بھی کہہ سکتے ہیں کہ وہ سانس کا  
جاری ہونا نہیں ہی بلکہ وہ مخرج کی جنبش ہی کہ مخرج ہلتا ہی اور ذرا سی  
آواز سن پڑتی ہی تو ان حرفوں کو حروف شدیدہ اور قلقلہ کہینگے اور ایک  
حرف میں کئی صفت کا جمع ہونا درست ہی مگر جو صفت آپس میں ایک کی ضد  
ایک ہی ایسی کئی صفت کا جمع ہونا درست نہیں جس طرح جہر کی ضد ہمیں اور  
رخاوت کی ضد شدت و علیٰ ہذا القیاس جیسا کہ کچھ معلوم ہو چکا اور کچھ  
معلوم ہو گا انشاء اللہ تعالیٰ تو جہر اور ہمیں اور رخاوت اور شدت ایک  
ساتھ جمع نہیں ہو سکتے اور جہر اور شدت اور ہمیں اور شدت اور جہر اور جمع



حرف مُطَبَّقَہ میں اطباق معنی تلے اوپر تہ کرنا اور لپٹانا ان حرفوں کو مُطَبَّقَہ اسوٹے کہتے ہیں کہ انکے بولتے وقت زبان کا کسی قدر ٹکرا اوپر کے تالو پر لپٹتا ہے اور مُطَبَّقَہ حرفوں کو استعلاء لازم ہے یعنی زبان کا بلند ہونا اور مُتَعَلِّیہ حرفوں کو زبان کا لپٹنا کچھ لازم نہیں سوخا اور عین اور قاف کے نکلنے وقت زبان اوپر کے تالو کی طرف بلند ہوتی ہے اور لٹتی نہیں اور ان چاروں حرفوں میں بلند ہوتی ہے لپٹنے کے ساتھ اور مطبقہ کی ضد مُنْفَقَہ ہے تو انکے سوا بچیس حرف مُنْفَقَہ ہے اُسکا بیان گذر چکا اور چھ حروف جو اس ترکیب فَرَّ مِنْ لُبِّ مِیْنِ جَمْعِ مِیْنِ یہ حروف مُذَلَّقَہ ہیں انکا نام اسوٹے مذلقہ رکھا ذلق معنی کنارہ مذلقہ معنی کنارے سے نکلنے والے تو ان حروف میں سے تین حرف جو سُفویہ یعنی ہونٹھ کے ہیں سو ہونٹھ کے کنارے سے نکلتے ہیں اور تین حروف زبان کے کنارے سے نکلتے ہیں اور ضد مذلقہ کی مُصَمَّمۃ ہے جو تیس حروف ہیں ان چھوٹوں کے سوا اور مُصَمَّمۃ کا بیان اوپر چوکا فصولِ کبریٰ سے معلوم ہوا کہ حروف مذلقہ جلدی کے ساتھ بولے جاتے ہیں تو اسے معلوم ہوا کہ حروف مُصَمَّمۃ کے بولنے میں ثقل یعنی زبان پر بوجھ ہوتا ہے اور یہ حرف جلدی کے ساتھ نہیں بولے جاتے 4

دوسرا قسم وہ صفات جو بعضے حرفوں کی واسطے خاص کر کے مقرر ہیں اسکا بیان شروع ہوا

صَفِيْرًا صَادُوْدًا يَّ سِيْنٌ      قَلْقَلَةٌ قَطْبُ جَدِّ وَاللِّمَنِ

صغیر کے حرفین تین ہیں صاد مہملہ زامی بجمہ سین مہملہ صغیر کہتے ہیں چڑے کی آواز کو اور یہاں چڑیا سے مراد ہے گنجشک کی ہندی گوزیہ ہے تو ان حرفوں کے بولنے وقت جو ایک آواز چڑیا کی آواز کی طرح سُنی جاتی ہے اسوٹے انکو حرف صغیر کہتے ہیں اور ان صفتوں میں سے قلقلہ ہے اور حرف قلقلہ کے پانچ ہیں اس ترکیب قَطْبُ جَدِّ میں سب جمع ہیں انکو حرف قلقلہ کہتے ہیں اسوٹے کہ انکے بولنے وقت انکے مخرج میں جنبش ہوتی ہے سکون اور روقف کی حالت میں اور یہ جنبش وقف میں زیادہ ظاہر

ہوتی ہے اور اسکی حقیقت بہم ہی کہ حرف قفلہ کے وقت اور سکون کی حالت میں بالکل چھپ جاتے ہیں پھر مخرج کی جنبش کے سبب ذرا سی آواز سن پڑتی ہے اسی آواز سے وہ حرف پہچان پڑتا ہے اور نہیں تو بالکل مٹ جاوے تو بس اسی قدر جنبش سے قفلہ ادا ہوتا ہے اس میں کسی قدر کوئی حرکت نہیں دینا ہوتا ہے مگر اس جنبش میں فتح کی ہوسمی معلوم ہوتی ہے زیر پیش کی نہیں باقی قاری معتبر سے سننے پر موقوف ہے اور ان صفتوں میں سے لین ہے اور حرف لین کے دو ہیں داو اور یا اسکا بیان یہ ہے کہ

قَبْلَهُمَا وَالْإِخْرَاطُ صُحْحًا  
وَلِلتَّفْثِي الشَّيْنُ ضَادًّا اسْتِطْلُ

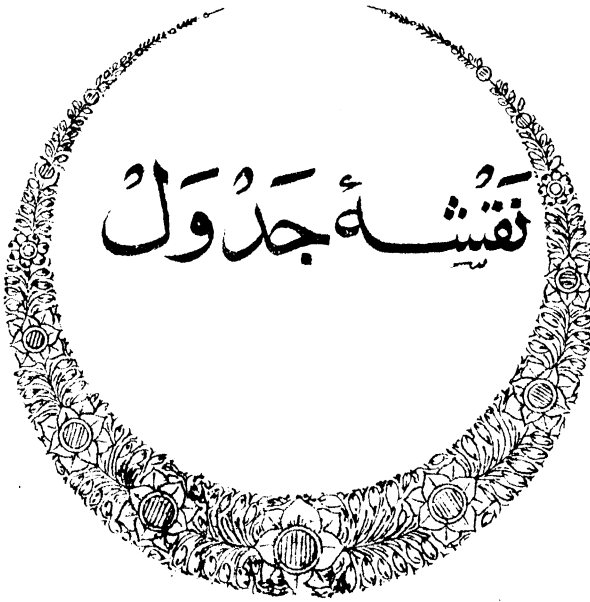
وَأَوْوِيَاءٌ سَكْنَا وَانْفَتْحَا  
فِي اللَّامِ وَالرَّائِبِ كَرِيْرُ جَعْلُ

داو اور یا ساکن ہوں اور ان کے پہلے کا حرف مفتوح ہو تب انکو لین کہتے ہیں جس طرح یوم بیت ۴ لین اسواسطے کہتے ہیں کہ یہ دو نو زبان پر بغیر رنج اور تکلیف کے جاری ہوتے ہیں اور جب داو ساکن ہو ماقبل اسکے پیش اور یا ساکن ہو ماقبل اسکے کہ وہ تب دونو کا نام مدہ ہوتا ہے اور ماقبل یا می ساکن کا مضموم آتا ہے نہیں اور جب دونو متحرک ہوں تو انکا کوئی جدا نام نہیں مقرر ہے اور ان صفتوں میں سے اِخْرَافِ ہے یعنی پلٹنا زبان کا سوا اِخْرَافِ صحیح اور ثابت ہے لام اور راء میں اور یہہ دونو متحرکہ کہلاتے ہیں اسواسطے کہ لام کے بولتے وقت زبان اپنے کنارے یعنی نذک کی طرف پلٹی ہے اور راء کے بولتے وقت اپنی پیٹھ کی طرف اور لام کے مخرج کی طرف پلٹی ہے اسی سبب سے تو ملا آدمی را کو لام کہتا ہے اور ان صفتوں میں سے تکریر ہے یعنی دوہری آواز اور رای مہملہ تکریر کو واسطے بنائی گئی ہے یعنی جیسا کہ اِخْرَافِ اسکی صفت ہے وہ تکریر بھی اسکی صفت ہے اسکے یہ معنی ہیں کہ راکر را کو قبول کرتی ہے اور اسکی دوہری آواز نکالنی چاہتی ہے اس سبب سے کہ اسکے بولتے وقت زبان کا کنارہ اوپر کو بلند ہوتا ہے

سواد بہان مصنف کا یہ مقصد ہے کہ قاری ہوشیار رہے اور راء کی دوسری آواز نکالنے سے اپنی تین بچاؤے اس واسطے کہ راء کی دوسری آواز نکالنا خطا اور غلطی ہے دوسری آواز کی شناخت یہی ہے کہ جیسا کہ گبری کو بند ولے بلاتے ہیں اُر اس میں دوسرا آواز سن پڑتی ہے مجہودین نے کہا ہے کہ قاری پر واجب ہے کہ راء کی تکریر یعنی دوسری آواز کو چھپا دے کیونکہ جب دوسری آواز کو ظاہر کر چکا تو جہاں تشدید نہوگی وہاں راء کی دو حرف نکلیں گی جس طرح اکبر اور جہاں تشدید نہوگی وہاں راء کے بہت سے حرف نکلیں گے جس طرح اَلرَّحْمٰنُ اور یہ خطا اور غلطی ہے جیسا کہ اسکایان اویکا اور اُن صفتوں میں سے نفسی ہی نفسی معنی کشادگی اور چھترانا اور نفسی کی واسطے ایک حرف خاص مقرر ہے وہ حرف شین معجمہ ہی شین کو حرف نفسی کا واسطے کہتے ہیں کہ اسکے نکلنے وقت آواز منہ میں پھیل جاتی اور چھتر جاتی ہے اور اُن صفتوں میں سے استطالک یعنی دراز ہونا ہی اسکے واسطے ایک خاص صند مقرر ہے جیسا کہ کہتا ہے معجمہ کی تین مستطیل یعنی دراز کر اس حرف کو مستطیل کہتے ہیں اسکی درازی کے سبب سے یہاں تک کہ اسکے بولنے وقت اس قدر درازی ظاہر ہوتی ہے کہ یہ حرف لام کے مخرج تک پہنچ جاتا ہے اور مستطیل یعنی دراز حرف اور ممدود یعنی مدوالے حرف میں یہ فرق ہے کہ حرف مستطیل اپنے مخرج میں جاری ہوتا ہے اور دراز مخرج سے اسکی آواز نکلتی ہے اور مدوالا حرف سانس میں دراز ہوتا ہے **فائدہ** اس بات سے خبردار کرنا واجب ہے کہ جتنے حروف ہیں سب کا یہ حال ہے کہ ایک ایک حرف کئی کئی صفات مذکورہ کو جمع کر لیتا ہے کہ ایک حرف میں کئی صفت اکٹھی موجود ہوتی ہیں اور صفات کا بیان جو مذکور ہو چکا اسکے ضبط کرنے کے بعد یہ بات چھپی نہیں رہتی یعنی خود معلوم ہو جاتی ہے کہ اس حرف میں اس قدر صفتیں جمع ہیں اور صفتوں میں سے بعضی صفت ایسی ہے کہ وہ قومی ہے

وہ کیا ہی جہر اور شدت اور اطلاق اور استعلاء اور اصمات اور استطلا ت  
 اور قلقلہ اور صغیر اور تفتشی اور انحراف اور تکریر سو جس حرف میں یہ صفات جمع  
 ہوں گی وہ حرف بڑی قوت اور بڑے زور والا ہی اور ان میں سے بعضی صفت  
 ایسی ہی کہ وہ کمزور ہی وہ کیا ہی ہمس رخاوت اِنْفِتَاحِ اِسْتِفْالِ اِدْلَاقِ +  
 اور جس حرف میں یہہ صفات جمع ہوں گی وہ حرف نہایت کمزور ہی اور جس حرف میں  
 دو لون قسم کی صفتیں جمع ہوں گی یعنی بعضی قوی صفتیں اور بعضی ضعیف صفتیں جمع ہوں گی  
 وہ حرف میانہ ہی قوت اور کمزوری میں پھر سب حرفوں میں سے بعضا حرف ایسا  
 ہی کہ اُس میں جہر شدت استعلاء اطلاق قلقلہ اصمات سب جمع ہیں وہ حرف  
 بڑی قوت والا ہی اور ایسا حرف طاء مہملہ ہی اور بعض حرف ایسا ہی کہ اُس میں ضعیف  
 صفتیں جمع ہیں جیسا کہ ہا کہ اُس میں ہمس رخاوت استفعال انفتاح سب جمع ہیں  
 فقط ایک صفت قوی اصمات بھی اُس میں ہے سو وہ اسکا مخرج بھی دور ہی اور  
 مخرج کا دور ہونا موجب کمزوری کا ہی جیسا کہ مخرج کا نزدیک ہونا موجب قوت کا  
 ہی تو یہ ہا نہایت کمزور اور نہایت پوشیدہ حرف ہی اور ہمزہ قوی ہی جہر اور  
 شدت کے سبب سے اور کمزور ہی اِنْفِتَاحِ اور استفعال کے سبب سے تو بس  
 ہمزہ میانہ ہی قوت اور کمزوری میں پھر میانے حرف بھی آپس میں تفاوت  
 رکھتے ہیں مثلاً ہمزہ بھی میانہ ہی اور باء موحده یعنی ایک نقطہ والی بھی میانہ ہی مگر  
 باء ہمزہ سے قوی ہی قلقلہ کے سبب سے اور مخرج کے نزدیک ہونیکے سبب سے  
 اگرچہ جہر اور شدت اور استفعال اور انفتاح کی راہ سے مثل ہمزہ کے میانہ ہی اور  
 ان صفتوں کے احکام ظاہر ہوں گے جب تجوید پر عمل کرنے لگینگے اب یہاں یاد رہے  
 کہ جو حرف قوی ہی اُس میں ضرور ہی آواز کی تقویت اور شدت یعنی زور کی  
 آواز اور سخت آواز نکالنا اور جو حرف ضعیف ہی اُس میں ضرور ہی آواز کمزور

اور باریک کرنا اور حرفِ مخفیہ یعنی پوشیدہ میں جیسا کہ آہی ضرور ہی  
 کہ اسکے ظاہر کرنے میں تحلف کرے تاکہ آہر نیست و ناپود ہونے پاوے  
 اور یہہ مضمون تجوید کی تعریف کے بیان میں اور تجوید کے قاعدے اور احکام کے  
 بیان میں دریافت ہوگا انشاء اللہ تعالیٰ اب آیات جدول صفات حروف کی  
 پہچان اور اسکے یاد کر لینے کی واسطے کہ کس حرف میں کتنی صفات جمع ہیں ہم لکھتے  
 ہیں اور ان صفات کے حفظ ہو جانے کی یہہ راہ ہی کہ صفات حروف کی اور  
 اسکے ضد کی بتیوں کو خیال میں رکھکے کہتا جاوے مثلاً وہ حرف فحشہ شخص  
 سکتا کاہی تو ہوسہ ہیں اور غیر انکے مجہورہ و علیٰ ہذا القیاس اور جن صفات کے ضد نہیں ہی  
 مانند صغیر قلقلہ وغیرہ کے اسی طرح انکی بتیوں کو بھی خیال میں رکھکے کہتا جاوے  
 وہ جدول یہہ ہی ۴



ن	ل	ض	ي	ش	ج	ك	ق	خ	غ	ح	ع	ه	ه	ا
مجموده	مجموده	مجموده	مجموده	مجموده	مجموده	مجموده	مجموده	مجموده	مجموده	مجموده	مجموده	مجموده	مجموده	مجموده
متوسط	متوسط	رخه	رخه	رخه	شديده	شديده	شديده	رخه	رخه	رخه	متوسط	رخه	شديده	رخه
متقل	متقل	متقل	متقل	متقل	متقل	متقل	متقل	متقل	متقل	متقل	متقل	متقل	متقل	متقل
منفتح	منفتح	مطابقه	منفتح	منفتح	منفتح	منفتح	منفتح	منفتح	منفتح	منفتح	منفتح	منفتح	منفتح	منفتح
بدانق	بدانق	معتد	معتد	معتد	معتد	معتد	معتد	معتد	معتد	معتد	معتد	معتد	معتد	معتد
حرف غنة	حرف غنة	سقييل	حرف غنة	حرف غنة	حرف غنة	حرف غنة	حرف غنة	حرف غنة	حرف غنة	حرف غنة	حرف غنة	حرف غنة	حرف غنة	حرف غنة
+	+	+	حرف غنة	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	حرف غنة
+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	حرف غنة

اوبى



اب جانا چاہئے کہ صفات مشہورہ میں سے جنکو تجوید کی رعایت میں بڑا دخل  
 ہی تجوید کی ساری کتابوں میں دو قسم مذکور ہیں پہلا قسم وہ کہ آپ اور اپنی خدمت  
 تمام حرفوں کو شامل ہی اور ایسی دس صفات ہیں جیسا کہ معلوم ہو چکا دوسرا قسم  
 وہ صفات جو بعضے حرفوں کے واسطے خاص کر کے مقرر ہیں انکا بیان بھی گذر چکا  
 اور پھر یاد کیواسطے یہاں بھی ایک جگہ پر لکھ دیتے ہیں سو اس دوسرے قسم کی  
 صفات سات ہیں پہلی صفت صغیر کہ موصوف اُسکے یعنی جو صفت کئے جاتے ہیں  
 اُسکے ساتھ صداد مہملہ اور زامی مجہمہ اور سین مہملہ ہیں دوسری قَلْقَلہ کہ موصوف  
 اُسکے قُطْبُ جَدِّ کے حروف ہیں تیسری لین کہ موصوف اُسکے واو اور یا  
 ساکن ہیں ما قبل اُنکا مفتوح چوتھی انحراف کہ موصوف اُسکے لام اور راء مہملتین  
 ہیں پانچویں تکریر کہ موصوف اُسکی راء مہملہ ہے چھٹی نَقَشِی کہ موصوف اُسکی  
 شین معجمہ ہے ساتویں استتالات کہ موصوف اُسکا ضاد مجہمہ ہے اب جب  
 مصنف رحمۃ اللہ علیہ مخارج اور صفات حروف کے بیان سے فارغ ہوا تب  
 تجوید کے واجب ہونے کی دلیل اور تجوید کے معنی کا بیان شروع کیا +

تیسری فصل تجوید کے معنی اور تجوید کے واجب ہونے کی دلیل روشن کے بیان میں

وَالْأَخْذُ بِاللِّجْوَدِ حَتَّمًا لَّازِمٌ ۖ مَنِ لَّمْ يَلْجُودِ الْقُرْآنَ آثِمٌ

اور لینا اور سیکھنا اور اختیار کرنا تجوید کا اور اُسپر عمل کرنا واجب لازم ہی اب تجوید  
 کیا چیز ہی اُسکا بیان سنو۔ اسم مجرد اسکا جو وہ ہی بمعنی نیک اور تجوید اصل میں مصدر  
 ہی اُسکے معنی نیک اور بھلا کرنا جب کو ہی شخص کسی چیز کو بہت ہی خوبی اور خوبصورتی  
 کے ساتھ لاتا ہی اور بناتا ہی اور اُسکے خوبصورت کرنے میں حد سے زیادہ کوشش  
 کرتا ہی تب ایسے مقام میں برتتے ہیں جَوَدَ الشَّيْءِ + یعنی بڑی خوبی اور خوبصورتی کے

ساتھ یہ چیز لایا اور اسکی درستی اور خوبی میں بڑی کوشش کئی اسی معنی کا خیال  
 کر کے بولتے ہیں تجوید القراءۃ یعنی استوار کرنا قراءت کا اور خوبی اور لطافت  
 اور خوش زبانی کے ساتھ قراءت کرنا اور وہ قراءت خالص ہو زیادتی اور کمی سے  
 اور قراءت تجوید کی تعریف اور پہچان یوں بیان کیا ہے کہ حروف کو اُنکے مخارج  
 نکالنے اور اُنکے ٹھکانے پر اُنکے جگہ دینے کے بعد اُن حروف کا حق اُنکو دینا وہ کیا  
 ہے کہ صفات لازمی اُن حروف کی مثل ہنس اور جہر اور شدت اور رخاوت  
 وغیرہ صفات مذکورہ سے اُنکو دینا اور اُن حروف کا جو مستحق ہے سو اُنکو دینا  
 مستحق حاء مفتوح کے ساتھ وہ چیز جو سزاوار اور لائق ہے یعنی ان صفات  
 کے سبب سے جو احوال اُن حرفوں کے واسطے سزاوار اور لائق ہے سو اُس  
 احوال کو اُن حرف کو دینا یعنی اُس احوال کی رعایت اور نگہبانی کرنا مثلاً  
 حروف مستفیدہ میں بسبب استفال کے احوال ترقیق یعنی بار یک پڑھنے کا  
 اور حروف مستعلیہ میں بسبب استعلاء کے احوال تفخیم یعنی پڑھنے کا  
 اُس حرف کی واسطے سزاوار اور لائق ہو اہی تو حرف مستفیدہ میں احوال ترقیق  
 کی رعایت اور حرف مستعلیہ میں احوال تفخیم کی رعایت کرنا خلاصہ یہ ہے کہ ہنس  
 اور شدت وغیرہ صفتیں ذاتی اور لازمی حرفوں کی ہیں اور ترقیق اور تفخیم عارضی  
 اور اوپری صفات ہیں کہ ذاتی صفات کے سبب سے حرفوں پر آگئی ہیں کہ اُنکو  
 حال اور واردات کے طور پر کہہ سکتے ہیں حال اور واردات بولتے ہیں اسبات کو  
 جو کسی شخص پر ایک حال ہو پر سے آجاتا ہے جس طرح غصہ اور خوشی کی وقت آدمی  
 کا مزاج اور چہرہ اور رنگ بدل جاتا ہے تو یہ حال اُس شخص کی صفت عارضی ہے اور  
 زندگی اور بات کرنا سنا دیکھنا صفت ذاتی ہی تو صفات ذاتی اور عارضی کی رعایت  
 کرنے سے حرفوں کا حق ایسا ادا کرے کہ وہ حروف اپنے مخرجوں سے جیسا کہ چاہئے

ویسے پورے پورے اوہون اور یہ صفات اور احوال ان حروف میں دونوں  
 اکٹھی موجود ہوں اور ان حروف کا حق ادا کرنا اور اسکے احوال کی نگہبانی کرنا ہر مقام  
 میں ہو ایسا نہ ہو کہ بعض مقام میں اس کا حق ادا کرے اور اسکے احوال کی نگہبانی کرے  
 اور بعض مقام میں غفلت کرے اور ان حروف کو مہمل اور نکما چھوڑ دے اور اس  
 حق کا ادا کرنا بغیر تکلف کے پاکیزگی اور نزاکت اور شیرین زبانی کے ساتھ ہو کہ  
 تجوید کی راہ چھوٹے پنہاوے اور اسکے حد سے تجاوز نہ کرے مصنف رحمۃ اللہ علیہ اپنی  
 بیٹوں میں تجوید کا بیان کر چکا اور ہم جو کچھ تجوید کا بیان پہلے کر دیتے ہیں اسے یہی نیا  
 ہے کہ اسکے سمجھنے کے بعد ان بیٹوں کا لفظوں خوب سمجھ میں آویگا اور قرآن نے کہا  
 ہے کہ قراءۃ ما نذ سفید کی ہے کہ اگر کم ہو تو گندم رنگ ہو جاوے اور اگر زیادہ ہو تو برسی  
 یعنی سفید کوڑھ ہو جاوے اور تجوید تین مرتبہ مقرر ہیں پہلا مرتبہ تجوید کا علی التحقیق ہے  
 اور اسکو ترتیل کہتے ہیں اور ترتیل کہتے ہیں آہستگی کے ساتھ خوب ٹھہر ٹھہر کے قراءت  
 کرنے کو اور یہ ترتیل ورش اور عاصم اور حمزہ کا مذہب ہی یعنی ان اماموں نے  
 اسکو اختیار کیا ہے اور یہ افضل اور اکمل ہے اس سبب سے کہ یہ مرتبہ ظاہر نصوص  
 یعنی کھلی کھلی آیت حدیث کے ظاہری معنی کے ساتھ موافق ہے اور ترتیل کیا ہے  
 کہ ہر حرف کو اس کا حق دینا اور وہ حق کیا ہے اشباع یعنی حرف کو پورا ادا کرنا  
 اور مدت شدید اور حرکات اور سکناات کو پورا ادا کرنا اور حروف کو ظاہر کرنا اور  
 اسکی صفات کو پوری ادا کرنا اور ایک حرف کو دوسرے سے جدا کرنا اور اسکو  
 خوب روشن اور ظاہر کر کے پڑھنا کہ ایک حرف سے دوسرا صاف جدا معلوم ہو  
 اور وقف کے جو مراتب ہیں انکے پورے اور تمام ادا کرنے میں نہایت درجہ کا  
 ملاحظہ اور نگہبانی کرنا کہ سانس بخوبی قرار پڑے اور آرام پاوے بغیر اسکے کہ وقف  
 کے حد سے تجاوز کر کے افراط کے حد کو پہنچ جاوے اور افراط معنی حد سے گذر جانا

اور حد سے باہر کر دینا کیونکہ وقف کی حالت میں جس قدر مد کا حد اور اندازہ مقرر رہی اُسے زیادہ کھینچنا اسکو تطییط کہتے ہیں تجوید کے حد سے باہر ہی اور تطییط کے معنی بہت کھینچنا اور کھینچنے میں مبالغہ کرنا دوسرا مرتبہ تجوید کا حد رہی اور حد رکبا ہی کہ جلدی کے ساتھ دوڑا دوڑا قراءت کرنا اور اس مرتبہ کی تجوید کو ابن کثیر اور ابی عمر اور قانون نے اختیار کیا ہے اور یہ حدز اور اج قراءت کو کہتے ہیں یعنی قراءت کو ایک کو ایک میں لپٹنا اور جلد پڑھنا اور قراءت کو سہلی پھلکی کرنا قصر اور اختلاس اور ابدال اور ادغام کے ساتھ اور مانند اسکے اور جو قاعدے صحیح روایت سے ثابت ہیں اُنکے ساتھ قراءت کو سہلی کرنا اور اس مرتبہ کو اس حرص کے سبب سے اختیار کیا ہے کہ اس میں قراءت بھی زیادہ ہو سکیگی اور ختم بھی زیادہ ہوگا اور حسنات بھی زیادہ ہونگی اور یہ حدز کب درست ہے جب تک کہ تجوید کے کسی قاعدیکے ادا کرنے میں کوتاہی نہ کرے اور تجوید کے قاعدے میں ایک ذرہ بھی زیان نہ پہنچا دے کیونکہ یہ کوتاہی کرنا اور زیان پہنچانا اسکو ادماج کہتے ہیں جو تجوید کے حد سے باہر ہے اور ادماج کے معنی کسی چیز کو کسی چیز میں داخل کرنا اور پوشیدہ کرنا خلاصہ یہ ہے کہ جب قراءت جلد پڑھے اسطور پر کہ لفظین اور حرفین ایک ایک میں کو نہھے ہوئے اور ملے ہوئے ہوں تو اسکو ادراج کہتے ہیں اور یہ درست ہے اور تجوید کے حد میں داخل ہی اور جب لفظین اور حرفین ظاہر نہ ہوں اور سنے نچاؤں بلکہ ایک دوسرے میں گھس جاؤں اور چھپ جاؤں تب اسکو ادماج کہتے ہیں اور یہ نادرست اور تجوید کے حد سے باہر ہے فائدہ قصر اختلاس ادغام کا بیان آگے چل کے معلوم ہوگا اور ابدال کا بیان صرف کی کتابوں میں ہی یہاں کے کام لایق ہم یہاں بھی بتا دیتے ہیں مثلاً جلد پڑھنے کے واسطے جہاں تین الف مد کرنا ہی وہاں ایک الف برابر کیا یہہ قصر ہوا اور حرکت کو

پوری ادا کر کے اُسکاتین حصہ اندازے میں مقرر کیا اُس میں سے ایک حصہ کم کر کے دو حصہ ادا کیا یہ اُخلاس ہوا اور جہان وقف کرنا اور لفظوں کو جدا کرنا تھا وہ ان ملائے گئے مثلاً مَصَادَ اَوِ الْجِبَالِ اَوْ قَادًا اَوْ خَلَقْنَا اور مانند اسکے یہ اونام ہوا اور کاسا دہا قآ میں جلدی اور آسانی سے پڑھ سکنے کے واسطے ہمزہ کو الف سے بدل کے کاسا دہا قآ پڑھا یہ ابدال ہوا اور تیسرا مرتبہ تجوید کا تدویر ہی اور تدویر کیا ہی ترتیل اور حدرد دونو مقام کے درمیان درمیان اور اس مرتبہ کی تجوید کو ابن عامر اور کسائی نے اختیار کیا ہی اور یہ جو تین مراتب کا بیان ہوا تو اس سبب سے کہ اکثر قراءت قاریوں کی اسی تین مراتب پر تھی اور نہیں تو پہلے مرتبہ اور تیسرے مرتبہ کے درمیان میں جتنے مرتبے فرض کئے جاویں گے وہ سب ان تینوں کے درمیان میں داخل ہونگے کیونکہ اوج کے سواے جس طرح آہستہ ٹھہر ٹھہر کے پڑھیگا یا جلدی جلدی دوڑا دوڑ پڑھیگا سب تجوید کے مراتب میں داخل ہی اب جانا چاہئے کہ بعض لوگوں کے خیال میں جو آتا تھا کہ فقہ کی کتابوں میں ترتیل کو مستحب لکھا ہی اور وہ لوگ ترتیل کے معنی تجوید سمجھتے تھے اور پھر تجوید کی کتابوں میں وہ لوگ تجوید کو واجب پاتے تھے تب دونوں کے مضمون میں اختلاف سمجھتے تھے سو تجوید کے تینوں مراتب کے بیان سے معلوم ہوا کہ ترتیل کے معنی تجوید کے نہیں ہیں بلکہ تجوید کے تینوں مرتبوں میں سے اول مرتبہ کا نام ترتیل ہی اور اُس مرتبہ کو یعنی ترتیل کو تجوید کی کتابوں میں افضل اور اکمل لکھا اور اسی مرتبہ یعنی ترتیل کو فقہ کی کتابوں میں مستحب لکھا ہی اور افضل اور مستحب کا خلاصہ ایک ہی تو بس کچھ اختلاف باقی نہ رہا تجوید کے معنی اور اُسکا واجب ہونا تو پہلے مصرعہ کے معنی سے معلوم ہوا اب دوسرے مصرعہ کے معنی سے جو شخص کہ تجوید کے ساتھ نہ پڑھے قرآن کو گنہگار ہی یعنی جس شخص نے کہ قرآن کو تجوید کے ساتھ

نہ پڑھا اور اُس کے الفاظ کو صحیح کیا اور عزلی فصیح کو چھوڑ کے عجمی قبیح میں پڑھنا اختیار کیا  
 اس سبب سے کہ استاذ قاری کے پاس جا کے قرآن کے الفاظ صحیح کرنے سے عار اور  
 شرم کیا تو وہ شخص گنہگار رہی تجوید کے ترک کرنے کے سبب سے اس واسطے کہ تجوید کے  
 ترک کرنے کو لحن کہتے ہیں اور وہ حرام ہی اور لحن معنی یہاں غلطی کے ہیں وہی حرام  
 ہی اور جو لحن خوش آوازی کے معنی میں ہی وہ سنت ہی اب جو لحن حرام ہی وہ  
 دو طور پر ہی پہلا طور یہ کہ اس غلطی سے معنی بدل جاوین اور یہاں عرب میں  
 غلطی کرنے سے ہوتا ہی اس کو لحن جلی کہتے ہیں اور دوسرا طور یہ کہ معنی کو نہیں  
 بدلتا جیسا کہ باریک کو پر کیا یا پر کو باریک کیا یا اونام کے مقام میں اظہار کیا یا  
 اظہار کے مقام میں اخفا کیا اس کو لحن خفی کہتے ہیں اس غلطی سے معنی تو نہیں بدلتے  
 مگر قرآن کی رونق میں خلل ڈالتی ہی اور اس کی خوبی اور دل لگی کو کھو دیتی ہی اور  
 قاری اُس شخص کے مانند ہوجاتا ہی جو قرآن کو غیر فصیح زبان میں پڑھتا ہی اور  
 جس غلطی سے نماز فاسد ہوتی ہی اس کی تفصیل فقہ کی کتابوں میں مذکور ہی  
 عبدالحق دہلوی رحمۃ اللہ علیہ اپنی شرح جزری میں کہتے ہیں کہ شارح اربعہ زہ  
 نے اس بیت **وَالْأَخَذُ بِالتَّجْوِيدِ** الخ کی شرح میں کہا ہی کہ مصنف نے خبر دیا  
 ہی کہ جو کوئی قرآن کو پڑھے اُس کے اوپر تجوید کے قاعدہ کو نگاہ رکھنا اور سکو سیکھنا  
 اور اس پر عمل کرنا فرض عین لازم ہی بعد اسکے خبر دی کہ جو شخص قرآن کو تجوید کے  
 ساتھ نہ پڑھے وہ شخص نافرمانی کرنیوالا ہی اپنی قرأت میں گنہگار ہی اپنی نافرمانی  
 کے سبب اور گنہگار عذاب کیا جاتا ہی تو معلوم ہوا کہ تجوید کا ترک کرنا حرام ہی کیونکہ  
 حرام وہی ہی جس کے کرنے سے عذاب کیا جاوے اور اُس کے ترک کرنے سے ثواب  
 دیا جاوے انتہی جہاں ہم کہیں کہ شرح میں یہ ہی تو آتے عبدالحق رحمۃ اللہ علیہ کی  
 شرح بوجہ اب مصنف تجوید کے واجب ہونے کی دلیل بیان کرتا ہی وہ یہ ہی کہ تجوید واجب ہے

## لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَنْزَلَا وَهَكَذَا مِنْهُ الْبَيِّنَاتُ

اس واسطے کہ قرآن کو تجوید کے ساتھ معبود برحق نے اُتارا فرمایا اللہ تعالیٰ نے اٹھارہ سیرہ سورہ و فرقان میں وَرَقَّلْنَاهُ تَرْجِيلاً اور پڑھ سنا یا ہننے اسکو ٹھہر ٹھہر کر یعنی اُتارا ہننے اسکو تریل کے ساتھ اور تریل وہی تجوید ہی یعنی تجوید کا مرتبہ اول ہی سو جب کہ قرآن کو تریل کے ساتھ نہ پڑھا تو گویا کہ جو اللہ کے پاس سے اُتر ہی اسکو نہ پڑھایا اسکو پڑھا تو تحریف کر کے اور بدل کے پڑھا اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے سورہ بنی اسرائیل کے آخر میں ۶ وَقُرْآنًا فَرَقْنَا لَهُ لِيَقْرَأَ عَلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ اور پڑھنے کا وظیفہ کیا ہم نے اسکو بانٹ کر کہ پڑھے تو اسکو لوگوں پر ٹھہر ٹھہر کر اور مکث عجلت کے اُلٹے ہی مکث معنی ویری کرنا عجلت معنی جلدی کرنا اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے سورہ یوسف میں اِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا هَنًى اسکو اُتار ہی قرآن عربی زبان کا تو چاہئے کہ قرآن کے پڑھنے میں عرب کی بولی کے قاعدوں کی رعایت کرے ترقیق اور تغخیم اونعام اور اظہار اور اخفا اور مد اور قصر وغیرہ میں جو عرب کی بولی کے ضروریات سے ہیں اور عرب اول کو یعنی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے کے عرب کو ان قاعدوں کے ادا کرنے کا سلیقہ تھا سو جو لوگ اُنکے سوائے ہیں ان پر واجب ہی کہ ان قاعدوں کو سیکھیں عرب اول کی مشابہت کے واسطے یعنی اپنی نیت رکھیں کہ اُنکا قاعدہ سیکھ کے ہم بھی اُنکا جیسا پڑھیں گے اور اگر ان قاعدوں کو نہ سیکھا تو قرآن کو عربی زبان میں نہ پڑھا اور تجوید کے واجب ہونے کی دلیل قرآن نے یہ بھی بیان کیا ہے کہ اپنے نبی کو اللہ سبحانہ نے تجوید کے ساتھ قرآن پڑھنے کا حکم کیا ہے فرمایا اللہ تعالیٰ نے سورہ نزل میں وَرَقَّلْنَا لَهُ قُرْآنًا تَرْجِيلاً ۶ اور کھول کھول پڑھ قرآن کو صاف صاف اور یہ بات یقینی ہی کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم قرآن شریف کو حُرَقْل اور مَجْوُود یعنی تریل اور تجوید کے ساتھ

جیسا کہ اللہ سبحانہ نے اتارا ہی پڑھتے تھے کیونکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم عرب کے سارے فصحا سے زیادہ فصیح تھے اور اس آیت میں حق سبحانہ نے خطاب آنحضرت کی طرف فرمایا ہے لیکن اللہ کی مراد یہ ہے کہ اس خطاب میں انکی ساری امت داخل ہوں اور حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت کیا گیا ہے کہ اُس خطاب نے فرمایا کہ ترتیل حرفوں کی تجوید یعنی بہت خوب اور کرنا اور وقفوں کا پہچانا ہے اور ایک روایت میں اُسے ہے کہ پہچانا وقفوں کا اور تحقیق کرنا حرفوں کا اور تجاہد سے مروی ہے کہ اُس نے رتل القرآن کے معنی کہا یعنی آہستگی کر قرآن کے پڑھنے میں جیسا کہ آہستگی کرنے کا حق ہے اور سخاک سے مروی ہے کہ اُس نے رتل القرآن کے معنی کہا یعنی ڈال اُسکو حرف حرف لینے پڑھنے میں ایسا معلوم ہو کہ ایک ایک حرف جدا جدا پہنکنا جاتا ہے اور ابن عباس سے روایت ہے کہ اُنھوں نے اُسکے معنی کہا یعنی روشن اور ظاہر پڑھ قرآن کو جیسا کہ ظاہر کرنیکا حق ہے اور مجویدین نے اُسکے معنی کہہ ہیں یعنی دیر کرے اور قرآن کے پڑھنے میں اور جدا جدا حرف کو اُس حرف سے جو اسکے بعد ہے اور قرآن پڑھنے میں جلدی نہ کر اور گونڈھ دے ایک حرف کو دوسرے حرف میں اور تجوید کے واجب ہونے کی دلیل مصنف نے دوسرے مصرعہ میں فرمایا اور اُسے طرح سے ترتیل اور تجوید کے ساتھ جیسا کہ اتارا ویسا ہی اُس محبوب و برحق سے ہمارے پاس پہنچا اس طرح سے کہ صحابہ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم نے قرآن مجید کو رتل اور مجوید نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سیکھ لیا اور تابعین لوگوں نے قرآن مجید کو صحابہ سے دیا ہے سیکھ لیا اور تابعین کے زمانے کی اور امت نے تابعین سے قرآن کو سیکھ لیا بعد اسکے ساتوں قاریوں سے راوی لوگوں نے سیکھ لیا پھر اُن راویوں سے اُنکے شاگردوں نے اسی طرح سے اگلے بزرگوں سے پچھلے لوگ سیکھتے چلے آئے یہاں تک کہ اسی ترتیل اور تجوید کے ساتھ قرآن مجید مشائخ کے پاس پہنچا تب

مشائخ نے قرآن کو تترتیل کے ساتھ پڑھنے کی واسطے تجوید کے سارے قاعدوں کو جمع کیا اور کتابین تالیف کئیں اور ان قاعدوں کو لکھ کر کے ایسا ضبط میں رکھا اور مضبوط کیا کہ کسی بیمار میں کوئی بیماری باقی نہ رکھی یعنی قرآن کے غلط پڑھنے اور تجوید کے ترک کرنے کی بیماری باقی نہ رہی انکو اللہ تعالیٰ اجزائے خیر دے کہ ہموانے بڑا فائدہ ملا اب جو کوئی تجوید کے حد سے گزرے گا اسکا نقصان ہوگا یہ سب مضمون شرح سے لکھا اب تجوید کے وجوب کا بیان کر کے اسکی خوبی بیان کرتا ہوں +

وَهُوَ أَيْضًا جِلِيَّةُ التَّلَاوَةِ      وَزِينَةُ الْأَدَاءِ وَالْقِرَاءَةِ

اور وہی تجوید واجب توئی ہی اسکے ساتھ تلاوت کی زیور اور زینت بھی ہے اور زینت اور آرایش ادا اور قرأت کی ہے +

وَهُوَ عَطَاءُ الْحُرُوفِ حَقَّهَا      مِنْ صِفَةِ لَهَا وَصُحَّتْ حَقَّهَا

اور وہی تجوید کیا ہے کہ حرفوں کو انکا حق دینا ان صفتوں سے جو ان حرفوں کے واسطے لازم ہے یعنی انکی ذاتی صفت مانند جہر اور ہنس اور ثبات اور رعایت وغیرہ کے اور حرفوں کو انکا مستحق دینا مستحق حاد مفتوح سے اسکے معنی وہ چیز جو سزاوار اور لائق ہے یعنی ان لازمی ذاتی صفات کے سبب سے جو احوال کہ ان حرفوں کے واسطے لائق ہے سو اس احوال کو بھی ان حرفوں کے واسطے لائق ہے سو اس احوال کو بھی ان حرفوں کو دینا مثلاً حرف مُتَفَلِّحَةٍ میں بہ سبب اسکی صفت لازمی استعمال کے احوال باریک پڑھنے کا اور حرف مُتَعَلِّمَةٍ میں بہ سبب اسکی صفت لازمی استعمال کے احوال پر پڑھنے کا اس حرف کی واسطے لائق ہو اسی اور اسکو عارضی صفت کہتے ہیں تو اس احوال کو بھی اس حرف کو دینا خلاصہ یہ کہ صفات ذاتی اور صفات عارضی دونوں کی نگہبانی کرنا کہ یہ دونوں صفتیں حرفوں میں اکٹھا موجود ہوں جیسا کہ قریب ہی اسی فصل میں مذکور ہوا +

وَاللَّفْظِي نَظِيرُهُ كَمِثْلِهِ

وَرَدُّ كُلِّ وَاحِدٍ لِأَصْلِهِ

اور تجوید کیا ہے کہ پھر نا ہر ایک حرف کا ہے اسکی اصل کی طرف کہ اسکا مخرج ہے یعنی ہر ایک حرف کو اُسکے مخرج سے ادا کرنا فائدہ اب جو کوئی کہے کہ ہر حرف کو اُسکے مخرج سے ب کوئی ادا کرتا ہے بغیر مخرج کے تو کوئی نہیں ادا کرتا تو اُسکے مخرج سے ادا کر سکی تاکید کو واسطے کہی تو اسکا جواب یہ ہے کہ عرب اور عجم کے مخرج میں بڑا فرق ہے مثلاً جیم اور شین اور یاد تختا نہ یعنی نیچے دو نقطہ والی یاد کو عجم والے ثنائیا علیا کے مسکرون اور زبان کے سر سے ادا کرتے ہیں اور عرب کے نزدیک ان تینوں حرفوں کا مخرج بیسچو بیچ زبان کا ہے اوپر کے تالو سمیت جو اُسکے برابر ہی یہی حال سب حرف کا سمجھو تو بس تجوید کی کتاب میں جس حرف کا جو مخرج مقرر ہے اسی سے اُسکو ادا کرنا اور تجوید کیا ہے بولنا اُس حرف کے مانند میں مثل اُس حرف کے یعنی جیسا کہ ایک حرف کو بولا اور پڑھا ویسا اُسکے نظیر اور مانند جو دوسرا حرف آوے اُسکو بھی بولے اور پڑھے مثلاً ایک حرف پر کو پیرا داکیا اور دوسرا حرف بھی پیرا اسکے مانند آیا اس دوسرے کو بھی پیرا داکرنا ہی جیسا کہ پہلے کو پیرا داکیا تھا اور ایسا ہی باریک کا حال سمجھو خلاصہ یہ کہ حرف کے ادا کی رعایت سب حرف میں کرنا ہی ایسا نہیں کہ ایک کو اچھا ادا کرے دوسرے کو بُرا +

بِاللُّطْفِ فِي لَتُّطُقٍ بِلَا تَعَقُّفٍ

مُكْتَمَلًا مِنْ غَيْرِ مَا تَكْتَفٍ

یعنی حرفوں کو اُنکا حق دینا اس حال کے ساتھ کہ قاری تجوید کو کامل کرے بولا ہو کہ تجوید کو کمال کے درجی میں پہنچا دے اور حرفوں کو خوب پورا ادا کرے بغیر تکلیف کے یعنی جیسا کہ ادا کر سکا حق ہی ویسا ادا کرے زبان کو چباوے نہیں اور منہ میں گڑھا کرے اور حرف ادا کرنے وقت زور نہ کرے اور ہونٹھ اور منہ کو کچ نہ کرے بلکہ لازم ہے کہ وہ قرأت پاکیزگی اور نزاکت کے ساتھ ہو پڑھنے میں بغیر تفسیر کے

کے نفس معنی بے راہ جانا یعنی تلاوت میں بے راہ بن جاوے اور تجوید کی راہ کو نہ چھوڑے اور تجوید کے حد سے تجاوز نہ کرے بلکہ تجوید کے ساتھ آواز کو اچھی بنا کے خوش آواز عرب کے لحن سے الفاظ کی شیرینی اور کلمات کی میٹھائی کے ساتھ تلاوت کرے کہ جبکہ پڑھنے اور سنے سے جان اور دل کو آرام اور چین ملے اور اگر اس طرح سے تلاوت نہوگی تو اسے طبیعت کو نفرت ہوگی جیسا کہ سعدی علیہ الرحمۃ نے فرمایا ہے +

گر تو قرآن بدین نمط خوانی بہر می رونق مسلمان

وَلَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ تَرْكِهِ إِلَّا رِيَاضَةٌ أَمْوِيٌّ بِفِكَهٍ

اور تجوید کے ادا کرنے اور تجوید کے چھوڑنے میں اور کچھ فرق نہیں ہے مگر ریاضت اور محنت مرد کی جو حاصل ہوتی ہے اپنے ساتھ لڑنے سے یعنی اپنی جان پر محنت اختیار کرنے سے تجوید حاصل ہوتی ہے اور محنت چھوڑنے سے تجوید سے محروم رہتا ہے چوتھی فصل تجوید کے قاعدوں کے بیان میں اور صفات مذکورہ سے جو احکام ثابت ہوتے اور نکلے ہیں ان کے بیان میں + اب جب تجوید کا واجب ہونا ثابت ہو چکا اور تو نے ارادہ کیا کہ قرآن کی تلاوت تجوید کے ساتھ کرے +

فَوَقِّفْنِ مُسْتَفْلًا مِنْ أَحْرَفٍ وَحَاذِرِن تَفْخِيمٍ لَفْظِ الْأَلْفِ

تو البتہ ترقیق کر یعنی باریک کر حرفون میں سے مستفلاً حرف کو اور البتہ پرہیز کر تفخیم یعنی پر کرنے سے الف کی لفظ کو یعنی حروف متشعبہ جو خمس صنف قِطْ مین ہیں ان کے سوا سب مستفلاً ہیں سب کو باریک اور ترقیق کے معنی حروف کو باریک اور دُبلّا اور نازک کرنا اور ترقیق کی ضد تفخیم ہے اسکے معنی حرف کو موٹا تازہ اور پُر کرنا اور حرف باریک ہونا ہے زبان کو نیچے لانے سے اور پُر ہونا ہی زبان کو بلند کرنے سے اور الف کے باریک کرنے کا حکم تو بغیر قید کے یہاں معلوم ہوا مگر اسکی حقیقت شرح میں اس طرح سے بیان فرمایا ہے کہ الف اگرچہ مستفلاً ہی

لیکن ہمیشہ باریک نہیں کیا جاتا بلکہ وہ تالیج ہی اپنے ما قبل کے پچھرا گراؤ کا ما قبل  
 مُتَفَلِّحٌ ہوگا تو باریک کیا جاوے گا اور اگر مُتَعَلِّیہ ہوگا یا مُتَعَلِّیہ ہوگا مگر یہ ہوگا  
 مانند لام اللہ کے اور ماترراء کے تو الف بھی پڑ گیا جاویگا اور جسے کہا ہی کہ الف  
 کی ترقیق کو نگاہ رکھے اگرچہ الف حرف استعلاء کے بعد ہو سو اس کا قول معتبر نہیں  
 ہی جزوئی نے تجوید کے فن کی اپنی ساری تعنیفات میں اس بات کو کھول کے  
 تصریح کے ساتھ بیان کیا ہی اور یہاں جو آرزوہ بین الف کے بر کرنے سے منع  
 کیا ہی تو اسی تصریح پر حوالہ کیا ہی یعنی الف اپنے ما قبل کے تالیج ہی اگرچہ اس جگہ  
 جزوی کا کلام مطلق ہی یہ شرح کے مضمون کا خلاصہ ہی یہہ خاک رکھتا ہی کہ اس  
 بیت کے معنی سے یہی بات نکلتی ہی کہ حروف مُتَفَلِّحٌ کو باریک کر اور الف جو مُتَفَلِّحٌ  
 ہی اور اصل اسکی ترقیق ہی اسکی تفسیم سے پرہیز کر جب وہ حرف مُتَفَلِّحٌ کے پاس وے  
 اور اس کے پڑ پڑھنے کی صورت اپنی بڑی کتا بونکا حوالہ کیا اب چونکہ کئی الفاظ میں  
 حروف مُتَفَلِّحٌ کے پڑ ہو جانیکا شبہ تھا اس واسطے اسکو خاص کر کے ذکر کر دیا اور  
 اس کے باریک کرنے اور ظاہر کرنیکی تاکید کی اپنے اس قول میں ۴

وَهَمَزُ الْحَمْدِ أَعُوذُ إِيَّاهُ ۥ اللَّهُ شَمَّ لَمْ يَلِيهِ لَنَا

اور ظاہر اور روشن پڑھے باریکی اور نزاکت کے ساتھ ہمزہ کو چار مقام میں پہلے  
 جاء کے قریب مانند اَلْحَمْدُ لِلَّهِ کے اور دوسرے عین کے پاس مانند اَعُوذُ بِاللَّهِ  
 کے ان دو مقام میں ہمزہ کو ظاہر کرے اس واسطے کہ ہمزہ مجبورہ شدیدہ اقصا حلق کا  
 حرف ہی اور جاء اور عین کا شریک ہی حلق کے مخرج میں تو ایسا نہو کہ انہیں مَخْلُطٌ  
 لفظ ہو جاوے اور جہر و شدت اسکی برباد جاوے اور تیسرے ما کے پاس  
 مانند اِهْدِنَا کے اس مقام میں ہمزہ کے ظاہر کرنے میں پاکیزگی کے ساتھ  
 خوب زیادتی کرے اسی عذر کے سبب سے جو جاء اور عین میں لکھا چوتھے لام

تعریف کے پاس جو اللہ کی لفظ میں ہی مانند اللہ کے تاکہ پیر حرف کے ہمسائے کے سب سے ہمزہ بھی پرنہو جاوے پھر باریک کر اللہ کے لام کو اُسکے کسرہ کے سبب سے اور ایسا ہی باریک کر لام کو لنائین اور اُسکے روشن کرنے میں محافظت کرے لئون کے سبب سے جو لام کے بعد ہی کیونکہ دونوں کا مخرج پاس پاس ہی ایسا ہنوکہ دو لئون آپس میں خَلَطَ مَلَطَ ہو جاوین +

وَلَيْتَلَطَفَ وَعَلَى اللَّهِ وَلَا الضُّ وَالْمِيمَ فِي مَخْمَصَةٍ وَمِنْ مَرَضٍ

اور اس طرح سے محافظت کر پہلے لام کے سکون اور دوسرے لام کی ترقیق کی سبب ہمسائیگی طاء کے قولہ تعالیٰ وَلَيْتَلَطَفَ مین اور باریک کر علی اللہ میں علی کے لام کو بسبب ہمسائیگی لام مفتخم اللہ کے اور اس طرح سے ترقیق کر ولا الضالین کے لام کو بسبب ہمسائیگی حرف مفتخم کے ایسا نہو کہ حرف مفتخم کے قریب کے سبب سے یہہ لائین بھی مفتخم ہو جاوین اور لا کا لفظ جو الضالین کے لفظ میں مل کے لَضَ پڑھا جاتا ہی اسیکا اشارہ کیا لالض اور ایسا ہی باریک کر میم کو مخصصہ اور مرض کے لفظ میں اور ان میمون کی ترقیق کی محافظت کی جاتی ہی اس ڈر سے کہ یہہ میمین بھی مفتخم نہو جاوین حرف مفتخم خاء اور صاء اور زاء اور ضاد کی ہمسائیگی کے سبب سے +

وَبَاءٌ بَرَقَ بَاطِلٌ يَهُمُّ بِذِي رُبُوعٍ وَفِي الْحَمِيمِ كَجَبِّ الصَّبْرِ وَأَخْرِصْ عَلَى الْبَيْتَةِ وَالْجَهْرُ الَّذِي رُبُوعٌ اجْتَنَّتْ وَحَجَّ الْفَجْرُ

اور اس طرح سے برقی کی باء کو باریک کر اء مفتخم کی ہمسائیگی اور اُسکے بعد حرف مستعلیہ قاف کے سبب سے اور باریک کر باطل کی باء کو طاء کی ہمسائیگی کے سبب سے فانکہ باء اور طاء کے درمیان میں جو الف ہی سو نہونے کے برابر ہی اس واسطے کہ جب حرف ترقیق اور تغنیم کے درمیان میں حرف ساکن آوے خصوصاً

الف آوے تو وہ حرف ساکن اور الف نہ ہونے کے برابر ہی اس حرف ترقیق کو حرف تقخیم کا ہمسایگی سمجھنا اور ترقیق کرنا چاہئے اور ترقیق کرنا کہو بھیسہ اور یدائی میں حرف غمی کے ساتھ باکی ہمسایگی کی سبب سے کیونکہ ترقیق حرف غمی کے مناسب ہی اور خواہش کر صفت شدت اور جہر کے ظاہر کرنیکی جو بیہم دونوں صفت تار اور جیم میں ہیں تاکہ بادشاہ فار کے اور جیم مشابہ تشین کے نہو جاوے پھر بادجیا کہ قولہ تعالیٰ یُجِبُّونَهُمْ كَحَبِّ اللّٰهِ اور وَتَوَاصَوْا بِالْقَبْرِ اور یَذَّبُوْنَ مین ہی اور جیم جیسا کہ قولہ تعالیٰ ۛ كَثَبَجْرَ وَخَيْبَشَانِ اجْتَنَّتْ مِنْ فَوْقِ الْاَدْوِیِّ اور وَاذِنْ فِي النَّائِسِ حِجَّ الْبَيْتِ ۛ اور وَالْقَبْرِ ۛ مین ہی اور شاید شدت اور جہر کے ظاہر کرنیکی جو خواہش دلائی ہو سو سکون اور ادغام کی حالت میں زیادہ چاہئے جیسا کہ مثالوں سے معلوم ہوا اور باقی شدت اور جہر کی رعایت حرکت اور اظہار کی حالت میں بھی کرنا چاہئے کیونکہ اس رعایت کا سبب وہی فاء اور تین کے ساتھ مشابہ ہونیکا ڈر ہی سو وہ حرکت اور اظہار کی حالت میں بھی لگا ہی سکون کی ضد حرکت اور ادغام کی ضد اظہار ہی اور شدت اور جہر کی رعایت کی حقیقت یہی کہ سخت اور بڑا اور ٹھہر کے کالے ۛ

وَبَيِّنْ مَّقْلَقًا اِنْ سَكْنَا      وَاِنْ يَكُنْ فِي الْوَقْفِ كَانَا بَيِّنًا

اور ظاہر کہ حرف تعلقہ کو جو قطب جاد کے حرفوں میں سے ہی اگر ساکن ہو وقف میں یا غیر میں لیکن فرق یہ ہی کہ اگر تعلقہ کا حرف وقف میں ہوگا تو اسکا تعلقہ زیادہ ظاہر ہوگا مثال سکون کی يَقْطَعُونَ وَيَطْرَت رَبْوَةٌ وَالْقَهْرِيْدُ خَلْوَتٌ مثال وقف کی

فِرَاقٌ حَيْطٌ قَادَعَبٌ مَرِيْبُ الْعِبَادِ

وَحَاءٌ حَصَّصَ أَحَطَّ الْحَقُّ      وَسَيِّنٌ مُسْتَقِيمٌ يَسْطُو يَسْقُو

اور ظاہر کہ ترقیق کے ساتھ حَصَّصَ کی حاء کو صاد کے سبب اور أَحَطَّ کی حاء کو طاء کے سبب اور الْحَقُّ کی حاء کو قاف کے سبب کہ ہر حرف کی ہمسایگی سے حاء بھی پر

ہو جاوے اور سیطرہ ظاہر کر ترقیق کے ساتھ سین کو مستقیم میں اس واسطے کہ سکون کے سبب سے سین کمزور ہو رہی ہے اور یَسْطَوْنَ يَنْتَقُونَ میں کہ سکون کے سبب سین بھی کمزور ہے اور اسکے بعد طاء اور قاف آیا ہے اسکے پہر ہو جائیگا ڈرہی خلاصہ یہ کہ ایسے مقاموں میں محافظت کرے کہ سین چھب بھی نجاوے اور پُر بھی نہو جاوے اچھی صدف سمصری باریک صفیر کے ساتھ ادا ہو +

وَرَقِي الزَّاءُ إِذَا مَا كَسِرَتْ كَذَلِكَ بَعْدَ لِكَسْرٍ حَيْثُ سَكَنَتْ

اور ترقیق کر راہ کو جس وقت کہ کسور ہو بڑا برہی کہ ہوے وہ راہ کسورہ اول میں مانند رَجَال کے یا درمیان میں مانند النَّارِ مَيِّن کے یا آخر میں مانند عَقْبَى الدَّار کے اسکو تنوین ہو مانند وَلِيَالٍ عَشِيرٍ کے یا اسکو تنوین نہو مانند وَالْفَجْرِ کے اسکا تالیا ساکن ہو مانند وَأَضْرَبَ کے یا متحرک ہو مانند إِرْنَا کے اُس راہ کے بعد حرف ت ثعلیہ آوے مانند فِي الرَّقَابِ کے یا اسکے بعد حرف مُشْفَاة آوے مانند وَأَضْرَبَ کے اور برابرہی کہ راہ کسورہ کے مقابل یا ہو مانند مِنْ خَيْرٍ غَيْرِ الْغَضُوبِ کے یا دوسرا حرف ہو مانند إِرْنَا کے اور برابرہی کہ اُس راہ کا کسورہ اصلی ہو مانند وَأَضْرَبَ کے یا عارضی ہو مانند بِأَفْسَرٍ وَبَلَكِ کے اُس راہ کا کسورہ تامہ ہو یعنی پورا ادا کیا جاتا ہو مانند رِيَاءَ النَّاسِ رَجَالٍ کے یا اسکا کسورہ ناقصہ ہو یعنی پورا نہ پڑھا جاتا ہو بسبب م کے مانند فَكَيْفَ كَانَ تَكْيِيْرٍ کے یا بسبب اِحْتِلاَسِ کے مانند مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ يَارَاءُ کسورہ کا کسورہ ناقصہ ہو بسبب اِمَالَةٍ کے مانند وَالذِّكْرِی کے اور راہ باریک کی جاوے وقف کی حالت میں جو وقف سکون کے ساتھ ہو مطلقاً یعنی بلا قید بہ صورت میں باریک کی جاوے برابرہی کہ ہووے راہ مفتوحہ یا متضمومہ یا کسورہ جبکہ اُسکے پہلے کا حرف اِمَالہ کیا گیا ہو اور اِمَالہ کیا گیا حرف الف کے سوا دوسرے حرف نہیں ہوتا مانند قَرَارٍ اور نَارِ کے اور جو اُسکے پہلے حرف اِمَالہ کیا گیا نہو گا تو وہ راہ پُر ہوگی

ایسہی ترفیق کر راء کی بعد کسرہ کے چہاں کہیں کہ راء ساکن ہو یعنی جہاں کہیں کہ راء ساکن ہو اسکا کن لازمی یعنی اصل لفظ کا ہو مانند مَرِيَّةَ کے یا عارضی یعنی پیچھے سے آیا ہو مانند اِسْمِ الرَّسُولِ کے اور وہ سکون وقف کا نہو بلکہ جزم ہو کیونکہ وقف کا اور ہی اسکا بیان قریب ہی ہوگا اور کچھ ہو چکا پھر وہ راء لفظ کے درمیان میں ہو یا کنارے میں وصل یعنی ملا کے پڑھنے کی حالت میں ہو یا وقف کی حالت میں یعنی راء کو جزم ہو اور روائن وقف کا مقام ہو فعل میں ہو یا اسم میں ہر صورت میں اگر راء کے قبل کسرہ لازمی یعنی اصلی ہو اور وہ کسرہ اور راء دونوں ایک لفظ میں ہوں مانند مَرِيَّةَ فِرْعَوْنَ شَرِيذَةً اسْتَغْفِرُ لَهُمْ فَاذْتَصِرُ کے ان سب صورتوں میں راء کی ترفیق کر دو نون مصرعہ کا خلاصہ یہ ہے کہ راء کسور ہر حالت میں باریک ہی اور راء ساکن جسکے پہلے کسرہ اصلی ہو وہ بھی باریک ہی +

اِنْ لَمْ تَكُنْ مِنْ قَبْلِ حَرْفٍ اسْتَعْلَا ۱ ۱ ۱ اَوْ كَانَتْ الْكُسْرَةُ لَيْسَتْ اَصْلًا

اگر وہ راء ساکن نہو استعلاء کے حرف کے پہلے یعنی راء ساکن جسکے پہلے کسرہ ہی جب اسکے بعد حرف استعلاء میں سے کوئی حرف نہو گاتب باریک ہوگی اور اگر ہوگا تو پیر ہوگی مانند مِرْصَادًا اِقْرَطًا يَسْفِرْقَةٌ کے اور اسی طرح کا لفظ ان تینوں لفظ کے سوا قرآن شریف میں نہیں آیا اور اگر راء ساکن کے قبل کسرہ نہو بلکہ فتح ہو مانند قَرِيْبَةٍ اور بَرَقِ اور اَنْذَرْتَهُمْ کے یا ضمہ ہو مانند قُرْآنٍ مَرْجَاتٍ اَلْصُّرَاتِ کے ان سب صورتوں میں باریک جاوے گی یا راء ساکن کے پہلے کسرہ ہو جو اصلی نہیں ہی یعنی ناقبل راء کے کسرہ ہو لیکن اصلی نہو مانند اِذْجَعِ اِنْ اِذْ كَعُوْا کے کلاصل میں مضارع میں راء کے قبل فتحہ تعجب صیغہ امر کا بنایا تب اسکے پہلے ہمزہ کسورہ لاکے اور اس ہمزہ کا کسرہ عارضی ہے اسکو قیام نہیں بلکہ جب ہمزہ گر جاتا ہی تب وہ بھی میت ہو جاتا ہی یا وہ کسرہ عارضی اور راء ساکن ایک لفظ میں نہوں بلکہ دو لفظ میں ہوں

مانند آم اُر تَابُو رَجَبًا اُر جَعُون + اِن اُر تَبْتُم کے اور پہ کسرہ بھی لازمی نہیں ہے بلکہ عارضی ہے جیسا کہ معلوم ہو چکا تو ان سے متواتر تون میں راء پڑنے کی جاوے گی اور اگر راء ساکن کے پہلے بلا واسطہ کسرہ ہو یعنی راء کسرہ کے درمیان میں دوسرا حرف آئے ہو مانند وَلَا نَاصِرٌ قَدْ قَدَّرَ اُنْشِدَ کے یا راء ساکن کے پہلے ایک آڑ کے واسطہ کے ساتھ کسرہ ہو اور وہ آڑ حرف ساکن ہو مانند اَلَّذِي كَرَّ النَّسْرُ کے یا راء ساکن کے قبل یا تحتانی ساکن ہو مانند صَيْرُ عَيْرٍ قَدِيْرٌ خَيْرٌ کے تو یہ راء باریک کی جاوے گی اور اگر راء ساکن کے پہلے یا ساکن نہ ہو بلکہ دوسرا حرف ساکن ہو اور اس حرف ساکن کے پہلے فتح ہو مانند اَلْقَدْرُ کے یا ضمہ ہو مانند اَلْبَيْتِ رُجْعِ الْاُمُوْرُ کے تو پڑ پڑھی جاوے اور اگر ماقبل راء موقوفہ کے فتح ہو مانند الْقَمْرِ کے یا ضمہ ہو مانند اَلْقَدْرِ کے تو پڑ پڑھی جاوے

وَالْخُلْفِ فِي فُرْقٍ لِكَسْرِ يُوْجَدُ ۞ وَاخْفِ تَكْوِيْرًا اِذَا اُنْشِدَ

اور اختلاف راء کے پڑ اور باریک پڑنے کا ہے فرق کی لفظ میں جو قولہ تعالیٰ فَكَانَ كُلُّ فُرْقٍ كَالظُّوْدِ الْعَظِيْمِ ۞ میں ہے باوجودیکہ اس راء ساکن کے پڑنے میں حرف استعلاء کا موجود ہے سو وہ اختلاف کسرہ کے سبب سے ہے جو پایا جاتا ہے قاف میں جو استعلاء کا حرف ہے پھر بعض قراء نے اس راء کو باریک کیا ہے اس واسطے کہ راء و کسرہ کے درمیان میں ہونیکے سبب سے کمزوری آوے بعض قراء نے پڑ پڑھا ہے اس واسطے کہ استعلاء کے حرف کے مقابلہ میں کسرہ کمزوری آوے بعض قراء نے دعوا کیا کہ اس راء کے باریک پڑنے پر اجماع ہے دانی جو بڑا معتبر ہے قاریوں نے اسے کہا کہ دونو وجہ اچھی ہیں اور تیسرے میں جو تجوید میں بڑی معتبر کتاب ہے اس راء کے پڑ پڑنے کا قطعی حکم دیا ہے یہ سب شرح سے لکھا اور پوشیدہ کر کریر یعنی راء کی دوسری آواز کو جو وقت کہ راء کو کثرت

ہو شرح میں لکھا ہے کہ رائے میں جو تکریر ہے اسکا پوشیدہ کرنا واجب ہے راہ مخفف ہو یا شد و خصوصاً جب راہ شد ہو اور یہہ اسکی تکریر کو پوشیدہ کرنا اس واسطے واجب ہے تاکہ شد و میں بہت سے حروف نہو جاوین اور مخفف میں ایک حرف کے دو حرف نہو جاوین اور یہہ تکریر کا پوشیدہ کرنا تکریر سے بجا و حاصل ہوتا ہے اس طرح سے کہ بولنے والا زبان کی پیچھے کو اوپر کے تالو میں لپٹا دے اچھا محکم لپٹا نا کیونکہ جب زبان کو تالو میں نہ لپٹاویگا اور زبان کانپسگی اور تھرائگی تو ہر بار کے تھرائے میں ایک راہ پیدا ہوگی اور یہہ لحن فاشس یعنی بڑی غلطی ہے اسے بچنا واجب ہے فاعلہ جس حرف کو شدید ہوتی ہے اسکو شدہ کہتے ہیں اور جب کو تشدید نہیں ہوتی اسکو مخفف کہتے ہیں شدہ معنی سخت بولا گیا مخفف معنی ہلکا پھلکا بولا گیا

وَلَعَلَّ اللَّامَ مِنْ اِسْمِ اللّٰهِ      عَنْ فَتْحِ اَوْضَمِّ كَعَبْدُ اللّٰهِ

اور تغنیم کلام کو اللہ کے نام میں یعنی لفظ اللہ میں جو لام ہے اسکو پُر پڑھہ اگرچہ اس میں میم زیادہ کی جاوے اور اللہ تم پڑھا جاوے اور یہہ پُر کرنا کبھی فتح اور ضمہ سے مانند عَبْدُ اللّٰهِ کے یعنی جب اس نام مبارک کے پہلے فتح ہو مانند اَللّٰهُ مِنْ اللّٰهِ يَا عَبْدُ اللّٰهِ کے یا ضمہ ہو مانند عَبْدُ اللّٰهِ يَعْزُّهُ اللّٰهُ کے اور ترقیق کی جاوے یہ لفظ بعد کسرہ کے پھر خواہ وہ کسرہ اس لفظ میں نہ لگا ہو مانند اللہ کے یا جدا ہو مانند فِي اللّٰهِ يُمِ اللّٰهِ کے اور خواہ وہ کسرہ عارضی ہو مانند قُلِ اللّٰهُ قُلِ اللّٰهُ کے یا لازم ہو مانند لَبَّيْ فِي اللّٰهِ کے اور جسوقت کہ دو لام پُر اور باریک پاس پاس جمع ہوں تب ہر ایک کو اسکا حق دینا یعنی پُر پُر پڑھنا اور باریک کو باریک پڑھنا واجب ہے مانند عَلَي اللّٰهِ اَحَلَّ اللّٰهُ کے کہ پہلا لام باریک ہے اور دوسرا پُر اس طرح سے جہاں پُر اور باریک حرف اکٹھی آوین وہاں ہر ایک کو اسکا حق دینا واجب ہے مانند طَلَقْتُمُو هُنَّ کے کہ یہاں

طاء کو پُر پڑھنا اور لام کو باریک پڑھنا واجب ہے + \* \* \* \* \*

وَحَرْفَ الْإِسْتِعْلَاءِ فَحْمٌ وَأَخْصَصَا      لِأَطْبَاقِ أَقْوَمِي خَوْقَالَ وَالْعَصَا

اور حرفِ استعلاء کو جو شخص ضغبطہ قظ میں جمع میں پُر کرے مانند خَالِدُونَ  
مَتَادِقِينَ الصَّالِينَ الْغَارِمِينَ الطَّائِفَةَ قَائِمًا الظَّالِمِينَ کے اس طرح سے  
جب حرفِ استعلاء کا درمیان میں آوے یا کنارے پر یا ساکن ہو یا متحرک تب پُر  
پڑھا جاوے اور خاص کر پُر پڑھنے کو حروفِ استعلاء میں سے حروفِ اطباق کے  
واسطے کہ بڑے قوی ہیں یعنی حروفِ استعلاء کے ساتوں حروف میں سے چار حروف  
مُطَبَّقَةٌ بڑے قوی ہیں اس واسطے اُنکے پُر کر نیکی زیادہ تاکید ہے مانند قَالَ وَعَصَا  
کے مصنف نے سمجھانیکے واسطے دو مثال کہہ دی ہیں پہلی غیر مُطَبَّقَةٌ دوسری مُطَبَّقَةٌ  
کی فائده جانا چاہئے کہ اس ملک میں جو راج ہو گیا ہے کہ حروفِ استعلاء  
کے اور پُر راء کے پڑھتے وقت پیش کی بو دیتے ہیں سو محض ضطا اور نرمی غلطی  
ہے اور اسکی کچھ اصل نہیں ہے اور کسی کتاب میں ایسا نہ کو نہیں اور عرب کے سارے  
قرآن اس طرح پُرھنے کو منع کر لئے ہیں اور حقیقت یہ ہے کہ پُر اور باریک زبان کے  
بلند اور نیچے کرنے سے ہوتا ہی پیش کے طور پر پڑھنے سے نہیں +

وَبَيْنَ الْأَطْبَاقِ مِنْ أَحَطَّتْ مَعٌ      بَسَطَتْ وَالْمُخْلِفُ يَخْلُقُكُمْ وَقَعٌ

اور ظاہر کھفتِ اطہال کو أَحَطَّتْ کے حرف میں ساتھ حرفِ بَسَطَتْ کے یعنی  
جب ایک لفظ میں حرفِ مُطَبَّقَةٌ اور مُنْفِطَّةٌ اکٹھی ہوں تب اطباق کو خوب ظاہر کرے  
اور اطباق کو افتتاح سے جدا کرے مانند بَسَطَتْ اور أَحَطَّتْ کے کہیں ایسا نہ ہو  
طاء جو تائین ادغام کی گئی ہے سوتاد کے مشابہ ہو جاوے اور اس لفظ کے اوکرنے  
اور بولنے کی حقیقت یہ ہے کہ طاء کی صفتِ اطباق کو ظاہر کرے یعنی طاء  
پوری پوری نہ ادا ہو بلکہ اسکی صفتِ اطباق کی فقط ظاہر ہو اس طرح پُر کہ

تا لو میں لپٹے اور بغیر قلقاۃ کے اسکی آواز سنی جاوے اور سانس بند ہو جاوے اور تا اپنے مخرج سے پوری پوری صاف ادا ہو اور اختلاف نخلق کے لفظ میں واقع ہو اسی لئے اختلاف کیا گیا ہی نخلق کے قاف کو کاف میں ادغام کرنے کے بعد قاف کے استعلاء کے باقی رہتی ہیں اور باقی زینہ میں جز می نے اپنی کتاب میں جسکا نام تہذیبی کہا ہے کہ پہلی بات یعنی استعلاء کا باقی رہنا مذہب کی اور اسکے تابع دارون کا ہے اور دوسری بات یعنی استعلاء کا باقی رہنا مذہب و آبی اور اسکے تابع دارون کا ہے اور دونوں مذہب نیک ہیں پہلے مذہب کو بصیریون نے اختیار کیا ہے اور دوسرے مذہب کو شامیون نے اختیار کیا ہے اور میں نے دوسرے مذہب کو اختیار کیا ہے وانی کی موافقت کے واسطے یہ شرح سے لکھا +

وَاحْرِضْ عَلَى السُّكُونِ فِي جَعَلْنَا ۥ اَنْهَيْتْ وَالْمَغْضُوبِ مَعَ ظَلَلْنَا

اور بڑی خواہش اور آرزو کہ حرف ساکن کے سکون کے ظاہر اور روشن کرنے پر جعلنا کے لفظ میں یعنی مانند جعلنا کے جو لفظ ہی جیسا کہ ظَلَلْنَا اسکے لام کے سکون کو خوب ظاہر کر اور اَنْهَيْتْ کے نون اور میم کے سکون اور مَغْضُوبِ کے عین کے سکون کو خوب ظاہر کر ظَلَلْنَا کے لام کے سکون سمیت اور گھسانی کر کہ ان ساکن حرفوں کو حرکت نہو جاوے جیسا کہ جاہل قاری لوگ کرتے ہیں اور یہ بڑی بڑی غلطی ہے یہہ مضمون شرح ازجوزہ سے جو مصنف کے بیٹے کی تصنیف ہی شرح میں لکھا ہے اور گھاسی کہ جعلنا کے لام کے ظاہر کرنے میں بھی خواہش کرے تاکہ مخرج مخرج کے سبب سے نون میں لام چھب نجاوے

وَحَلِصْ اِنْفِتَاحِ مَحْذُورًا عَسَى ۥ خَوْفِ اِسْتِثْبَاهِهِ بِمَحْطُورًا اَعْطَى

اور خالص کر صفت اِنْفِتَاحِ ذال کی خصوصاً مَحْذُورًا کے لفظ کے ذال کی صفت اِنْفِتَاحِ کو خوب صاف اور خالص ادا کر قول تعالیٰ اِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ

مَحْذُورًا مِینِ اَوْرِ اَسِیْطَرِحِ سَیِّئِیْنَ كَیْ اِنْفِتَاحِ كِبْ خَالِصِ كِبْ خُصُوصًا عَسَى كِی سَیِّئِیْنَ  
 كَیْ اِنْفِتَاحِ كِبْ خَالِصِ كِبْ قَوْلِهِ تَعَالَى اَعَسَى اَنْ یَبْعَثَنَّ مِیْنَ وَاسْطَلِیْ خُوفٍ مِثْلًا بِهٖ هُوْنِیْ  
 مَحْذُورًا اَوْرِ عَسَى كَیْ مَحْظُورًا اَوْرِ عَصَى كَیْ سَاخِطَهٗ جُو قَوْلِهِ تَعَالَى وَ مَا كَانَ عَطَا وُ دَبَّكَ  
 مَحْظُورًا مِیْنَ اَوْرِ عَصَى اَدَمَ مِیْنَ هِیْ كِهٖ ذَالَ مِثْلًا بِهٖ ظَاءِ كَیْ اَوْرِ سِیْنَ مِثْلًا بِهٖ صَادِ  
 كَیْ هُنُو جَاوَسَ كِیْنُو كِهٖ ہر اِیْکِ حَرْفِ ذَالَ اَوْرِ ظَاءِ اَوْرِ سِیْنَ اَوْرِ صَادِ مِیْنَ سَیِّئِیْنَ سَیِّئِیْنَ  
 دُوسَرِ اَجْدَانِیْنَ ہُو تَا ہِیْ مَگر اِنْفِتَاحِ اَوْرِ اَطْبَاقِ اِن دُو نُو صَفْتُوْنَ كَیْ بَاعْثِ سَیِّئِیْنَ  
 اَسْوَاطِلِیْ كَیْ ذَالَ اَوْرِ ظَاءِ كَا اَوْرِ سِیْنَ اَوْرِ صَادِ كَا مَخْرَجِ اِیْکِ ہِیْ ثَوَابِ اِسْ صُورْتِ مِیْنَ  
 ضُورِ ہِیْ ہر اِیْکِ كُو دُوسَرِیْ سَیِّئِیْنَ خَالِصِ كِرْنَا اَوْرِ جِدَا كِرْنَا كِهٖ سَیِّئِیْنَ وَا لَیْ كُو اُن دُو نُو نِ  
 یْنَ صَافِ فَرْقِ اَوْرِ اِتِّیَازِ مَعْلُومِ ہُو یَعْنِیْ مَخْرَجِ تُو دُو نُو نِ كَا اِیْکِ ہِیْ سُو جُوهْتِ  
 كِهٖ دُو نُو نِ مِیْنَ فَرْقِ اَوْرِ اِتِّیَازِ كِر دِیْنِیْ وَ اِلِیْ ہِیْ اِسْ صَفْتِ كِی رِعَایْتِ كِر سَیِّئِیْنَ اَوْرِ  
 اِیْسا ہِیْ حَالِ ہِیْ اِسْ قِسْمِ كَیْ سَارِیْ دُو حَرْفُوْنَ كَا جُو دُو نُو نِ اِیْکِ مَخْرَجِ سَیِّئِیْنَ  
 ہُو نِ اَوْرِ دُو نُو نِ كِی صَفْتِ دُو ہُو نِ

وَدَاعٍ شِدَّةً يَكْفٍ وَبِتَا كَثِيرٌ كَهُ وَتَيَّوْفِيْ فِشْنَتَا

اَوْرِ رِعَايْتِ كِر اَوْرِ مَگْہِیْبَانِیْ كِر اُسْ شِدْ كِی جُو كَافِ اَوْرِ تَاءِ مِیْنَ ہِیْ اِسْ سَبَبِ  
 سَیِّئِیْنَ كِهٖ دُو اَوْرِ شُرُوفِ شَدِيدِیْنَ مِیْنَ خُصُوصًا مَانْدِ شِرْ كِ كَهُ اَوْرِ تَوَقُّهْمُ  
 اَلْمَلِكِ كَهُ اَوْرِ فِشْنَةُ كَیْ یَعْنِیْ جَبْ كَافِ اَوْرِ تَاءِ كِر ہُو نِ مَانْدِ شِرْ كِ كَهُ اَوْرِ  
 تَوَقُّهْمُ كَیْ یَا سَا كُنْ ہُو مَانْدِ فِشْنَةُ فِشْرَةُ كَیْ اَوْرِ ہِیْ رِعَايْتِ اِسْ طَرِحِ  
 حَاصِلِ ہُو لِیْ ہِیْ كَیْ سَالِسِ كُو مَنعِ كِر سَیِّئِیْنَ كِهٖ اِن حَرْفُوْنَ كَیْ سَاخِطَهٗ جَارِیْ نِہُو اَوْرِ ہِیْ حَرْفِیْنَ  
 اِپْنِیْ مَخْرَجِ مِیْنَ ثَابِتِ رِہِیْنَ قُوْتِ كَیْ سَاخِطَهٗ كِیْنُو كِهٖ شَدِيدِیْ حَرْفِ كَیْ مَخْرَجِ مِیْنَ سَالِسِ  
 كَا لَگِ رِہْنَا اَوْرِ جَارِیْ نِہُو نَا ہِیْ شَدِیْتِ ہِیْ جِیسا كِر اُو پَرِ مَعْلُومِ ہُو چِکَا ہِیْہِیْ شَرْحِ كَا مَعْنُو نِ  
 ہِیْ اِسَیْ مَعْلُومِ ہُو تَا ہِیْ كِهٖ حَرْفِ شَدِيدِیْ كَیْ مَتَحْرَكِ ہُو نِیْ مِیْنَ ہِیْ سَالِسِ مَخْرَجِ پَرِ

لگ رہتی ہے اور اوپر شدیدہ کے بیان میں یہ لکھا ہے کہ شدیدہ وہ حرف ہے کہ سکو اور اوغام کی حالت میں اسکی آواز اُس کے مخرج میں بالکل بند ہو جاتی ہے اور مطلق جاری نہیں ہوتی اور کئی الفاظ بھی اُس مقام میں سمجھانیکے واسطے لکھدئے کہ سکون اور اوغام کی حالت میں اس طرح آواز بند ہو جاتی ہے تو غرض یہ ہے کہ سکون اور اوغام کی حالت میں حروف شدیدہ کے مخرج میں سانس بالکل بند ہو جاتی ہے اور حرکت کی حالت میں بھی سانس کا مخرج میں لگ رہنا سمجھا جاتا ہے اور حروف مہوسہ کی طرح سے سانس کا آسانی کے ساتھ بے تکلف جاری ہونا نہیں ہوتا ہے اور یہ بات غور کر کے ادا کرنے میں صاف سمجھ میں آتی ہے +

### پانچویں فصل اوغام کے بیان میں

وَأَقْبَىٰ مِثْلٍ وَجِنْسٍ إِنْ سَكَنَ ۖ أَدْنَمٌ كَقَلْ ذَبٌّ وَبَلٌّ وَأَوْبِنٌ

اور دو حرف مثل میں کے پہلے حرف کو مثل کے یہہ معنی کہ دونوں حرف مخرج اور صفت میں متفق ہوں یعنی جو حرف پہلا ہو وہی دوسرا ہو جس طرح لام اور لام اور باء اور باء اور تاء اور تاء اور دو حرف جنس میں کے پہلے حرف کو جنس کے یہہ معنی کہ دونوں حرف مخرج میں متفق ہوں اور صفت میں متفق نہوں جس طرح طاء اور تاء اور ذال اور ظاء اور دال اور تاء اور جنس میں دو حرف قریب المخرج کہ دونوں کا مخرج پاس پاس ہو وے بھی داخل ہیں جس طرح لام اور تاء اگر ساکن ہو پہلا حرف یعنی دو حرف مثل کے یا جنس کے قریب المخرج جب اکٹھی آویں اور ان میں کا پہلا حرف ساکن ہو تب اوغام کر پہلے حرف کو دوسرے حرف متحرک میں مانند قَلٌّ رَّبٌّ کے یہہ مثال ہے دو حرف جنس کی جو قریب المخرج ہیں اور دو حرف جنس کے جو مخرج میں متفق ہوں انکی مثال بیان کئی اربو سطلے کر انکی مثال مشہور ہے مانند بَسَطْتُ اور أَحَطْتُ اور فَوَطَّطْتُ وغیرہ کے

اور مانند بَلَّاءِ کے یہ مثال ہی دو حرف مثل کی اسی پر قیاس کرنا چاہئے۔ فَمَا  
رَبِحَتْ تِجَارَتَهُمْ وَغَيْرَهُ کو اور اظہار کر یعنی ادغام مگر جسوقت کہ دو حرف مثل

یا جنس میں کا پہلا حرف مد کا حرف ہو + \* \* \* \* \*

فِي يَوْمٍ مَّعَ قَالُوا وَهُمْ وَقَدْ نَعَمُ سَيِّئَةٌ لَا تَزِيغُ قُلُوبًا فَالْتَقَمَهُ

مانند فِي يَوْمٍ کے قَالُوا وَهُمْ سمیت یعنی ادغام کی جاوے لفظی کی یاد کو لفظ یَوْمِ  
کی یاد میں اور لفظ قَالُوا کی یاد کو لفظ وَهُمْ کے آو میں ادغام کیا جاوے سبب  
محافظة کرنے صفت مدطبیعی کے جو یاد اور واو میں ہی تاکہ ادغام کے سبب سے  
وہ صفت جاتی نہ رہے اور ایسا ہی ادغام مت کرلام کو نو نون میں قولہ تعالیٰ قُلْ نَعْمُ  
میں بہ سبب بعد مخرج کے یعنی دور ہونے مخرج لام اور نون کے اور ایسا ہی اظہار  
کر ادغام مگر جب کہ دو نو حرف مذکورہ حلقی ہوں مانند فَسَيَّبِيحُهُ کے اسوطلے  
کہ حرف حلق کے ادغام کے قاعدے سے دور ہیں اسوطلے کہ انکے ادغام میں لفظ  
سخت ہو جاتا ہی اور ادغام مقرر ہی آسانی کیواسطے اور علاوہ اسکے صرف والون  
کا قاعدہ مقرر ہی کہ حرف حلق کا ادغام نہیں کیا جاتا اُس حرف میں جو اُسے  
زیادہ اندر کو ہی مانند جَاءَ اور تَاءَ کے جیسا کہ فَسَيَّبِيحُهُ کی مثال سے ظاہر ہوا  
اور ایسا ہی اظہار کر ادغام مت کر غین معجمہ کو قاف میں مانند قولہ تعالیٰ لَا تَزِيغُ  
قُلُوبَنَا میں بہ سبب تغایر یعنی مختلف ہونے اُن دونوں کے مخرج کے کیونکہ غین  
حرف حلقیہ ہی اور قاف حرف لہویہ اگرچہ ایک طرح کا قرب ہی اُن دونوں  
کے مخرج میں اور ایسا ہی اظہار کر ادغام مت کرلام کو تاء میں قولہ تعالیٰ  
فَالْتَقَمَهُ الْحَوْتُ مِثْلُ مِثْلُ مِثْلُ مِثْلُ مِثْلُ مِثْلُ مِثْلُ مِثْلُ مِثْلُ مِثْلُ مِثْلُ مِثْلُ  
فَالْتَقَمَهُ پہلا حرف جو ادغام ہوتا ہی اُسکو مدغم کہتے ہیں اور دوسرا  
حرف جس میں پہلا حرف ادغام ہوتا ہی اُسکو مدغم فیہ کہتے ہیں اور ادغام کر نیکیو

کہ پہلا حرف دوسرے میں پوشیدہ ہو جاتا ہے اور ادغام کہتے ہیں اور جو ادغام نہیں ہوتا ہے دو نو حرف ظاہر رہتے ہیں اُسکو اظہار کہتے ہیں۔ اب جانا چاہئے کہ ادغام کے قاعدوں کی تحقیق صرف کی کتابوں میں مذکور ہے اور مجبوروگ قرآن شریف کی الفاظ کے ادا کرنے کی واسطے اظہار اور ادغام کا بیان کرتے ہیں اسی واسطے جو مضمون کہ مدغم لفظوں کے حوالی کے ساتھ ادا کرنے کے کام میں آوے اُسکو ہم یہاں ذکر کرتے ہیں مَرثَدَةُ الْمُتَغَلِّينَ میں لکھا ہے کہ ادغام لغت میں داخل کرنا اور چھپانا ہی اس بات کو عرب کی اس بات سے نکالا ہے اَدْعَمْتُ الْجَاهُ فِي قِمْرِ الْقَدْرِسِ یعنی داخل کیا میں نے اور پوشیدہ کیا میں نے لگام کو گھوڑے کے منہ میں اور مجبوروگ کے اصطلاح میں یعنی اُنکی مقرر کی ہوئی بولی میں ادغام کی یہ شرح ہے کہ ادغام اٹھانا مخرج کا زبان ہو خواہ دوسرا عضو دو حرف کے ادا کے وقت لکھا گیا اسطرح ہے کہ اُن دونوں حرفوں کے درمیان میں فصل اور جدائی نہ معلوم ہو یعنی دونوں حرف ایک ہو کے نکلےں یہ کب ہے کہ جب حرف مدغم غنہ نہو یا مانند اسکے جب کہ اطباق ہے نہو یعنی اگر حرف مدغم غنہ ہوگا یا حروف مطبقہ میں سے ہوگا تو وقت حرف مدغم کے غنہ کے ادا کرنے کے سبب سے آواز خیشوم میں پہنچے گی اور پھر مدغم فیہ کے مخرج میں آوے گی اس سبب سے ایک فصل معلوم ہوگا اسی طرح سے حرف مدغم کے اطباق کے ظاہر کرنے کے سبب سے زبان تاو میں لپٹے گی اور پھر مدغم فیہ کے مخرج میں آوے گی اس سبب سے ایک فصل معلوم ہوگا مانند مَن تَأْتِرِينَ اور بَسَطْتَ کے اور جب حرف مدغم غنہ اور اطباق کا حرف نہوگا تب اس وقت وہ لفظ ایک حرف مشدود کے ساتھ ادا ہوگا مانند قُلْ لَّهِمْ اور قُلْ رَبِّ کے مشدود معنی تشدید والا حرف اور بیان ادغام کا دوسری عبارت کے ساتھ اسطرح ہے کہ ادغام کیا ہے کہ پہنچانا حرف ساکن کا حرف متحرک میں اسطرح ہے کہ دونوں

حرفوں میں فصل نہ معلوم ہو اور دونوں حرف ایک مخرج سے نکلین اس طرح سے کہ حرف مدغم اور مدغم فیہ کے ادا کرتے وقت عضو ایکبارگی اٹھے اور یہہ ادغام پہلے حرف کے ساکن کرنیکے بعد ہوتا ہی یعنی اگر پہلا حرف ساکن ہو تو بہتر اور اگر متحرک ہو ساکن کرنیکے بعد ادغام ہوتا ہی اور اگر پہلا حرف دوسرے حرف کا غیر ہو مثلاً پہلا وال ہو دوسرا تا تو اس صورت میں پہلے حرف کو ساکن کر کے دوسرے حرف سے بدلتے ہیں بعد اسکے ادغام کرتے ہیں تب دونوں حرف اس حالت میں ایک حرف شد ہو جاتا ہی اور حقیقت میں وہ دوسرے دو حرف ہیں کہ پہلا ساکن اور دوسرا متحرک ہی برابر ہی کہ دونوں حرف مثلین ہوں مانند مین تجوئی آم صین کے یا دونوں حرف جنسین کے ہوں مانند بیدت طائفۃ کے یا دونوں حرف متقاربین فی المخرج یعنی قریب المخرج ہوں مانند ہل تری کے یا متقاربین فی الصنف ہوں یعنی صفت میں قریب ہوں مانند منیرۃ کے یعنی نون میں بسبب غنہ کے تاخیر کرنا ہوتا ہی اور یا میں بسبب مدہ ہونیکے تاخیر کرنا ہوتا ہی تو اس صفت میں دو تقرب ہیں اور بیان ادغام کا مختصر یوں ہی کہ پوشیدہ کرنا حرف مدغم کا حرف مدغم فیہ میں اس طرح پر کہ دونوں حرف ایک حرف شد ہو جاویں انہی

وَالضَّادُ بِاسْتِطَالَةٍ وَخُجْرٌ مَيِّزٌ مِنَ الظَّاءِ وَكُلُّهَا تَجْوِ

اور فنا و مجملہ کو ساتھ صفت استتکالت کے اور ساتھ مخرج یعنی متساوی تکیلات کی صفت میں اور مخرج میں ایکلا ہی اس صفت اور اس مخرج کا کوئی حرف نہیں سو اس متساوی کو ہمیشہ تمیز یعنی فرق کر اور جدا کر ظاء و مجملہ سے تاکہ مشابہ ظاء کے نہ ہو جاوے اور ساری ظالیین جو قرآن مجید میں آئی ہیں یعنی ہم انکا بیان کر دیتے ہیں تاکہ لوگ جان لیویں کہ ان لفظوں کے سوا جو لفظین میں سوسب ضا و مجملہ سے ہیں اب ان لفظوں کا بیان شروع کیا

## فِي الظَّنِّ ظِلُّ الظُّهُرِ عِظْمُ الحِمْطِ      اَيُّظُ وَأَنْظُرُ عِظْمُ ظَهْرِ اللَّفْظِ

جد کر لینے صفا اور غلا۔ میں فرق کر لفظ ظعن میں جو ظا بمعنی مسافت کے معنی میں ہے قرآن مجید میں ایک مقام سورہ نحل میں آیا ہے **وَيَوْمَ ظَعْنِكُمْ** **وَيَوْمَ اِقَامَتِكُمْ** اور فرق کر ظل میں جو شہور ہے اس کے معنی سایہ اور ظا بمعنی سے ہے اسکی جمع ظلل اور ظلال ہے پہلی جگہ میں جو آیا ہے سورہ نساء میں **وَ نَدْخَلْنَاهُمْ ظِلًّا ظَلِيلًا** اور قرآن میں بائیس مقام میں یہ لفظ آئی ہیں اور **ظَلَّةٌ** بھی اسی لفظ سے بنا ہے سورہ اعراف میں آیا ہے **كَانَتْ ظَلَّةً** اور سورہ شعراء میں آیا ہے **يَوْمَ الظُّلَّةِ** اور فرق کر ظہر میں جو ظا مضموم کے ساتھ وقت زوال کے معنی اور ظہر کی ناز کے معنی میں ہے یعنی جتنی لفظیں اس لفظ سے نکلی ہیں سب میں فرق کر اور ظہیرہ بھی اس سے بنا ہے اور یہ لفظ سورہ نور میں ایک جگہ میں ہے **حِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ مِنَ الظَّهِيرَةِ** اور سورہ روم میں **حِينَ تَقْظَهُرُونَ** اور فرق کر عظیم میں عین مضموم کے ساتھ بمعنی بزرگی جو عظمت سے بنا ہے یعنی جتنی لفظیں اس لفظ سے نکلی ہوں سب میں فرق کر اور پہلے سورہ بقرہ میں یہ لفظ آئی ہے **وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ** اور اس لفظ کی لفظیں قرآن مجید میں ایک سو تین مقام میں آئی ہیں اور فرق کر حفظ میں حاء کے کسرہ کے ساتھ جس کے معنی نکلا رکھنے اور یاد کر لینے کے ہیں ضد بیان کی سو جتنی لفظیں اس لفظ سے نکلی ہیں اور سب طاء سے ہیں ان میں فرق کر پہلے سورہ بقرہ میں یہ لفظ آئی ہے **حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَىٰ** اور بھی چالیس بائیس مقام میں اس لفظ کے جیسے آئے ہیں اور ایتظا میں جو ظا بمعنی سے ہے **يَقْظُهُ بَقَعَتَيْنِ** سے نکلا ہے اسکے معنی بیداری یعنی جاگنا اور بیدار شدن یعنی نیند سے جاگ اٹھنا اور قرآن مجید میں ایک مقام سورہ کہف میں آیا ہے **وَتَحْسَبُهُمْ اَيْقَاظًا وَهُمْ قَوَدٌ**

اور اَنْظُرَ میں جو ظاء معجمہ سے اِنظار بالکسر سے نکلا ہی مہلت دینے کے معنی میں سو جتنے صیغے اس لفظ سے نکلے ہیں سب میں فرق کر پہلے سورہ بقرہ میں آیا ہی وَلَا تَنْظُرُونَ اور قرآن مجید میں بایس مقام میں آیا ہی اور فرق کر عَظُمَ میں عین مفتوح کے ساتھ اسکے معنی استخوان اور ہڈی کہ ظاء معجمہ سے ہی اور اسکی جمع عظام عین کے کسرہ سے ہی پہلے سورہ بقرہ میں آیا ہی وَأَنْظُرْ إِلَى الْعِظَامِ قرآن مجید میں جمع اور مفرد سب ملا کے چودہ مقام میں ہی اور ظہر میں ظاء معجمہ مفتوح سے اسکے معنی پشت اور پیٹھ اسکے جمع ظہور ہی پہلے سورہ بقرہ میں آیا ہی كِتَابِ اللّٰهِ وَرِءَاظُ ظُهُورِهِمْ اور ظہیر بھی اسی سے نکلا ہی اسکے معنی پشتی دینے والا اور مددگارا سورہ تحریم میں آیا ہی وَالْمَلَائِكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرٌ اور ظہاد \* \* \* بالکسر اسکے معنی موافق ہونا اور مرد کا کہنا اپنی عورت کو کہ تو مجھ پر میری ماکے پیٹھ کے مانند ہی جسکا بیان فقہ کی کتابوں میں ہی اسی سے نکلا ہی سورہ مجادلہ میں آیا ہی الَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْكُمْ مِنْ نِسَائِهِمْ مَا هُنَّ اُمَّهَاتِهِمْ سو جتنے الفاظ ظہر سے نکلے ہیں سب میں فرق کر اور لفظ کی لفظ میں جو ظاء معجمہ سے ہی اسکے معنی کلام اور بات اسکا صیغہ قرآن مجید میں ایک جگہ آیا ہی سورہ ق میں مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ اِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ \* \* \*

ظَاهِرٌ لِّظِي شَوَاطِئِ كَظْمٍ ظَلَمًا      اُعْلُظُ ظَلَامٍ ظَفِيرٌ اِنْتِظِرْ ظَمًا

اور فرق کر لفظ ظاہر میں کہ ظاء معجمہ سے ہی اسکے معنی ظاہر ضد باطن کی اور حق تعالیٰ کے ناموں میں سے ایک نام ہی اور ظہور ظاء مضموم سے اسکے معنی ظاہر ہونا اور غالب ہونا اور کوٹھے پر چڑھنا اسکا مصدر ہی سو اس لفظ کے جتنے صیغے ہیں سب میں فرق کر اور فرق کر لفظ لظی میں بفتح تین ظاء معجمہ سے اسکے معنی دوزخ اور آگ شعلہ مارنیوالی کہ سورہ مہارج میں ہی كَلَّا اِنَّهَا لَظِلٌّ

اور تَلَطَّى بھی اسی سے نکلا ہے جو سورۃ واللیل میں ہے فَأَنْذَرْتَكُمْ نَارًا تَلَطَّىٰ أَوْ  
 فرق کر لفظ شَوَاطِئِ مِینَ ظُلَمِ مِجْمَعِہِ کے ضمہ اور کسرہ سے اُسکے معنی آگ کا شعلہ قرآن مجید میں  
 ایک جگہ پر آیا ہے سُوْرَةُ الرَّحْمٰنِ مِینَ یُرْسَلُ عَلَیْہَا شَوَاطِئُ مِینَ نَارٍ \* اور  
 فرق کر لفظ کَطِیْمِ مِینَ کَافِ کے فتح سے اُسکے معنی غصہ کا کھا جانا سو اس لفظ کے  
 جتنے جیسے قرآن مجید میں آئے ہیں سب میں فرق کرنا سزا کا ظِلْمِ مِینَ کَطِیْمِ مِینَ کَطِیْمِ  
 وغیرہ کے کہ قرآن مجید میں چھ مقام میں ہے اور فرق کر لفظ ظَلَمِ مِینَ ظُلَمِ مِجْمَعِہِ کے  
 ضمہ اور فتح سے اُسکے معنی ستم کرنا ظلم کرنا اور کسی کا حق کم کرنا اور کسی چیز کو جہان  
 اسکا مقام نہیں ہے وہاں رکھنا اور اس لفظ سے جتنے جیسے نکلے ہیں سب میں تمیز  
 اور فرق کر قرآن مجید میں دو سو بیاسی جگہ پر اس لفظ کے جیسے آئے ہیں پہلے  
 سورہ بقرہ مِینَ فَتَکُونُ مِنَ الظَّالِمِیْنَ اور فرق کر لفظ اُظْلَمِ مِینَ یہہ  
 لفظ نکلا ہے غَلَطًا اور غَلَاظًا غِیْنِ کسور سے اُسکے معنی موٹائی اور سختی اور  
 غَلِیظًا غِیْنِ مَفْتُوحِ سے اور غَلَاظًا غِیْنِ مَضْمُومِ سے اُسکے معنی موٹا اور سخت اسکی  
 جمع غَلَاظًا غِیْنِ کسورہ سے اس لغت کی لفظیں قرآن مجید میں تیرہ مقام میں آئی ہیں  
 پہلے سورہ آل عمران مِینَ وَلَوْ کُنْتَ فَظًّا غَلِیظًا لَفَلَقَیْنَاکَ الْقُلُوبَ اور فرق کر لفظ  
 ظَلَامٍ مِینَ ظُلَمِ مِجْمَعِہِ مَفْتُوحِ سے اُسکے معنی شروع رات کی تاریکی یہہ لفظ نکلی  
 ہے ظَلَمَ ظُلَمَ مِجْمَعِہِ مَضْمُومِ سے اُسکے معنی تاریکی ظُلَمَاتٍ لَامِ کے فتح اور ضمہ اور  
 سکون تینوں سے اُسکی جمع ظُلَمَاتٍ ثَلَاثَہِ تاریکی شکم اور بچہ دان اور  
 کھیر ہسکی لینے جعلی کو حسین لڑکا رہتا ہے اور بعضوں نے کہا ہے کہ تاریکی شکم کی  
 اور بچہ دان کی اور پیٹھ کی اس لغت کی لفظیں قرآن مجید میں چھبیس مقام  
 میں آئی ہیں پہلے سورہ بقرہ مِینَ وَتَوَكَّلْہُمْ فِی ظُلَمَاتٍ لَا یُبْصِرُونَ اور فرق کر  
 لفظ ظُفْرِ مِینَ ظُلَمِ مِجْمَعِہِ کے ضمہ سے اُسکے معنی ناخن قرآن مجید میں ایک مقام پر

سورہ انعام میں ہے وَحَرَمْنَا كُلَّ ذِي ظُفْرٍ اَوْ فَرْقٍ كَرَفِظٍ اِنَّظِرٌ مِّنْ جَوْظَا مَعْجَرٍ سَے ہے اَنْظِرَ سَے نکلنا ہی اُسکے معنی اَنْظِرَ کرنا۔ تک رہنا امید رکھنا قرآن مجید میں چار مقام پر ہے پہلے سورہ انعام میں قُلْ اَنْظِرُوا اَنَا اَمْتَظِرُونَ اَوْ فَرْقٍ كَرَفِظٍ ظَمًا مِّنْ يَمِيْنٍ مِّنْ مَفْعُولٍ پڑا ہی اس واسطے اسکو دو زبر ہے وقف کے سبب سے ظمًا پڑھا جاتا ہے اور ظمًا ظا مَعْجَرٍ سے بفتح تین پیاس ہونا اور ظمًا ظا مِعْرٍ کے کسرہ میم کے سکون سے اُسکے آخر میں ہمزہ اُسکے معنی پیاس ظمًا ظا مِعْرٍ سے پیاس اُسکی جمع ظمًا ظانٌ قرآن مجید میں اس لغت کی لفظیں تین مقام میں آئی ہیں سورہ برات میں لَا يُضِيْبُهُمْ ظَمًا وَلَا نَصَبٌ وَلَا جَمْعٌ اَوْ سورہ طہ میں وَلَا تَاْكُلْ اَنْظِرًا وَلَا تَمْتَرُ اِيْهَا اَوْ سورہ نوین بِحَسْبِهِ الظَّانُّ مَاءً

اَظْفَرُ ظَمًا كَيْفَ جَا وَعِظٌ سَوِيٌّ عِضِيْنٌ ظَلَّ الْحَجَلُ نَحْرَفٌ سَوَا

اور فرق کر لفظ اظفر میں جو ظفر ظا مَعْجَرٍ سے نکلنا ہی اُسکے معنی فتح ہونا قرآن مجید میں ایک جگہ میں ہے سورہ فتح میں مِّنْ بَعْدِ اَنْ اَظْفَرَ كُرْعَالِيْهِمْ اَوْ فرق کر لفظ ظن میں ظا مَعْجَرٍ سے بسطرح سے کہ آیا ہو لینے قرآن شریف میں اس لفظ کا جو صیغہ ہوا میں فرق کر ظن ظا مَعْجَرٍ کے فتح اور نون کی تشدید سے اُسکے معنی تہمت رکھنا اور گمان کرنا اور یقین جانا اور گمان اور یقین ظنون ظا مِعْرٍ کے فتح سے مردہ گمان یقین تہمت رکھا گیا ظانٌ نون کی تشدید سے مردہ گمان اور تہمت رکھنے والا اس لغت کی لفظیں قرآن مجید میں تیسرے مقام میں آئی ہیں پہلے سورہ بقرہ میں يَظُنُّوْنَ اَنْهُمْ مَّلَآئِقَةُ اللّٰهِ اَوْ فرق کر لفظ عظم میں ظا مَعْجَرٍ سے یہ صیغہ اسکا ہے وعظ سے نکلنا ہی اُسکے معنی پند دادن نصیحت کرنا اور یہ لفظ سورہ نساء میں آيا ہے فَاَعْرِضْ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ اَسِطْرَحٌ سے اس لفظ کے سا صیغہ یقین



یوسف میں ہے اِنَّ اٰبَانَ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ یعنی ہمارا باپ یوسف کی محبت میں  
دب گیا ہے بے اختیار ہو گیا ہے اور حقیقی لفظین مجرد اور مزید اس لغت کے ہیں  
سب ضاد معجزہ سے ہیں مانند يَضُلُّ وَاَضْلَلْنَا وغیرہ کے اور فرق کر لفظ  
مَحْظُورًا میں کہ ظاء معجزہ سے ہے حَظَرَ ظاء معجزہ مفتوح سے نکلا ہے اُسکے معنی حرام کرنا  
کسی چیز کو اور باز رکھنا منع کرنا کسی چیز سے اور جمع کرنا کسی چیز کو قرآن مجید میں ایک  
مقام سورہ بنی اسرائیل میں آیا ہے وَمَا كَانَ عَطَاءُ رَبِّكَ مَحْظُورًا ۱۰۰ تو بس  
فرق کر لفظ مَحْظُورًا میں لفظ محظر سمیت یعنی جیسا کہ محظور میں فرق کرتا ہے ویسا  
محظر میں بھی فرق کر کہ وہ بھی ظاء معجزہ سے ہے قرآن مجید میں یہ لفظ ایک مقام  
پر سورہ قمر میں آئی ہے كَتَشْبِيهِمُ الْمُحْتَظِرِ اور اُسکے سوا سب ضاد سے ہے  
حصنور سے ضد غائب ہونے کی اور فرق کر لفظ فِطْرًا کی تین ظاء معجزہ کے فتح اور تشدید  
سے اُسکے معنی بد خو اور سخت دل اور سخت بات والا قرآن مجید میں ایک جگہ  
پر سورہ آل عمران میں ہے كُنْتُمْ فِطْرًا اور اس لفظ کے مشابہ لفظ فِطْرًا کی ضاد  
معجزہ کے فتح اور تشدید سے ہے اُنکی معنی کسی چیز کا توڑنا اسطورہ پر کہ جدا ہو  
جاوے اور قرآن مجید میں جو اس باب کے مزید سے اسی سورہ میں آئی ہے  
مذکورہ میں ہے لَا اَنْفُضُوا مِنْ حَوْلِكَ اور سورہ جمعہ میں اِنْفُضُوا اِلَيْهَا  
ہی سو لفظ فِطْرًا کے ساتھ لفظ میں مشابہت رکھتی ہیں تو اُسکو فرق کرنا چاہئے  
کہ لفظ کی لفظ ظاء معجزہ سے ادا ہو ضاد معجزہ سے نہو اور فرق کر سب نظر کی تین  
کہ ظاء معجزہ سے ہے یعنی نظر اور سارے مزید اور مشتقات اُسکے یعنی جو صیغے  
اس لفظ سے نکلے ہیں سب ظاء معجزہ سے ہیں اور قرآن مجید میں جیسا کہ مقام میں  
وہ سب صیغے آئے ہیں اور نظر ظاء معجزہ بفتح تین ہی اُسکے معنی کسی چیز میں  
تامل کے ساتھ دیکھنا اور امید رکھنا اور اسبطرح احتظار ہی اور ناظر نظر کرنا والا

اور دید بان اور نگہبان سو نظر میں اور جتنے صیغے اُسے نکلے ہیں سب میں سب جگہ فرق کر

الْأَبْوِيلَ هَلْ وَأُولَى نَاصِرَهُ وَالْعَبْطِ لَا الرَّعْدِ وَهُوَ قَاصِرَةٌ

مگر تین مقام میں کہ مشابہ لغت نظر کے لفظ میں ہی لیکن ضاد معجزہ سے ہی ایک سورہ وَاُولَى لِلتَّقِيْفِيْنَ مِنْ نَضْرَةِ الشَّجِيحِ دوسرے سورہ ہل الی میں وَاقْتَمَمُوا نَضْرَةَ تِسْرَةٍ پھلا ناضرة سورہ قیامتہ میں کایعنے سورہ قیامتہ میں آیا ہی وجود یومئذین ناضرة الی دہا ناضرة سود و انون میں کا پہلا ضاد معجزہ سے ہی اور دوسرا ظا معجزہ سے ان تینوں مقام میں ضاد سے ہی اور نضرة ضاد معجزہ کے فتح سے اُسکے معنی تازگی اور سیرابی اور تازہ اور اچھا مستحضر کرنا نضارة نون کے فتح سے تازہ رو اور تازہ اور آبدار ہونا ناضرة تازہ اور بہت سبز تون تینوں مقام میں فرق کرنا چاہئے کہ ظا سے نہ پڑھا جاوے اور اُسکے معنی نہ بد لین اور لفظ غیظ کی ظا معجزہ کے فتح سے ہی اُسکے معنی غصہ لانا اور غصہ یا سخت غصہ یا غصہ کی تیزی اور غصہ کا شروع اور قرآن مجید میں گیارہ مقام میں یہ لفظ ہی اور اُسکے مشابہ ہی لفظ غیض اور تغیض کہ قرآن مجید میں دو مقام میں پہلے سورہ ہود میں وَغِيْضِ الْمَاءِ وَقَضَى الْاَلْفِ ا اور دوسرے سورہ رعد میں وَمَا تَقِيْضُ الْاَرْضِ حَامٍ وَمَا تَزِدُ ا اور یہ دو نون صیغہ نکلا ہی غیض ضاد معجزہ کے فتح سے ہی اُسکے معنی کم ہونا پانی کا اور زمین میں گھس جانا اور پانی کا نکل جانا اور اسباب کی قیمت کا کم ہونا اور بزرگوں کا کم ہونا اور جو بچہ کہ ناتمام خلقت پیٹ سے گر پڑے سو مصنف نے اسی مضمون کا اشارہ کیا کہ لفظ غیظ کی ظا معجزہ سے ہی نہ لفظ تغیض کی کہ سورہ رعد میں ہی اور لفظ غیض کی کہ سورہ ہود میں ہی کیونکہ یہ دو نون ضاد

مجر سے ہیں اس واسطے کہ ان دونوں کے معنی قاصرہ ہیں قاصرہ معنی کوتاہ ہونوالا اور کوتاہی کرنیوالا یعنی ان دونوں لفظوں کے معنی میں کوتاہی اور کمی سمجھی جاتی ہے اور عیظ کے معنی میں بہت ہونا سمجھا جاتا ہے +

وَالْحِطَّ لَا الْحِضُّ عَلَى الطَّعَامِ      وَفِي ضَمِّينَ وَالْخِلَافُ سَاحِجٌ

اور لفظ حِطَّ کی ظا مجر کے فتح اور شدید سے ہی اُس کے معنی بہرہ اور نعتِ حمد اور نصیب اور بہرہ مند اور نصیب ور ہونا نہ حض اور طعام کے لینے جو حض کہ ضاد مجر کے تشدید اور زبر سے ہے اور اُس کے معنی کسی کو کھانا کھلانیکی خواہش دلانا ہے سو ضاد مجر سے ہی ظا سے نہیں اب جانا چاہئے کہ حِطَّ جو ظا سے ہے سو قرآن مجید میں سات مقام پر آیا ہے اُس میں کا پہلا سورہ آل عمران میں آیا ہے يُرِيدُ اللهُ أَنْ الْأَيُّعَلَّ لَهُمْ حِطًّا فِي الْآخِرَةِ \*\*\* \* اور حض ضاد سے جو اُس کے مشابہ لفظ میں ہے سو قرآن شریف میں تین مقام پر آیا ہے اُس میں کا پہلا سورہ الحاقہ میں ہے وَلَا يَحْضُ عَلَى طَعَامِ الْمَسْكِينِ دوسرا سورہ والفجر میں وَلَا تَحَاضُونَ عَلَى طَعَامِ الْمَسْكِينِ تیسرا سورہ ماعون میں وَلَا يَحْضُ عَلَى طَعَامِ الْمَسْكِينِ اور لفظ ظنن میں خلاف بلند ہے یعنی مشہور ہے یعنی ظنن ظا مجر سے اُس کے معنی ہمت رکھا گیا فعیل کی وزن پر ظنن سے نکلا ہے جو ظا کے فتح اور نون کی تشدید سے ہے اُس کے معنی ہمت رکھنا اور ضنن ضاد مجر سے فعیل کی وزن پر اُس کے معنی بخیل اور کنجوس ضنن سے نکلا ہے جو ضاد کے کسرہ اور نون کی تشدید سے ہے اُس کے معنی بخیل کرنا سو دونوں لفظ کی قرأت ثابت ہے اور اس لفظ کی قرأت میں قاریوں کا اختلاف ہے اور یہ لفظ سورہ تکویر میں ہے وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينٍ +

وَمَنْ تَلَا قِيَا الْبَيَانِ لَا زِمٌ      أَنْفَضَ ظَهْرَكَ يَعْضُ الظَّالِمُ

اور اگر ظنا و معجزہ اور ضاد معجزہ آپس میں ملاقات کریں یعنی پاس پاس ایک جگہ پر آویں تو دونوں کا روشن پڑھنا اور ظاہر کرنا واجب ہے تاکہ ضنا و ظا نہ ہو جاوے مانند قولہ تعالیٰ **انْقَضَ ظَهْرُكَ** کے سورہ الم نشرح میں ہے اور **مانند يَعْضُ الظالم** کے کہ سورہ فرقان میں ہے اور اسکے سوا جہاں ایسا آوے شیخ رحمۃ اللہ علیہ شرح میں لکھتے ہیں کہ بہت سے لوگ ایسے ہیں کہ یہ مضمین ان پر پوشیدہ ہے اور ان پر کھلتا نہیں اور دونوں کا نکاح رکھنا اور ظاہر کرنا ان پر آسان نہیں ہوتا خصوصاً عرب کے سوا سے دوسرے لوگوں پر اور عرب کے قاری لوگ کہتے ہیں کہ مصر والے عوام لوگ بھی ایسے ہی ہیں یہاں تک کہ مصر کے بعض عالموں نے ایک رسالہ اس بات کی رخصت اور آسانی کے ثابت کرنے میں لکھا ہے اس بات کے جواب میں جو عالموں نے مصر والوں کی نماز کے فاسد ہونیکا حکم دیا ہے ظنا و اور ضاد کے ظاہر اور روشن نہ کرنے کے سبب سے جیسا کہ مذہب شافعی کا یہی ہے اور بعض شیخ نے مجھ سے نقل کیا کہ ایک شخص تھا کہ وہ حجاج ابن یوسف ثقفی کی امامت کرتا تھا تو وہ شخص جب تک کہ اسکا امام تھا تب تک سورہ الم نشرح نہ پڑھا اپنی لحن یعنی غلطی کے خوف سے قولہ تعالیٰ **انْقَضَ ظَهْرُكَ** میں اس واسطے کہ کوئی اسکی غلطی نہ پکڑے انتہی ۴

وَاضْطَرَّ مَعَ وَعْظَتْ مَعَ اَفْضَتْمْ ۝ وَصَفَّ هَا جِبَاهُهُمْ عَلَيْهِمْ

اور روشن پڑھنا اور ظاہر کرنا ضاد معجزہ کا ظاہر سے واجب ہے مانند **فَمَنْ** **اضْطَرَّ فِي تَحْمِصَةٍ** میں اور ایسا ہی ظاہر کرنا ظا معجزہ کا تا فوقانی سے واجب ہے مانند **سَوَاءٌ عَلَيْنَا اَوْ عَلَيتُمْ** میں اور ایسا ہی ظاہر کرنا ضاد معجزہ کا تا فوقانی سے واجب ہے مانند **فَاِذَا اَفْضَتْكُمْ مِنْ عَرَافَاتٍ** میں اور صاف او پاک ادا کرنا اور خالص اور جدا کرنا ہوز کو اسکی جنس دوسری ٹاسے مانند **فَتَلَوْنَا**

بہا جباً ھُصْمٌ میں اور جدا اور خالص کر کے کو یا تختانی سے مانند علیہم میں اور صاف اور جدا کر کے کو ہمزہ سے مانند راہدینا میں اس واسطے کہ ہر حرف خفی یعنی شہوری تو سزاوار اور لایق ہی کہ اس کے ظاہر کرنے میں خوب خواہش کرے خصوصاً جب اس اپنے جنس یا مثل کے پاس آوے فائدہ اب جانا چاہئے کہ حق تجوید کا یہی ہی کہ ہر حرف میں اس کی صفات کی رعایت اور نگہبانی کر کے پھر بعضے حروف کا بیان جو خاص کر کے اور جدا کر کے کیا ہے مانند تا اور کاف اور ا اور ا سکے مانند کا جیسا کہ قراء کے کلام میں اس کا بیان موجود ہی تو اس سبب سے کہ اس جدا کر کے بیان کرنیکی احتیاج ہی تاکہ زبان اب سیکھ جاوے اور حروف کی صفات کو پہچان جاوے اور حروف کا ہتھیار اس نگہبانی اور رعایت میں فرمان بردار ہوگا اور یہ بھی سبب ہی کہ ان صفات کی نگہبانی اور رعایت میں لوگ غفلت کرتے ہیں یا یہ سبب ہی کہ یہ حروف اپنے سوا دوسرے حروف کے مشابہت میں بس یہی وجہی قرآن کے بعضے حروف کو جدا کر کے ذکر کرنیکی اور مثال بیان کرنیکی مانند لیشدیکم اور جباً ھُصْمٌ وغیرہ کے اور ہننے اس واسطے یہ سبب بیان کر دیا تاکہ اس کو دیکھ کے لوگ ہوشیار ہو جائیں اور خوب رعایت کریں آگے توفیق دینا اللہ کا کام ہی یہہ شرح سے لکھا ہے + \* \* \* \* \*

### چھٹھی فصل میں ساکن اور نون ساکن احکام کے بیان میں

مِثْمٌ اِذَا مَا شَدِيدًا وَاخْفِيْنَ

وَاظْهَرَ الْعُنَّةَ مِنْ نُونٍ وَمِنْ

بَاءٍ عَلَى الْخِتَارِ مِنْ اَهْلٍ لَادَا

لِلْيَمِّ اِنْ تَسَكَّنَ بَعَثَ لَادَا

اور ظاہر کر صفت عنہ کی نون اور میم میں جس وقت کہ نون اور میم شدید ہوں یعنی اٹلوت شد ہو اب جانا چاہئے کہ عنہ ایک صفت ہی کہ میم اور نون کو لازم ہی یعنی دو نون میں یہہ صفت لگی رہتی ہی مطلقاً دو نون متحرک ہوں یا ساکن

اظہار کی حالت میں ہون یا اخفا کی یا ادغام کی اور وہ غنہ حرکت کی حالت سے سکون کی حالت میں پورا ہوتا ہے اور  
اظہار کی حالت سے اخفا کی حالت میں خوب زیادہ ہوتا ہے اور اخفا کی حالت سے ادغام کی حالت میں اور بھی زیادہ ہوتا  
ہے ایک اخفا اظہار کی ضد ہے اور ایک اخفا ادغام کی ضد اور مضمون مشد کے بجائے مدغم کہہا ہے اور جزر کے مشد  
کہا ہے اور شدی مثل ہی دو نون کو کہ دو نون مدغم ہوں ایک لفظ میں یا دو لفظ میں یا دو نون  
مشد ہوں اب مثالین سنو مثال نون مدغم کی ایک لفظ میں مانند اَلْحَبَّةُ مَسْنَانٌ  
اِنَّا کے مثال نون مدغم کی دو لفظ میں مانند مِنْ تَا صِرِيْنِ اَنْ تَقُوْلَ کے مثال  
نون مشد و غیر مدغم کی مانند اِنَّ اِنَّ کے مثال میم مدغم کی ایک لفظ میں مانند  
تَمَّ هَمَّ کے مثال میم مدغم کی دو لفظ میں مانند مَا لَكُمْ مِّنَ اللّٰهِ كَمَقِيْنِ  
کے مثال میم مشد و بغیر ادغام کی مانند لَمَّا اَمَّا تَمَّ شَمَّ کے حلاصہ یہ ہے کہ شد  
عام ہے کہ شامل ہی مدغم شد و دو نون کو اور ادغام ایک لفظ میں بھی ہوتا ہے اور  
دو لفظ میں بھی اور شد یہ بغیر ادغام کے ایک ہی لفظ میں ہوتی ہے لیکن میم ساکن کی  
تین احوال ہیں ادغام اور اخفا اور اظہار سو میم ادغام کئی جاتی ہے اپنے مثل میں  
جیسا کہ ادغام کے بیان سے معلوم ہوا باقی رہا بیان اخفا اور اظہار کا سو مصنف  
نے اسکا بیان شروع کیا اور کہا کہ وَاخْفِيْنِ اور اخفا کر میم کو اگر ساکن ہو غنہ کے  
ساتھ یعنی اخفا باغنے کر میم کو نزدیک باوجودہ کے یعنی اخفا کی جاوے میم ساکن  
جسوقت کہ اُسکے بعد باوجودہ آوے اوپر قول مختار کے اہل اداسے یعنی  
جو لوگ کہ قرآن مجید کی الفاظ کو تجوید کے ساتھ ادا کرتے ہیں انھوں نے اختلاف  
کیا ہے میم ساکن کے اخفا اور اظہار میں جسوقت کہ اُسکے بعد باوجودہ  
آوے سو انہیں سے بعضے اُسکو اخفا کرتے ہیں اور یہہ مختار ہے جمہور کے  
نزدیک یعنی بھاری جماعت کے نزدیک اور اسی پر عمل کرتے ہیں قُرْا اور  
والہی نے یہی کہا ہے اور انہیں سے بعضے اظہار کرتے ہیں اُسکو اور یہہ کم ہے اور



بیچنے کی واسطے ہے اور نہیں تو میم باد کے سوا سب حرف کے نزدیک اظہار کی جاتی ہے  
 قول مختار اور پسندیدہ بموجب اور لیکن جو شخص کہتا ہے کہ میم بوف کے حرف کے  
 پاس اظہار کی جاتی ہے سو یہ بات اس شخص کی متابعت سے کہتا ہے جسے گمان  
 کیا ہے کہ میم با کے پاس بھی اظہار کی جاتی ہے اور بیشک تجکو معلوم ہو چکا ہے کہ  
 یہ مذہب کمزور غیر پسندیدہ ہے اگرچہ بوف کے حرفون میں سے واو اور فا کے  
 نزدیک میم کا اظہار جاری ہے اور یہ بات ظاہر ہی بعد اسکے حد اظہار میم کا ہی  
 ہے کہ میم کا سکون پورا پورا ٹھیک ادا ہوا اور یہ نہیں کہ میم کا سکون حرکت کے  
 مشابہ ہو جاوے بلکہ بعضے جاہل لوگ عَلَیْهِمْ وَلَا الضَّالِّیْنَ اور یَمْذُھُمْ  
 فِي طُعْيَانِهِمْ کے مانند میں کسرہ کے طور سے پڑھتے ہیں اور یہ خطا  
 ہے ایسا ہی کہا استادون نے انتہی + \* \* \* \* \*

وَحَكْمٌ تَتَوَيْنُ وَتُونٌ يُلْفَا ۥ اِظْهَارُهُ اِدْعَامٌ وَقَلْبٌ اِنْ اِفْلَا

اور حکم تئوین یعنی دو زبرد و پیش دو زیر کا اور نون ساکن کا پایا جاتا ہے  
 یعنی میرے بیان سے ظاہر ہوتا ہے کہ انکے واسطے چار احکام ہیں اظہار اور ادغام  
 اور قلب اور افتخار جانا چاہئے کہ تئوین نون ساکن ہے کہ اسم کے آخر میں آگلتا  
 ہے وصل کی حالت میں وقف کی حالت میں نہیں لفظ میں یعنی بولنے میں اور  
 لکھنے میں نہیں اور نون ساکن لگا رہتا ہے بولنے میں اور لکھنے میں وصل کی  
 حالت اور وقف کی حالت دو نون میں اور نون ساکن لفظ کے سارے قسم میں  
 ہوتا ہے اسم اور فعل اور حرف سب میں لفظ کے درمیان میں اور کنارے  
 میں خلاصہ یہ کہ نون ساکن اور تئوین کی واسطے چار احکام ہیں سو ان چاروں  
 کا بیان مصنف نے شروع کیا + \* \* \* \* \*

فَعَدَّ حَرْفَ الْحَقِيقِ اِظْهَرُ وَاذْعِيْمٌ ۥ فِي اللّٰمِ وَالرَّالَا بِغْتَةِ اَيْمٌ



نہونے کے سبب سے لفظ یُونُ کے حروف میں یعنی یَرْمَلُون کے حروف میں  
 سے چار حروف نیا و اویم نُون میں جو اس ترکیب میں یعنی یُونُ کی لفظ میں  
 جمع میں نون ساکن اور تنوین کو ادغام کر غنہ کے ساتھ مثال تنوین اور نون  
 ساکن کے ادغام کی یاد و اویم نُون میں غنہ کے ساتھ ترتیب کے ساتھ فِئْتَةٌ  
 يَتَّصِرُونَ وَنَهَجَاتٍ يَنْسَاءُ لُونٌ مِّنْ يَقُولٍ اَنْ يَرَوْا مَثَابَهَا وَكَلِمٌ هُدًى وَ  
 نُودِيْنَ وَرَايَهُمْ مِّنْ وَّلِيِّ قُرْآنٍ تَجْمِيدٍ فِي لَوْحٍ مَّخْفُوظٍ مِّنْ مَّعَهُ مِنْ مَّاءٍ  
 يَوْمَئِذٍ نَّأِيْمَةٌ مُّوَلَّكَاتٍ لِّعَنْ نَّفْسٍ مِّنْ تَشَاءُ \* \* \* خلاصہ  
 یہ کہ تنوین اور نون ساکن یَرْمَلُون کے حروف میں ادغام کیا جاتا ہے جب  
 تنوین اور نون ساکن کے بعد یَرْمَلُون کے حرف نہیں سے ایک حرف آوے  
 لیکن حرف ر ن میں بلا غنہ کے اور حروف یُونُ میں غنہ کے ساتھ مگر جبکہ نون  
 اور یون کے حروف میں کا کوئی حرف ایک لفظ میں اکٹھا ہو تب ادغام نہیں  
 کیا جاتا بلکہ اس صورت میں اظہار کیا جاتا ہے کیونکہ ایسے لفظ میں ادغام کرنے میں  
 حرف مشابہ ہونے اس لفظ کا مضاعف کے ساتھ ہی مانند دنیا کے اور  
 مانند عنوان کے کہ لفظ عنو سے کسی طرف اشارہ کیا ہے اور مانند قنوان  
 اور عنوان کے کہ لفظ قو سے اسی کی طرف اشارہ کیا ہے اور اس قسم کی لفظ  
 میں سے جو قرآن مجید میں آئی ہیں سو دو لفظ ہیں کہ اُس میں نون کے بعد یا ہی  
 مانند دنیا اور بنیان کے اور دو لفظ ہیں کہ اُس میں نون کے بعد و او ہی مانند  
 قنوان اور عنوان کے سو اگر ان لفظوں میں نون ادغام کیا جاوے اور دنیا  
 اور بنیان اور قنوان اور عنوان پڑھا جاوے تو یہ لفظیں مضاعف کے  
 ساتھ مشابہ ہو جاویں اور حقیقت میں یہ لفظیں مضاعف نہیں ہیں فائدہ  
 مُرْسِدَةٌ اَلْمَشْتَبِلِيْنَ میں لکھا ہے کہ نون ساکن اور تنوین دو نون غنہ کے

حرف ہین اور دونوں کی واسطے ضرور ہی حرف مد کی مشابہ ہونا تو بس تنوین اور نون ساکن دونوں ایک طرح سے یا اور واو کے مانند ہو سکتے ہیں تو اس سے معلوم ہوا کہ نون ساکن اور تنوین کے غنہ کے ادا کر تہوقت کسی قدر تاخیر کرے مانند مد کے اور چونکہ اسکی تاخیر کا اندازہ مذکور نہیں ہی واسطے ضرور ہی کہ اس غنہ کے ادا کرنے میں مد طبیعی کے اندازہ موافق تاخیر کرے اور مد طبیعی کا اندازہ ایک الف برابر ہی اور اپنے استاد اور مصرع کے دوسرے قاریوں سے زیادہ بھی سنا ہی شاید دوسری کتابوں سے انکو سند مل ہوگی ۴

وَالْقَلْبُ عِنْدَ اللَّبَا يَعْتَدُ كَذَا | لِأَخْفَالِ دِي بَاقِي الْحُرُوفِ أَخِذًا

اور حکم تیسرا تنوین اور نون ساکن کی واسطے قلب ہی بار موحده کے پاس آنے سے غنہ کے ساتھ قلب معنے بدلنے کے ہین یعنی جب تنوین اور نون ساکن باء موحده کے پاس آوے تب وہ تنوین اور نون ساکن میم مخفیہ کے ساتھ بدلے جاوین غنہ کے ساتھ مخفیہ معنے اخفا کی گئی اور اخفا کے معنے معلوم ہو چکے اور اس بدلی ہوئی میم کے اخفا کی یہ وجہ ہی کہ یہ میم باء کے پاس آئی ہی اب برابر ہی کہ نون بار موحده کے پاس ایک لفظ میں آوے مانند اَنْتَبَهُمْ اَنْتَبْتُمْ فِي جَنبِ اللّٰهِ کے یا دو لفظ میں آوے مانند اَنْ بُوْدِكَ مِنْ بَعْدِ کے اور تنوین باء موحده کے پاس نہیں آتی مگر دو لفظ میں مانند عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ صَمَّ بَكْمُ کے اور یہ نون ساکن اور تنوین میم کے ساتھ بدلا جاتا ہی غنہ کے ساتھ دونوں ہونٹھونکے اطباق کے ساتھ جیسا کہ مثالین مذکورہ سے معلوم ہوا اور یہ نون اور تنوین باء میں ادغام کیا گیا سبب اختلاف مخرج کے اور جب ادغام نہوا اور مقام اظہار کا بھی نہیں ہی تب مقرر کیا گیا اخفا اور وصل کیا گیا بار موحده میں اُس حرف کے ساتھ بدل کے جو باء کا شریک ہی مخرج میں اور نون کا شریک ہی صفت غنہ میں

اور وہ حرف میم ہی اور ایسا ہی نون ساکن اور تنوین اخفا کی واسطے باقی حرفوں کے پاس اختیار کیا گیا ہے اور یہہم جو متعاقب ہے یعنی اخفا کیا جاوے نون اور تنوین سوائے حروف حلق کے کہ وہ ان اظہار ہی اور سوائے حروف یزلموں کے کہ وہ ان ادغام ہی اور سوائے بائے موحدہ کے کہ وہ ان قلب ہی ان تیرہ حرفوں کے سوائے سب حرفوں کے پاس اخفا کیا جاوے اب جانا چاہئے کہ نون اور تنوین ادغام کیا جاتا ہے ان حرفوں میں جنکا مخرج اسکے قریب ہی اور اظہار کیا جاتا ہے ان حرفوں کے پاس جنکا مخرج اسکے مخرج سے دور ہی اور جو حرف کہ قریب اور دور ہونے میں میانے میں انکے پاس اخفا اختیار کیا گیا کیونکہ اخفا ایک حالت میانی ہی اظہار اور ادغام کے درمیان درمیان اور فرق ادغام اور اخفا میں دو جہت سے ظاہر ہوتا ہے ایک یہہم کہ اخفا ایک حالت ہی میانی تشدید سے خالی اور ادغام میں تشدید ہی دوسرے یہہم کہ اخفا خود حرف مَخْفَاة کی ذات میں ہوتا ہے جب حرف مَخْفَاة اپنے غیر کے پاس آتا ہے اس غیر میں اخفا نہیں ہوتا مَخْفَاة یعنی اخفا کیا گیا حرف اور وہ نون اور تنوین ہی مانند كُنْتُمْ کے اخفا حرف مَخْفَاة میں جو نون ہی کیا گیا اسکے تاء کے پاس آئیے سبب سے تاء میں نہیں کیا گیا اور ادغام اس غیر حرف میں ہوتا ہے مانند مِنْ وَرَآئِهِمْ کے کہ ادغام حرف مدغم کا جو نون ہی حرف واو میں جو مدغم فیہ ہی واقع ہوا اور حقیقت اخفا کی یہہم ہی کہ نون ساکن اور تنوین کی تین پوشیدہ ادا کرتے ہیں کہ نہ اظہار ہوتا ہے نہ ادغام بلکہ ایک حالت ہی ان دونوں کے درمیان درمیان اور اسکے ادا کی حقیقت اوپر کئی بار معلوم ہو چکی یعنی خیشوم سے حرف مَخْفَاة ادا ہوتا ہے اب جانا چاہئے کہ

حرف ہجا کے انتیس میں انہیں سے تیرہ گئے باقی رہی سولہ اسمیں سے الف بھی  
 گیا کیونکہ الف نون ساکن کے ساتھ اکٹھا نہیں آتا باقی رہے پندرہ حرف موجب نون  
 ساکن اور تنوین ان پندرہ میں سے ایک کے پاس آوے تب اخفا کیا جاوے  
 برابر ہی کہ نون ساکن اور وہ حرف ایک لفظ میں اکٹھی ہوں یا دو لفظ میں اور  
 تنوین ان پندرہ حرفوں میں سے ایک کے ساتھ اکٹھی نہیں ہوتی مگر دو لفظ میں  
 آگے مثالوں سے معلوم ہوگا مرثۃ المشتغلین میں لکھا ہے کہ کچھ خلاف نہیں  
 رہی سارے قرآ کے درمیان میں ان حروف مذکورہ کے پاس نون ساکن  
 اور تنوین کے اخفا میں ساتھ باقی رہنے غنہ کے حرف اول یعنی نون اور تنوین  
 کی ذات میں برابر ہی کہ متصل ہو نون ان حرفوں سے یا منفصل ہو یعنی  
 ایک لفظ میں دو نون اکٹھی ہوں یا دو لفظ میں انتہی اب ان پندرہ حرفوں  
 کے پاس آنے سے اخفا کی صورت کی مثال ترتیب کے ساتھ یہ بیان  
 کرتے ہیں مثال تار فوقانیہ کی اَنْتُمْ اِنْ تَصْبِرُوْا يَوْمَ مَسَدٍ نَّعْرَضُوْنَ  
 مثال ثار مثلثہ کی مَنْشُورًا مِنْ ثَمَرَةٍ قَوْلًا ثَقِيْلًا مثال حیم کی فَا بَجَيْنَا  
 اِنْ جَعَلُوْا فِصْبًا جَمِيْلًا مثال وال مہد کی اَنْذَرْنَا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ  
 كَا سَادِهَآ فَا مَثَالَ وَال مہجہ کی اَنْذَرْتَهُمْ مِنْ ذَا الَّذِي ظَلَّ ذِي ثَلَاثٍ ﴿۶۶﴾  
 مثال زای مہجہ کی تَنْزِيْلًا فَاَنْ ذَلِكُمْ نَفْسًا زَكِيَّةً مَثَالَ سِيْنِ  
 مہد کی تَنْسُوْنَ اَنْ سَيَكُوْنَ قَوْلًا سَدِيْدًا مَثَالَ شِيْنِ مہجہ کی يَنْشُرُ رَحْمَةً  
 اِنْ شَاءَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿۶۷﴾ مَثَالَ صَادِ مہد کی يَنْصُرْكُمْ مِنْ  
 صُلْحٍ قَوْمًا صَالِحِيْنَ مَثَالَ ضَادِ مہجہ کی مَنْضُوْدٍ مِنْ صَرِيْعٍ عَذَابًا ضَعْفًا  
 مَثَالَ طَا مہد کی اَنْطَقْنَا فَاِنْ طِبْنَ صَعِيْدًا طَبِيْبًا ﴿۶۸﴾ مَثَالَ ظَا  
 مہجہ کی اَنْظُرُوْا مِنْ ظُهُورِهِمْ ظِلًّا ظَلِيْلًا مَثَالَ نَا مہجہ کی يَنْفِقُ فَاِنْ نَاوَا عَلٰى

سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّثَالُ تَانَ كَيْ يَنْقَلِبُ مِنْ قَدَارٍ بِتَابِعٍ قَبْلَتَهُمْ مِثَالُ كَافٍ كِي  
 اَنْكَالًا اِنْ كُنْتُمْ دِرْزِقُ كَرِيْمٌ يِه بات پوشيدہ نر ہے کہ حکم اخفا کا دو  
 لفظ میں خاص کیا گیا ہے حالت وصل میں حالت وقف میں نہیں لیکن حکم اخفا کا  
 ایک لفظ میں جو ہی سو عام اور شامل ہی وصل اور وقف دو نو کو اور یہ ظاہر ہی

### ساتویں فصل مد کے بیان میں

لغت میں مد کے معنی کشش اور زیادتی کے ہیں اور مجہودین کی اصطلاح یعنی  
 مقرر کی گئی بولی میں مراد ہی آواز کی زیادتی اور درازی سے آلف میں جو ہمیشہ  
 ساکن ہوتا ہے اور اسکا ماقبل مفتوح اور واوساکن میں کہ اسکا ماقبل مضوم  
 ہو اور آئی ساکن میں کہ اسکا ماقبل مسود ہو اور یہ تینوں حرف مد کے ہیں مثال  
 الف اور واو کی قالو مثال یا کی قیل ہی اور تینوں حرف اس ترکیب میں  
 جمع میں تَوْجِيْهًا اور وہ مد دو نوع ہی ایک ماصلی اور ماصلی کو مد طبیعی بھی  
 کہتے ہیں اور یہ مد طبیعی ان حرفوں کی ذات اور طبیعت کے واسطے لازم ہی کہ  
 ہرگز جدا نہیں ہوتا اور مد طبیعی زیادہ نہیں کیا جاتا مگر اسکی حرکت کے مقدار  
 اور اس مقدار سے کم بھی نہیں کیا جاتا اور یہ مقدار یعنی اندازہ حاصل ہوتا  
 ہی حرکات یعنی فتحہ ضمہ کسره کے پورے ادا کرنے اور کب مقدار اس  
 حرکت کے اشباع سے اشباع معنی بھر پیٹ اور ضرب پورا ادا کرنا اور مد  
 طبیعی کا مقدار ایک الف برابر ہی اور مد طبیعی اس واسطے کہتے ہیں کہ طبیعت اس  
 مد کو خود بخود بغیر تکلف کے دراز کھینچتی ہی بلکہ اسکی نہ کھینچنے میں طبیعت  
 کو ایک تکلیف ہوتی ہی اور دوسری نوع مد فرعی جو تجوید والوں میں مشہور  
 ہی اور یہ لوگ اسی مد سے بحث کرتے ہیں اور مد فرعی کی واسطے دو سبب  
 ہیں ایک سکون اور دوسرے ہمزہ کہ دونوں میں سے ایک حرف مد کے بعد

اُوے اب مصنف کے نظم سے قریب ہی دریافت ہوگا +

وَالْمَدُّ لَازِمٌ وَوَاجِبٌ آتِي ۱۱ وَجَائِزٌ وَهُوَ قَصْرٌ ثَبَتَا

اور مد لازم اور واجب آیا ہے اور جائز آیا ہے یعنی مد کے تین قسم ہیں مد لازم اور مد واجب اور مد جائز اور یہ تینوں قسم کا اور قصر دو نو ثابت ہوئی ہیں کہ اپنے مقام میں تینوں ادا کئے جاتے ہیں اور مقدار یعنی اندازہ مد کا ڈیرہ الف سے لیکے چار الف تک ہی اور مقدار قصر کا ایک الف کا اندازہ ہی اب مصنف تینوں قسم کا بیان ترتیب کے ساتھ فرماتا ہے سنو اور یاد رکھو +

فَلَا زِمْرَانٌ جَاءَ بَعْدَ حَرْفٍ مَدًّا ۱۱ سَاكِنٌ حَالِيْنٌ وَيَا الطَّوْلُ يُمَدُّ

سو قسم اول مد لازم ہے اور اسکا بیان یہ ہے کہ اگر اُوے بعد حرف مد کے جسکو ادہ کہتے ہیں کوئی حرف ساکن جسکا سکون لازم ہو دو نون حال میں یعنی حالت وصل اور حالت وقف میں اور وہ سکون ہرگز جدا نہ ہو حالت وصل میں نہ حالت وقف میں اور یہ قسم مد طول کے ساتھ مد کیا جاتا ہے اور اسکا قصر جائز اور درست نہیں ہے کسی قاری کے نزدیک اور اگر قصر کرے تو لحن ہو مصنف کے کلام سے تامل کرنے سے اور شرح سے اور تشریح سے اَلْمَشْتَعِلِيْنَ سے تصریح کے ساتھ معلوم ہوا کہ اس مد کا کھینچنا واجب ہے لیکن مصنف نے جو اس مد کو لازم کہا ہے تو سکون کے لازم ہونے کے سبب سے کہ اس قسم میں سکون لازم ہوتا ہے لازم کے معنی جو ایک چیز کی ذات سے لگا رہے اور ہرگز جدا نہ ہو اور یہ مد واجب ہے دو ساکن کے درمیان میں فرق کرنے اور جدا کر نیکی واسطے تاکہ دو نون ساکن کا سکون صاف صاف سن پڑے اور برابر ہی کہ وہ حرف ساکن جو حرف مد کے بعد آوے مدغم ہو یا غیر مدغم اور مدغم سے مراد وہ حرف ہے کہ جسکا ادغام واجب ہے

مَا نَدَّابَةَ الصَّاحَّةِ الْقَامَّةِ الصَّالِينَ أَحْجَوِي الدَّ كَرِينِ اللَّهِ خَيْرٌ نَبِيًّا  
 کے اور جسکا ادغام واجب نہیں ہی بلکہ جائز ہی سولزوم سکون یعنی سکون کے لازم  
 ہونیکے قید سے نکل گیا مانند فِيهِ هُدًى نُصِيبُ بِرَحْمَتِنَا کے ابو عمرو کی  
 قرأت بموجب سولسے الفاظ میں جائز ہی مد اور جائز ہی قصر بسبب عروض  
 سکون کے کہ یہ سکون عارضی ہی اور لیکن ساکن غیر مدغم مانند حروف مقطعات  
 کے جو سورتوں کے شروع میں آئے ہیں اور مانند آلآن کے ایک مقام  
 میں سو وہ یونس میں اور اسطرخ واللآمی اور محییای اُس شخص کی  
 قرأت بموجب جو یاد کو ساکن پڑھتا ہی سوان سب الفاظ میں مد واجب  
 ہی اور چونکہ اعتبار کیا گیا لزوم سکون کا دونوں حال میں اس سبب سے  
 نکل گیا وصل میم اَلَمْ اَللَّهُ کا اور جب اَلَمْ کی میم کو اللہ کے لفظ میں وصل  
 کریں، اور لفظ اللہ کے ہمزہ کی حرکت میم کو دین تب اسوقت جائز ہی مد  
 باعتبار اصل کے یعنی اصل کا اعتبار کر کے کہ میم اَلَمْ کی اصل میں ساکن  
 تھی سکون لازمی کے ساتھ اور جائز ہی قصر لفظ کا اعتبار کر کے کہ لفظ  
 میں اسوقت سکون باقی نہ اب جانا چاہئے کہ اہل ادائے اتفاق کیا  
 ہی مد کے اشباع یعنی زیادہ کھینچنے پر فواخ سورہ میں یعنی سورتوں  
 کے شروع میں بقدر دو الف کے تو اس صورت میں شروع سورۃ کا  
 ماصلی مد ملا کے تین الف برابر ہوتا ہی اور اختلاف کیا ہی ایسے الفاظ  
 میں یعنی ساکن غیر مدغم میں فواخ سورہ کے سوا اور مقام میں سوبعضون  
 نے اور مقام کی الفاظ کو بھی فواخ سورہ میں شامل کیا اور اُسکو جزری نے  
 اختیار کیا تو اس صورت میں ان الفاظ کا مد بھی تین الف برابر ہوگا اور  
 اور بعضون نے ان الفاظ کے مد کو اصلی مد کے سوا ایک الف برابر کھینچی ہی



## وَأَجِبُ أَنْ جَاءَ قَبْلَ هَمْزَةٍ مُتَّصِلًا إِنْ جَمَعَ بِكَلِمَةٍ

اور دوسرا قسم مد کا واجب ہے اور وہ وہ ہے کہ اگر آوے حرف مد کا قبل ہمزہ کے یعنی حرف مد کے بعد ہمزہ آوے اس حالت پر کہ حرف مد کا اور ہمزہ دونوں متصل اور پاس پاس ہو وین اور یہ اس وقت ہوتا ہے کہ اگر حرف مد کا اور ہمزہ دونوں ایک لفظ میں اکٹھی آوین اور اس قسم مد کو متصل کہتے ہیں اس واسطے کہ ہمزہ حرف مد کے متصل ہے مانند **أُولَئِكَ مِنَ السَّمَاءِ مَشَاءَ جَاءَ وَبِالسَّوَاءِ يَسْأَلُونَ جِيئَ ضِيئَ سِيئَتٌ** سوسارے قرآنے اتفاق کیا ہے کہ اس قسم میں مد فرعی اعتبار کیا جاویگا مد طبیعی پر کفایت نکلی جاوے گی یعنی یہاں مد طبیعی جس کا اندازہ ایک الف برابر ہے کفایت نکال کر یکساں بلکہ یہاں مد فرعی کا سبب مذکور موجود ہے اس کا اعتبار کریں گے اور مد فرعی کے یہہ معنی کہ مد اصلی جس کو مد طبیعی بھی کہتے ہیں اور اس کا بیان ہو چکا وہ اصل ہی کوئی سبب موجود ہو یا نہ ہو ومان ایک الف برابر مد ضرور کریں گے پھر اسی میں سے شاخ نکلی کہ حرف مد کے بعد جب سکون آوے یا ہمزہ آوے تب مد کیا جاوے اور اس مد کو مد اصلی سے زیادہ کہنے پنا ہوتا ہے جیسا کہ معلوم ہو گا غرض اس قسم کے مد میں سارے قرآن کا اتفاق مد کرنیکا ہے اس سبب سے کہ حرف مد کا ضعیف اور خفی ہے اور ہمزہ حرف قوی اور بولنے میں دشوار اور سخت ہے لہذا حرف ضعیف کو قوت دی مد کے ساتھ تاکہ حرف ضعیف گرجاوے جلد تلاوت کریں گے وقت اور یہہ مد کرنا معمول ہو گیا ہے حرف ضعیف کے قوت دینے کی واسطے حرف قوی کے ہمسایہ ہونیکے وقت میں اور بعضے قرآنے کہا ہے کہ یہہ مد فرعی ہے اس قسم مد میں اعتبار کیا گیا ہمزہ کارشون کرنے اور جدا کرنے اور قرار دینے کی واسطے اور ہمزہ کے ادا کرنے کی واسطے ہمزہ کے پڑھتے وقت جیسا کہ اسکے ادا کرنے کا حق ہے یعنی ایسے الفاظ میں اگر

مذکورین تو ہمزہ روشن اور جہانہو کا بلکہ گرجا وے گا یا پوشیدہ ہو جاوے گا  
 شرح میں ہے کہ اختلاف کیا ہے قرآنے مد فرعی کے مقدار میں اور مشہور یہ ہے کہ  
 مد فرعی کے مراتب چار ہیں پہلا مرتبہ ڈیڑھ الف کے مقدار اور یہ نزدیک ابن کثیر  
 اور ابی عمر اور قالون کے ہے بعد اسکے دو الف کے مقدار اور یہ نزدیک ابن  
 عامر اور کانی کے ہے بعد اسکے اڑھائی الف کے مقدار اور یہ عاصم کے نزدیک  
 ہے بعد اسکے تین الف کے مقدار اور یہ حمزہ اور ورش کے نزدیک ہے اور  
 یہ آخر کی دو نوں مقدار چاروں مراتب میں سے بہت دراز مرتبے ہیں اور  
 بعضے قرآنے کہا ہے کہ چاروں مراتب میں سے پہلا مرتبہ سو ایک الف کے مقدار  
 ہے بعد اسکے ڈیڑھ الف کے مقدار ہے بعد اسکے پونے دو الف کے مقدار ہے  
 بعد اسکے دو الف کے مقدار ہے ایسا ہی مذکور ہے اور جو زہ کی بعضے شرح  
 میں اور بعضے رسالوں میں یہ ہے کہ عاصم کی قراءت بموجب مد کا مقدار چار الف  
 برابر ہے قاریوں نے کہا ہے کہ یہ سب جو مذکور ہو اسوب تقریب ہے یعنی انداز  
 کی بات ہے کہ تلاوت کرنیوالے کا اندازہ اور قیاس کفایت کرتا ہے کہ یہ مد بقدر  
 الف کے برابر ہے تجدید نہیں ہے یعنی مد کے مقدار مذکور کے واسطے کوئی مختصر  
 اور واجب نہیں ہے کہ اس حد سے کم و بیش کرنا درست نہیں اور یہ سب مقدار ضبط  
 نہیں ہوتا ہے مگر معتبر قاریوں کے سننے سے اور دن رات کی مشق سے اور  
 ہمنے بعضے مشایخ یعنی استادوں سے سنا ہے کہ ڈیڑھ الف کا مقدار یہ ہے  
 کہ تین انگلی گنے اور دو الف کا مقدار یہ ہے کہ چار انگلی گنے و علیٰ ہذا القیاس  
 یعنی اس طرح سے ہر ایک الف کے مقدار کی واسطے دو انگلی گنے اور اسی رسالہ  
 میں مذکور ہے کہ ہر الف کے واسطے دو انگلی سے شمار کرے اور انگلی سے شمار  
 کرنیکی حقیقت یہ ہے کہ انگلی کو بند کرے میاں بند کرنے کے ساتھ تو بس جب

ایک بار انکلی بند کیا ایک انگلی ہوئی اور جب دو بار بند کیا دو انگلی ہوئی و علیٰ ذلٰل القیاس  
انتہی اور تیسرا قسم مد کا مد جائز ہی اور وہ دو صورت میں ہوتا ہے جیسا کہ  
مصنف اسکا اشارہ کرتا ہے اپنے قول میں \* \* \* \* \*

وَجَائِزٌ إِذَا آتَى مُنْقَصِلًا ۖ أَوْ عَوَّضَ الشُّكُونَ وَقَفًا مُسْبِلًا

اور تیسرا قسم مد کا مد جائز ہی کہ آئین مد اور قصر دو نون درست ہی اور یہ مد  
جائز دو صورت میں ہوتا ہے پہلی صورت کا بیان مصنف پہلے مصرعہ میں کرتا ہے  
کہتا ہے یہ مد جائز اسوقت ہی کہ جب آوے حرف مد کا ہمزہ کے پہلے جس حال میں  
کہ ہمزہ حرف مد سے جدا ہو اس طرح سے کہ حرف مد کا پہلی لفظ کا آخری حرف ہو اور  
ہمزہ دوسری لفظ کا پہلا حرف ہو مانند \* يَا أَيُّهَا النَّاسُ مَا أُنزِلَ مَالًا مَّفَاحِيحًا  
وَأَمْرًا إِلَى اللَّهِ فِي أَنْفُسِهِمْ \* کے جو جس شخص نے اس قسم میں مد کیا ہے  
اُسے چارون مرتبہ جو متصل میں مذکور ہیں انہیں میں سے اس مد کو بھی سمجھا ہے  
یعنی اس مد کو بھی مد متصل کے برابر کہنی چاہی اور جس نے اس قسم میں قصر کیا ہے سو  
وہ اس قسم مد میں مد اصلی کے مقدار سے باہر نہیں ہو سکتا کیونکہ مد کے مقدار کو  
مد اصلی کے مقدار سے کم کرنا ایسی خطا ہے کہ قرآن میں کا ایک حرف گیر دینا ہی بیشہ  
مد اصلی بھی ایک حرف ہی جب وہ گرا تو قرآن مجید میں کا ایک حرف گرا اور یہ بات  
ظاہر ہی کہ یہ مد متصل نہیں ہوتا ہے مگر وصل کی حالت میں یعنی وہ لفظ کہ جس کے  
آخر میں حرف مد کا ہے اور وہ لفظ کہ جس کا اول میں ہمزہ ہے جب دو نون وصل  
کے جاتے ہیں مانند يَا أَيُّهَا النَّاسُ اور خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا وغیرہ کے تب  
اسوقت میں مد کیا جاتا ہے اور جب حرف مد پر وقف کیا تب اس صورت میں حرف  
مد کے بعد ہمزہ نہ آیا اور ہمزہ حرف مد سے جدا ہو گیا مانند خَالِدِينَ فِيهَا  
کے کہ اس صورت میں قاعدہ مد کا باقی نہ آ اور چونکہ اس قسم میں حالت وقف میں

ہمزہ کا اثر باطل ہو جاتا ہے اور اثر ہمزہ کا کہ اُسے مد کرنا لازم ہوتا ہے باقی نہیں رہتا ہے وجہ ہی قصر کے جائز ہونے کی اور چونکہ دونوں لفظ کو وصل کرتے ہیں اور ہمزہ حرف مد کے ساتھ پڑھنے میں متصل ہوتا ہے اور مد کیا جاتا ہے یہی وجہ ہے مد کے جائز ہونے کی اس واسطے اس قسم کو مد جائز کہتے ہیں تو اس مد کا نام مد جائز اور مد متصل ہے اور بیشک روایت کیا گیا ہے کہ انس ابن مالک رضی اللہ عنہ سے لوگوں نے پوچھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قرأت کا حال انھوں نے کہا کہ آنحضرت دراز کھینچتے تھے اپنی آواز کو دراز کر کے یعنی مد کے مقام میں اور یہ خبر عام ہے مد کے سارے قسموں میں اور اس میں سارے قسم مد کے داخل ہیں اور دوسری صورت کا بیان دوسرے مصرعہ میں کرتا ہے وہ یہ ہے یا عارض ہو یعنی آگے سکون بعد حرف مد کے وقف میں پھر وہ نرا سکون ہو یا اشام ہو کہ وہ بھی داخل سکون میں ہے دونوں کی مثال مانند نَسْتَعِينُ مَفْلِحُونَ اَوْ لَوْ اَلْبَابِ کے لیکن رُوْم جو ہی سو وصل میں داخل ہے اور وجہ مد کی اس صورت میں قیاس کرنا اس سکون کا ہے سکون لازمی پر بسبب ہونے اس سکون کے مثل سکون لازمی کے پڑھنے میں اور وجہ قصر کی اس صورت میں یہ ہے کہ یہ سکون عارض ہو ہے اصل میں تھا اور باوجودیکہ وقف میں دو ساکن کا ملاقات کرنا درست ہے اور اسی واسطے مد ہوتا ہے کہ دونوں ساکن میں فرق معلوم ہو مگر اسکے ساتھ نیت اور ارادہ حرکت کا باقی ہے قیاس اس صورت میں ایسی لفظ اس مد سے بے پروا ہونی جو حرف مد اور سکون کے درمیان میں فرق کرنا ہو ہو اور اختیار کیا بعض قرآن نے اس صورت میں قصر کو اور بعض قرآن نے قصر کو ضعیف سمجھا اور اس مقام میں مد اور قصر کے سوائے تیسری وجہ زیادہ کی گئی ہے اور وہ تو سطحی دراز مد اور قصر کے درمیان درمیان یعنی ملازمی

میں فقط طول واجب ہی اور کسی قاری کے نزدیک اُسین قصر درست نہیں اور اگر  
 قصر کرے تو خطاط ہو اور مد عارضی میں تین الف برابر طول اور دو الف برابر توسط  
 اور ایک الف برابر قصر تینوں جائز ہیں اور اس جواز سے مد عارضی اور مد لازمی  
 کے درجہ میں لینی اور زیادتی کا فرق ظاہر ہوا **فائدہ** اور جب ہمزہ  
 کے بعد حرف مد کا آوے یعنی جیسا کہ مد واجب میں مذکور ہو کہ بعد حرف مد  
 کے ہمزہ آوے سو جب اُسکے اُلٹے ہو کہ ہمزہ کے بعد حرف مد کا آوے مانند  
**اَمَّنَ الْهٰٓءِ لِلّٰیۤمٰنِ** کے تو اس صورت میں سارے قرآن کے نزدیک  
 مد نہیں ہی اس سبب سے کہ یہاں مد کا سبب بنا یا گیا مگر **ورش** سے روایت  
 کیا گیا ہے کہ اس صورت میں بھی مد کا دراز کرنا چاہئے یہ اُس پر قیاس کیا ہے  
 کہ جب حرف مد کا ہمزہ کے پہلے آتا ہے تب مد کیا جاتا ہے تو اس اُلٹی صورت  
 میں بھی مد کیا جاوے اور اس مضمون کو معرّفی لوگوں نے **ورش** سے نقل  
 کیا اور بنیادی لوگوں نے اس مضمون کا انکار کیا یا اس صورت میں **ورش**  
 کے نزدیک توسط ہی اسکی دلیل **ورش** کے نزدیک وہی مضمون مذکور ہے  
 یعنی حرف مد اور سکون کے درمیان میں مد فرق کرنا ہوتا ہے سو توسط  
 کہ وہ بھی مد ہی حرف مد اور سکون کے درمیان میں فرق کرنا ہوا یا اس صورت میں  
 قصر ہی جیسا کہ ایک جماعت نے اس بات کو **ورش** سے نقل کیا ہے اور  
**ورش** کے مذہب کی موافق اس قاعدہ بموجب کئی صورتیں چن لی گئی  
 ہیں مانند **یا اَسْرَ اَسْرَ اَسْرَ** کے اس صورت میں اس لفظ میں دو مد جمع ہیں  
 ایک لفظ **اَسْرَ** میں ایک **اَسْرَ** میں اور جب لفظ **اَسْرَ اَسْرَ اَسْرَ** کی بعد لفظ  
 بنی کے ہوگی تب تین مد جمع ہونگے اور وہ لفظ چنی گئی ہیں اور جب میں حرف  
 ساکن صحیح کے بعد ہمزہ آیا ہے مانند **قَرَّانَ ظَنَّانَ مَسْئُولًا** کے لیکن جب حرف

متحرک صحیح کے بعد ہمزہ آوے مانند ساوئی کے یا حرف ساکن غیر صحیح کے بعد  
مانند الموءودۃ کے تو اس صورت میں بھی مد کیا جاوے اور اسکا پورا بیان  
بڑی کتابوں میں ہی یہ شرح سے لکھا حرف صحیح و ہ حرف ہی جو ہمزہ اور حرف  
علت کے سوا ہی آگھویں فصل وقف اور ابتدا کے بیان میں  
کہ بعد وقف کے تلاوت کہان سے شروع کرنی ہوتی ہی اب جانا چاہئے کہ  
وقف اور ابتدا تجویہ کے متعلقات اور مہتمات سے ہی یعنی یہ دونوں  
تجوید سے علاوہ رکھتے اور تجوید میں داخل ہیں اور تجوید تمام کرنیوالے ہیں کہ بغیر  
ان دونوں کے تجوید تمام اور پوری نہیں ہوتی دانی نے کہا کہ قاری کو تجوید  
نہیں حاصل ہوتی مگر وقفوں کے پہچانی سے اور جہان سے کلام جدا  
ہوتا ہی اور وہاں وقف کرنا ہوتا ہی اُس مقام کے پہچاننے سے اور اُس  
مقام کے پہچاننے سے کہ جہان وقف سے پرہیز کرنا ہوتا ہی اس سبب  
سے کہ اُس مقام میں وقف کرنا برا ہوتا ہی اور لغت میں وقف کے معنی  
منع کرنے اور باز رکھنے کے ہیں اور جو وہاں کا اصطلاح میں قطع کرنا اور وقف  
کرنا آواز کا ایک لفظ پر اتنی دیر تک کہ جس میں سانس قرار پکڑے اور  
ستالیوں اور بعض نے کہا ہی کہ وقف قطع کرنا اور جدا کرنا لفظ کا ہی اسکے  
بعد کی لفظ سے اور یہ اس وقت ہی کہ جس وقت اُس لفظ کے بعد کوئی لفظ ہو  
اور وہ وقف تین نوع ہی تمام اور کافی اور حسن جیسا کہ یہ سب مضمون  
مصنف بیان کرتا ہی اپنی بیعتوں میں + \* \* \* \* \*

لَا بُدَّ مِنْ مَعْرِفَةِ الْوُقُوفِ  
ثَلَاثَةً تَامَةً وَكَافٍ وَحَسَنٍ

وَبَعْدَ تَجْوِيدِكَ لِلْحُرُوفِ  
وَالْإِبْتِدَاءِ وَهِيَ تَقْسِمٌ اِذْنُ

اور تیرے جاننے کے بعد حرفوں کی تجوید کو ضرور ہی تجکو پہچاننا وقفوں کا اور

جاننا ابتدا کا یعنی شروع کرنے تلاوت کا وقف کرنیکے بعد اس کے مابعد سے یعنی وقف کے بعد جو لفظ آویگا اسے جب مصنف تجوید اور اسکے احکام کے بحث سے فارغ ہوا تب وقف کرنے اور اسکے بعد کے لفظ سے تلاوت شروع کرنیکا ذکر شروع کیا کیونکہ یہ دونوں باتیں تجوید سے علاقہ رکھتی ہیں اور تجوید کو پورا کرتی ہیں اور وقف اور ابتدا آپس میں ملے ہوئے ہیں جب تک یہ نہ جائیگا کہ کس لفظ پر وقف ہی اور وقف کے بعد کس لفظ سے تلاوت شروع کرنا ہی تب تک اسکی قراءت کی طرح سے خوبی اور خوش آوازی کے ساتھ نہوگی اور وقفین تقسیم کئے جاتے ہیں تین قسم پر وقف تام اور وقف کافی اور وقف حسن اور ان تینوں قسم کے وقفوں کے ضبط کرنیکی اور انکے پہچاننے کی راہ مصنف بیان کرتا ہے سنو

وَهِيَ لِأَتَمِّ فَإِنْ لَمْ يُوجَدْ تَعْلُقُ أَوْ كَانَ مَعْنَى فَابْتَدَأَ

اور وہ یعنی وقف تام کہا جاتا ہے اس چیز کو کہ تمام ہو یعنی کلام تمام ہو اور ایک حکم کا فائدہ دے یعنی اس کلام سے مقصد بوجا جاوے اور اس کلام کو ختم کر کے چپ رہنا صحیح ہو یعنی وہ بات تمام ہو جاوے بولنے کی احتیاج نہ ہے تو ایسے کلام کو کلام تام کہتے ہیں اور ایسے کلام پر جو وقف کرتے ہیں اس وقف کو وقف تام کہتے ہیں پھر اگر ایسے کلام کا کچھ علاقہ اسکے بعد کے کلام سے بنایا جاوے نہ تو معنی کی راہ سے اور نہ لفظ کی راہ سے مانند هُمُ الْمُفْلِحُونَ کے جو سورہ بقرہ کے اول میں ہے کہ اسکو اسکے بعد کی لفظ اِنَّ الَّذِيْنَ سے کچھ تعلق لفظ کی راہ سے نہیں ہے اور یہ ظاہر ہی اور معنی کی راہ سے بھی کچھ تعلق نہیں ہے کیونکہ مَفْلِحُونَ تک مومنوں کی صفت تمام ہوئی اور اسکے بعد سے کافروں کے حال کا بیان شروع ہوا









خط قرآن کا اور قرآن کے رسم خط کی اصل عثمانی مصحفون کی رسم خط ہے کہ حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ نے اُنکے لکھنے کا حکم دیا تھا اور اُنکے لکھے جانیکے بعد اُن مصحفون کو شام اور حجاز وغیرہ ملکوں کے شہروں میں اور اُن میں سے ایک مصحف اپنے واسطے لکھ لیا کہ اسکو مصحف امام کہتے ہیں اور کبھی اسیکو فقط امام بھی کہتے ہیں اور وہ مصحف حضرت عثمان کے ہاتھ کا لکھا نہیں ہے جیسا کہ بعض لوگوں نے وہم کیا ہے سو اُن مصحفون میں بعضے مقام میں برخلاف قیاس رسم خط عرب کے تھوڑے سے خلاف کے ساتھ رسم خط واقع ہوئی ہے اور صحابہ اور تابعین کے زمانے میں جیسا کہ اُن مصحفون مذکورہ میں رسم خط ہی اسیکے موافق رسم خط مقرر ہو گئی ہے اور ہننے اس اختلاف کے سبب سے اس اختلاف کے مقدمہ میں استادوں سے بہت بحث کئی سوکھی ہے ایسا جواب نہ دیا کہ ہمارا کوشفا ہو یعنی شک والے کی شک بالکل دفع ہو جاوے پھر اگر کوئی دعو کرے کہ رسول اللہ سے کوئی نص رسم خط کے مقدمہ میں آئی ہے سو یہ بات ثابت نہیں ہوئی یا کہا جاوے کہ یہ بات لکھنے والوں سے بغیر قصد کے اتفاقاً ہو گئی ہے تو یہ بات بعید معلوم ہوتی ہے یا یہ کہا جاوے کہ وہ لکھنے والے رسم خط عرب کے قاعدوں سے ناواقف تھے تو یہ بات اور بھی زیادہ بعید معلوم ہوتی ہے یا یہ کہیں کہ وہ لوگ عرب کے رسم خط کا علم رکھتے تھے باوجود اسکی قصداً جان بوجہ کے ایسا لکھا ہے تو اُس صورت میں ضروری کہ اُنکے قصداً ایسا لکھنے کی وجہ بیان کی جاوے سو اُن لوگوں نے جو برخلاف اصل قاعدے عرب کے مصحفین مذکورہ میں لکھا ہے اُسکے درست ہونیکے وجہ سے لکھتے ہیں چنانچہ قریب ہی اسی بیان میں اس وجہ کو ہم لکھتے ہیں لیکن اُس وجہ سے اس بات کا کچھ فائدہ نہیں نکلتا ہے جو بعضے مقام میں خاص کر کے اصل قاعدہ کو اختیار کیا ہے اور بعضے مقام میں اُس قاعدے کے خلاف اختیار کیا ہے باوجودیکہ دونوں مقام میں ایک ہی کلمہ

ہی اور اُس کلمہ میں اسکے اُلٹے بھی درست ہوتا تھا سو بعضے مشائخ میں کہ انکے کلام  
 میں جو اس رسم خط کے برخلاف قیاس لکھنے کی اصل چہین ذکر کرتی ہیں ان میں سے  
 تین وجہ میں نے دیکھی ہیں پہلی وجہ یہ ہے کہ چونکہ قرآن کریم جو اپنی نظم میں معجز ہی  
 یعنی ایسی درست عبارت کوئی نہیں کہہ سکتا ہی اس بات میں ساک مخلوق کے کلام  
 کے مخالف تھا اس واسطے اُس قرآن کو ایسے خط سے لکھا کہ اس کا خط بھی سارے  
 مخلوق کے خط کے خلاف ہوتا کہ قرآن کا خط قرآن کے نظم کے ساتھ اس مخالف  
 ہونے میں موافق ہو و درسی وجہ یہ ہے کہ چونکہ قرآن عظیم سمعی ہی یعنی سن کے  
 پڑھنے کی چیز ہے کہ کسی کو مقدور نہیں ہے کہ اسکو بغیر سنے پڑھے جیسا کہ کسیکو بقدر  
 نہیں ہے کہ اپنی عقل سے بغیر نقل کے اسکے تفسیر کرے اس واسطے قرآن کو ایسی وجہ  
 پر لکھا کہ کسی شخص کو اُس وجہ کے ساتھ قراءت کرنا ممکن نہ ہو مگر اسکے سننے اور اسکے  
 خط کے سیکھنے کے بعد سو قرآن پڑھنا بغیر سننے ہوئے خطا ہی اگرچہ درست  
 پڑھا ہو مانند تفسیر کر نیکی اپنی عقل سے حدیث صحیح میں آیا ہے قَالَ فِي الْقُرْآنِ  
 بِرَأْيِهِ فَأَصَابَ فَقَدْ أَخْطَأَ جو شخص کہ کہے قرآن میں اور اس میں بات  
 کرے اپنی عقل سے پھر ٹھیک اور درست کہے اور جو حق معنی میں سو ہی کہے  
 سو اُس شخص نے خطا کئی اور تیسری وجہ یہ ہے کہ چونکہ قرآن کے سیکھنے لکھنے  
 میں اجر اور ثواب بہت بڑا اور بہت زیادہ تھا اسی سبب سے صحابہ نے قرآن کو  
 ایسے خط کے ساتھ لکھا کہ اس خط سے قرآن پڑھنا بغیر سکھانے اور سیکھنے کے  
 سہل اور آسان نہ ہو اور یہہ خیر خواہی صحابہ کی طرف سے مسلمانوں کے حق میں ہی  
 یہاں تک مشائخ میں کا کلام تمام ہوا اور یہہ وجہ میں مذکورہ جیسا کہ تو دیکھتا  
 ہی بس یہی فائدہ دیتی ہیں کہ اصل خلاف جو رسم خط میں ہی اسکی وجہ درپا  
 ہوتی ہی اور جو بعضے بعضے خاص خاص مقام میں خلاف قیاس واقع ہو وہی اسکی

وجہ دریافت نہیں ہوتی فائدہ یہہ خاکسار علی جو پوری کہتا ہے کہ مشائخ  
 یمن کے کلام سے سارے مقام کے خلاف قیاس واقع ہونگی وجہ دریافت ہوتی ہے  
 بعد اسکے جانا چاہئے کہ خلاف قیاس رسم خطا کے مقام بہت ہیں مانند زیادتی الف  
 کے بیچ مثل لَا أَذْبَحْتُهُ کے اور مانند زیادتی واؤ کے لَا وَصَلْنَاكُمْ مین  
 اور مانند گرا دینے الف کے بعضے اسماء مین سے مانند اسمعیل کے اور مانند لکھنے  
 لفظ صلوة اور زکوٰۃ اور مشکوٰۃ کے واؤ کے ساتھ اور اسکے مانند کے جو ان کے  
 مقام مین اُنکا بیان موجود ہے یعنی اور کتا بون مین اور اس رسم خطا مذکورہ مین  
 سے جو علم تجرید سے علاقہ رکھتا ہے سو رسم خطی مقطوع اور موصول کی ہے کہ بعضے  
 کلمات بعضے مقام مین مقطوع لکھے گئے ہیں مثل ان مکسورہ یا مفتوحہ کے  
 کہ ما کے لفظ کے ساتھ بعضے مقام مین مقطوع لکھا ہے اسی طرح پر ان ما اگرچہ  
 اس مقام مین ما کافی ہے جس کے ملا کے لکھنے کا دستور ہے اور بعضے مقام مین متصل  
 یعنی ملا کے لکھا ہے اس صورت پر اِنما اگرچہ اس مقام مین موصول ہے جس کے  
 جدا لکھنے کا دستور ہے سو قاری کو ضرور ہے ان مقاموں کا پہچاننا تاکہ وقف  
 کرے یعنی وقف اضطراری کرے مقطوع پر اسکے قطع کے مقام مین دم بجز نیکے  
 وقت مین یا دم نہ پھر جاوے مگر امتحان کی واسطے وقف کرے اور اس وقف کو جو  
 امتحان کی وقت کرتا ہے وقف اختیاری باہی موجدہ کے ساتھ بولتے ہیں یعنی  
 امتحان اور آزمائش کی وقت کا وقف اور وقف کرے موصول پر جہان پر  
 موصول تمام ہوا ہے اور جو وقت کہ مضطر نہوا سو وقت ایسے مقام مین مقطوع  
 پر وقف کرنے سے یہی مقصد ہوتا ہے کہ سننے والا آگاہ ہو جاوے کہ مصحف  
 امام مین یہہ کلمہ مقطوع لکھا ہے اور اسی واسطے جب قاری مقطوع کو اپنے دل مین  
 چکے پڑھے اور سبق دینا اور سنانا منظور نہو تب اس صورت مین قاری کو



سوائے جتنے مقام میں وہ الفاظ سب موصول ہیں اور جبکہ مقطوع اور موصول ہونے میں اختلاف ہی ہے کہ مصنف نے اپنے نظم میں کھول دیا ہے + \* \* \* \* \*

فَأَقْضَ الْعَشْرَ كَلِمَاتٍ أَنْ لَا مَعَ مَلْجَأٍ وَلَا إِلَهَ إِلَّا

پھر قطع کر لینے الگ الگ لکھہ دس لفظوں میں ان مفتوحہ مخففہ کو لا نافیہ سے لینے جس لا کے معنی نہیں کے ہیں اس لا سے انکو جدا کر کے لکھہ دس لفظوں میں پہلا اُنْكَأَنَّ لَاجِرَ مَلْجَأٍ کے لفظ کے ساتھ واقع ہوا ہے اور وہ سورہ توبہ میں ہی ہے اَنْ لَا مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ اُورِ دوسرے سورہ ہود میں اَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ اَنْتَ مُسْلِمُونَ

وَتَعْبُدُوا إِلَهًا تَانِي هُوَ دَلَا يُشْرِكُنَّ لِشُرِكِ يَدْخُلْنَ تَعْلُوا عَلٰی

اور یہ اَنْ لَا تَعْبُدُوا وَالشَّيْطَانَ سورہ یس اور چوتھا سورہ ہود کے دوسرے مقام میں نوح علیہ السلام کے قصہ میں اَنْ لَا تَعْبُدُوا اِلَّا اللَّهَ بخلاف اُس کے جو سورہ ہود کے پہلے مقام میں ہے کہ وہ موصول ہے یا حیوان سورہ شمس میں اَنْ لَا يُشْرِكُنَّ بِاللَّهِ شَيْئًا جِصْحًا سورہ حج میں اَنْ لَا تُشْرِكْ بِى شَيْئًا اَنْ اَنْ سُوْرَةُ نُوْنٍ مِّنْ اَنْ لَا يَدْخُلْنَهَا اَلْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مَسْكِنًا اَنْ اَنْ سُوْرَةُ دَخَانَ مِّنْ اَنْ لَا تَعْلُوا عَلٰی اللّٰهِ + \* \* \* \* \*

اَنْ لَا يَقُولُوا اِلَّا اَقْوَالَ اَنْ مَّا بِالْوَعْدِ وَالْمَفْتُوحِ صِدْقًا وَعَنْ مَّا خَلْفُ الْمُنَافِقِينَ اَمْ مِّنْ اَسْمَا نَهُوا قَطْعُوا مِّنْ مَّا بَرِعِمُ وَاللَّيْسَا

تو ان سورہ اعراف میں اَنْ لَا يَقُولُوا عَلٰی اللّٰهِ اِلَّا الْحَقَّ وَاَنْ سُوْرَةُ اعراف میں اَنْ لَا اَقْوَالَ عَلٰی اللّٰهِ اِلَّا الْحَقَّ شرح میں فرماتے ہیں اور اختلاف کیا گیا ہے قطع میں اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اَنْتَ سُبْحَانَكَ کے جو سورہ انبیاء میں ہے اور اکثر قاری لوگ قطع کی طرف ہیں اور مذکور کے سوا جتنے اَنْ لَّا ہیں سارے تو ان میں سب موصول ہیں بالاتفاق اور اتفاق ہی قطع پر ان کو سورہ مخففہ کے جو شرط



ذبح عظیم واقع ہی اسی واسطے مصنف نے اسکو ذبح کہا اور لفظ حَبِثٌ مَا تَامَ قُرْآنٌ مجید میں مقطوع ہی شرح میں فرمایا ہے کہ اتفاق کیا گیا ہے حَبِثٌ مَا کے قطع پر حَبِثٌ مَا کُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ میں سورہ بقرہ کے دو مقام میں دانی نے اس بات کا صاف حکم دیا اور ہجری نے شاطبی کی متابعت کر کے اس کے قطع کیواسطے مطلقاً بغیر قید کے کہا اور اَنْ مَفْتُوحٌ مَخْفَفٌ مَقْطُوعٌ ہے لَمْ سے جہاں کہیں کہ آوے اور یہ سوائے دو جگہ کے نہیں آیا ہے ایک سورہ انعام میں اَنْ لَمْ يَكُنْ دَرَبًا دُوسرا سورہ بلد میں اَنْ لَمْ يَجِدْ اَحَدًا اور تیسرا اِنْ مَا لَمْ يَسْرِ مَا لَمْ يَسْرِ سورہ انعام میں ہی اتفاق ہے نیز اِنْ شَرِدْهُ كَسُورَةٍ كَقَطْعِ بَابِ مَبُولٍ کے لفظ سے اِنْ مَا تُوْعِدُونَ لَآئِلَاتٍ میں جو سورہ انعام میں ہی ہے یعنی اِنْ مَا لَمْ يَسْرِ مَا لَمْ يَسْرِ فقط سورہ انعام میں ہی اور اس کے سوا سب کہیں وصل ہی برابر ہے کہ ما موصولہ ہو یا کافہ اور قطع کر اِنْ مَا مَفْتُوحٌ کو دو مقام میں کہ ساتھ لفظ يَدْ عَوْنٌ کے اور ایک ہی عبارت کے ساتھ دو مقام میں آیا ہے سو دو نوئی تین قطع کر معاً یعنی ایک کو دوسرے سمیت قطع کر ایک سورہ حج میں وَاَنْ مَا يَدْ عَوْنٌ مِنْ دُوْنِهِ هُوَ الْبَاطِلُ دُوسرا سورہ لقمان میں وَاَنْ مَا يَدْ عَوْنٌ مِنْ دُوْنِهِ الْبَاطِلُ اور خلاف واقع ہوا ہے اَنْ مَا مَفْتُوحٌ کے قطع میں سورہ انفال میں وَاَعْلَوْا اَنْمَا غَنِمْتُمْ مِنْ اَنْ سُرُوْرَةٍ نَحْلٍ مِنْ اَنْ سَمَاعِنَدَ اللّٰهِ هُوَ خَيْرٌ لِّكُمْ مِنْ اَنْ اور اِنْ چار سورتوں کے سوائے سب کہیں موصول ہی بالاتفاق :

رُدُّوْا كَذٰلِكَ بِسْمَاوَالْوَصْلِ صِفٌ  
اَوْحِيْ اَفْصَحُّمْ وَاَشْتَهَتْ يَبْلُوْمَعَا  
تَنْزِيْلٍ شَعْرًا وَاغْيَرَهَا صِلَا

وَكُلِّ مَاسَا لَتْمُوْهُ وَاخْتَلِفٌ  
خَلْفَتُوْنِيْ وَاَشْتَرُوْنِيْ مَا قَطْعَا  
ثَانِي فَعَلَنْ وَقَعَتْ دُوْمٌ كِلَا

اور لفظ كل کا مکی لفظ سے مقطوع ہی ایک مقام میں سورہ ابراہیم میں وَاَشْكُمُ





پھر لفظ آیتہا کو جو سورہ بقرہ میں مانند آیتہا کے جو سورہ نحل میں ہی وصل کر لینے  
 اتفاق کیا گیا ہے وصل پر لفظ آیتہا کے لفظ آ کے ساتھ دو مقام میں ایک سورہ بقرہ  
 میں فَأَيِّمَاتُ لَوْ فَتَحَ وَجْهَ اللَّهِ دُوسرے سورہ نحل میں آيْتِمَاتُ وَجْهَهُ  
 لآيَاتٍ بَيِّنَاتٍ اور اختلاف کیا گیا ہے وصل میں آیتہا کے تین مقام میں ایک سورہ  
 شعراء میں آيْتِمَاتُ كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ دوسرے سورہ احزاب میں وَآيْتِمَاتُ تَقْفُوا  
 تیسرے سورہ نساء میں آيْتِمَاتُ كُنْتُمْ تُؤَيَّدُ بِكُمْ الْمَوْتُ ان تینوں مقام میں  
 اختلاف بیان کیا گیا ہے قاریوں نے کہا ہے کہ ان تینوں مقام میں اکثر مصحفون میں  
 قطع لکھا ہے اور بعض مصحفون میں وصل لکھا ہے اور ان آیتہا مذکور کے سوا جتنی میں  
 سب میں قطع ہی بالاتفاق + \* \* \* \* \*

وَصَلِّ فَإِنَّهُ هُوَ الَّذِي تَجْعَلُوا  
 تَجْعَلُ كَيْلًا تَحْرُوتُوا تَأْسُوا عَلِيًّا

اور وصل کر ان شرطیہ کو لفظ لم کے ساتھ ایک مقام میں کہ سورہ ہود میں ہی  
 فَإِنَّهُ يَسْتَجِيبُ أَلْكُمُ اور اس کے سوائے یہ لفظ سب کہیں مقطوع ہی اور  
 وصل کر ان مفتوحہ مخففہ کو دو مقام میں ایک سورہ کہف میں اَلَّذِي تَجْعَلُ لَكُمْ  
 مَوْعِدًا دوسرے سورہ قیامہ میں اَلَّذِي يَجْمَعُ عِظَامَهُ باقی ب مقطوع ہی  
 اور وصل کر لفظ کئی کو لفظ لا سے چار مقام میں ایک سورہ آل عمران میں لِكَيْلًا  
 تَحْرُوتُوا عَلِيًّا مَا فَاتَكُمْ دوسرے سورہ حدید میں لِكَيْلًا تَأْسُوا عَلِيًّا مَا فَاتَكُمْ +

حَجَّ عَلَيْكَ حَرَجٌ وَقَطَعَهُمْ  
 عَنْ مَنْ يَشَاءُ مَنْ تَوَلَّى يَوْمَ هَمِّ

تیسرے سورہ حج میں لِكَيْلًا يَجْلَهُ مِنْ بَعْدِ عَلِيمٍ شَيْئًا چوتھے سورہ احزاب  
 میں لِكَيْلًا يَكُونَ عَلَيْكَ حَرَجٌ اور جو مذکور ہوا اس کے سوا سب مقطوع ہی اور  
 قطع کرنا قاریوں کا ہے یعنی قاریوں نے اتفاق کیا ہے قطع پر عن کے من مفتوحہ  
 سے دو مقام میں ایک سورہ نور میں وَيَقْرِفُهُ عَنْ مَنْ يَشَاءُ دوسرے سورہ النجم

مِنْ عَن مَّنْ تَوَلَّىٰ عَنْ ذِكْرِنَا اور اتفاق کیا ہے قرآن نے قطع پر لفظ یوم کے  
 لفظ ہم سے دو مقام میں ایک سورہ مومن میں يَوْمَهُمْ بَارِزُونَ دوسرے  
 سورہ ذاریات میں يَوْمَهُمْ عَلَى النَّارِ يَفْتَنُونَ اور باقی سب موصول ہیں  
 مانند يَوْمِهِمُ الَّذِي يُوعَدُونَ اور حتیٰ يَلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي  
 فِيهِ يُصْعَقُونَ + سورہ طور میں ہی + \* \* \* \* \*

وَمَا لِهَذَا الَّذِينَ هُوَ لَا تَحِينَ فِي الْإِمَامِ صَلِّ وَوَهْلًا

اور اتفاق کیا ہے قطع پر لام جارہ کے اُسکے مجرور سے چار مقام میں کہ دو مقام  
 میں ہذا کی لفظ کے ساتھ آیا ہے یک سورہ کہف میں مَا لِهَذَا الْكِتَابِ  
 دوسرے سورہ فرقان میں مَا لِهَذَا الرَّسُولِ تیسرے سورہ معارج میں کہ لفظ  
 الَّذِينَ کے ساتھ آیا ہے فَمَا لِالَّذِينَ كَفَرُوا چوتھے سورہ ناس میں کہ لفظ  
 هُوَ لَا کے ساتھ آیا ہے فَمَا لِهَؤُلَاءِ الْقَوْمِ اور لَا تَحِينَ مَنَاصِحِ کہ سورہ  
 ص میں ہے مصحف امام کی رسم خط میں اُسکی تاحین کی لفظ کے ساتھ موصول ہے اسی  
 واسطے ناظم نے کہا کہ جین مصحف امام میں موصول ہے تو بھی وصل کر اور غلطی واقع  
 ہوئی ہے لوگوں سے کہ بعض مصحفون میں مقطوع لکھا ہے شرح میں فرماتے ہیں  
 کہ مصحف امام کی رسم میں لَا تَحِينَ کے تاد موصول ہے جین کے ساتھ اور مصحف امام کے  
 سوا حجازی اور شامی اور عراقی مصحفوں کی رسم میں لات حین موصول لکھا ہے جان  
 تو کہ لات اکثر لوگوں کے قول میں لائے نا فیہ ہے اور اسی تائینت کلمہ کی نث کی واسطے  
 تاد داخل ہوئی ہے اِس کلمہ کہ فعل کے ساتھ مثا بکر نیکو مانند لَئِنَّت کے جیسا کہ  
 داخل ہوئی ہے تاربت اور ثم پر مثل رَبَّتْ وَثَمَّتْ ابدال کے جانا چاہئے کہ اختلاف  
 کیا ہے قرآن نے اِس پر وقف کرنے میں سو کائی وقف کرتا ہے لا پر ہا کے ساتھ  
 بسبب اصل ہونے کے تائینت کے واسطے کہ تاد تائینت کی گھنٹے میں بھی اور تفسیر

کرنے میں بھی اُس کے ساتھ ہی اور باقی سارے قاری وقف کرتے ہیں تاکہ ساتھ اور کہا  
ابو عبید نے کہ میرے نزدیک وقف لاپرواہی اور ابتدا کرنا تخمین سے کیونکہ میں نے اسکو مصحف  
امام میں دیکھا ہے تخمین اور کہا ابو عبید نے یہ تازیا وہ کی جاتی ہے لفظ حین میں اور  
کہا جاتا ہے تَحْمِیْنِ کَانَ کَذَا ایسا ہی ذکر کیا ہے ابن جزری نے اپنی شرح میں انتہی +

أَوْوَزْتُوهُمْ وَكَالُوهُمْ حِصْلٌ كَذَائِنِ آلٍ وَهَآوِيَا لَا تَقْصِلُ

اور اتفاق کیا ہے قاریوں نے وصل پر وَوَزْتُوَادِرْ كَالُوْكَ لَفْظُهُمْ کے ساتھ سورہ  
مُطَفِّفِيْنَ مِیْنِ وَاذِ اَكَا لُوْهُمُ اَوْوَزْتُوهُمْ اسی عبارت کو ناظم نے کہا وَوَزْتُوْ  
هُمُ وَكَالُوْهُمُ وصل کیا گیا ہے ایسا ہی اَلْ یَعْنِ الْعِلْمُ کو کہ تعریف کیواسطے ہی  
اور لفظ اُو کو جو خبر دار کرنے کے واسطے بولتے ہیں اور لفظ یَا کو جو نداء یعنی پکارنے کیواسطے  
مقرر ہے جس لفظ پر یہ آوین اس لفظ سے انکو لکھنے اور پڑھنے میں فصل مت کرماند  
الْاَرْضُ السَّمَاوُ اور هَذَا اور هُوَ لَآءُ اور يٰ اَيُّهَا الْاِنْسَانُ يَسْبَبِي  
کے سو وقف کیا جاوے ان حرفوں پر اور ابتدا کی جاوے انکے مابعد کے اسموں  
سے ایسا ہی شرح میں + \* \* \* \* \*

### دسویں فصل تائیت کی تاء کے بیان میں

شرح میں فرماتے ہیں جان تو کہ جو تاء تائیت کی لکھی جاتی ہے اُس کی صورت پر سو  
اسکے اوپر وقف ہار کے ساتھ ہوتا ہے بالاتفاق اور جو تاء فوقانی یعنی لنبی تاء کی  
صورت پر لکھی جاتی ہے سو اس میں اختلاف کیا گیا ہے یعنی اس بات میں کہ اس صورت  
میں ہار کے ساتھ وقف کیا جاوے یا تاء کے ساتھ سو اس میں کثیر اور ابو عمرو اور کسائی  
وقف کرتے ہیں ہار کے ساتھ اور رسم خط کا اعتبار نہیں کرتے ہیں اس واسطے کہ تاء  
تائیت کا وقف ایک ہی طریق پر جاری رہے اور یہ تاء دراز کا وقف کرنا ہار کے ساتھ  
قریش کی لغت ہے اور نافع اور ابن عامر اور عامر اور حمزہ اس صورت میں وقف

کرتے ہیں تاد کے ساتھ رسم خط کا اعتبار کر کے اور یہ لغت طحی کی ہے ہم کہتے ہیں کہ اس  
 اختلاف کے بیان سے معلوم ہوا کہ رسم خط کا اعتبار کرنا کچھ واجب کام نہیں ہے وقف کے احکام  
 میں جیسا کہ پہلے مضمون منقطع اور موصول کے بعض مقاموں میں معلوم ہو چکا یعنی اگر رسم  
 کا اعتبار کرنا وقف کے احکام میں واجب ہوتا تو اسکو کوساٹے بعضے قاری لوگ اعتبار  
 کرتے اور بعضے کوساٹے اعتبار نہ کرتے اور یہ بھی جان لو کہ قاریوں نے اس بات میں  
 اختلاف کیا ہے کہ یہ تاد تانیث کی اصل میں تاد فوقانی ہے کہ وقف کی حالت میں ہا کے تہ  
 بدلی گئی ہے یا اصل میں ہا ہوز کی ہے کہ وصل کی حالت میں تاد کے ساتھ بدلی گئی ہے سو  
 سیبویہ اور ایک گروہ کے گروہ نخوی لوگ پہلی بات کی طرف گئے ہیں یعنی اصل میں  
 وہ تاد فوقانی تھی اس دلیل سے وہ تاد وصل کی حالت میں کہ وہ حالت اصل ہی موجود  
 رہتی ہے اور وقف کی حالت میں جو وہ تاد ہا سے بدلی جاتی ہے سو تاد تانیث اور  
 تاد اصلی کے درمیان میں فرق کر نیکی واسطے تاد اصلی مانند عقرنیث اور ملکوت کے  
 اور بعضوں نے کہا ہے کہ اس تاد کو جو ہا سے بدلتے ہیں سو تاد تانیث اور تافل کے  
 درمیان میں فرق کر نیکی واسطے تاد فعل کی مانند حرجث اور ضربث کے اور  
 سیبویہ کے سوائے دوسرے لوگ دوسری بات کی طرف گئے ہیں یعنی اصل میں وہ  
 تاد تانیث کی ہا ہوز کی تھی اس دلیل سے کہ وہ تاد تانیث کی ہا کی صورت پر لکھی تی  
 ہے مصحفون کے سوائے سب کہ ہیں یعنی خط بن اور شعرون اور کتب بون میں اور مصحفون  
 میں زیادہ مقاموں میں اور وصل کی حالت میں وہ تاد تاد کے ساتھ بدلی جاتی ہے  
 اس واسطے کہ وصل لفظ کے آخری حرف کی حرکت کے ظاہر پڑھنے کی حالت ہے اور ہا ضعیف  
 حرف ہے کہ مشاہیر ہوا ہے حرف علت کے اپنی پوشیدگی کے سبب اور حرف علت میں تاد  
 بدلنے کا جاری ہے سو حالت وصل میں اسکو بدلا گیا اس حرف کے ساتھ جو اس کے  
 حال کے مناسب تھا یعنی اسکو ایسے حرف سے بدلا کر مناسب تھا کہ وہ حرف اس کے

ضعف کو دفع کر دے اور وہ حرف قوی زیادہ ہو گا۔ اسے اور وہ حرف تادہا ہے کہ اپنی شدت کے سبب سے قوی زیادہ ہو گا۔ اسے سوجوتا تائینت کی تائے فوقانی سے لکھی گئی ہے مصنف اسکا ذکر کرتا ہے اور اس مذکور کے سوا جتنی تائینت کی ہے سب گاہ ہوز کے ساتھ لکھی گئی ہے

وَرَحْمَتِ الرَّحْمٰنِ بِالشَّاذِبَةِ ۝ اَلْاَعْرَافِ رُوْمٌ هُوْدٌ كَافِ الْبَقْرَةِ

اور لفظ رحمت کا دراز تاء کے ساتھ لکھا ہے اسکا یعنی دراز تاء کے ساتھ لکھا گیا ہے سات مقاموں میں سورہ رُحْمٰن میں دو مقام میں ایک اَهُمْ يٰقِيْسُ وَاَنْ رَحْمَتِ رَبِّكَ دُوسرے وَرَحْمَتِ رَبِّكَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُوْنَ تیسرے سورہ اعراف میں اِنَّ رَحْمَتَ اللّٰهِ قَرِيْبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِيْنَ چوتھے سورہ روم میں فَاَنْظُرْ اِلَى الْاَنْاْرِ رَحْمَتِ اللّٰهِ پانچویں سورہ ہود میں رَحْمَتِ اللّٰهِ وَبَرَكَاتُهَا مِصْحٰطِيْ سورہ مریم میں کہ اس سورہ کے اول میں کاف ہے ذِکْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ سَاتُوْنَ سورہ بقرہ میں اَوْلٰئِكَ يَرْجُوْنَ رَحْمَتَ اللّٰهِ اور باقی سب رحمت گاہ ہوز سے ہے اور رُحْمٰن سے لیکر لفظ بقرہ تک سب مضاف الیہ لفظ رحمت کی ہیں

وَنِعْمَتِهَا نَلَتْ نَحْلُ اِبْرٰهِيْمَ ۝ مَعًا اَحِبْرٰتِ عَقُوْدِ النَّثٰثِيْ هَمَّ

اور لفظ نعمت کی دراز تاء کے ساتھ لکھی گئی ہے گیارہ مقاموں میں جیسا کہ مصنف کہتا ہے اور نعمت سورہ بقرہ کی اور تین نعمت سورہ نحل کی اور دو نعمت سورہ ابراہیم کی کہ آپس میں یعنی دو نو سورہ میں آخر سورہ میں یہ پانچوں نعمت واقع ہیں اور سورہ مادہ کی دوسری نعمت جو اس دوسرے مقام میں ہے یعنی سورہ مادہ کے دوسرے مقام میں ہے چونکہ سورہ مادہ کے اول میں لفظ عَقُوْدِ کا آیا ہے اس واسطے اسکو عَقُوْدِ کہا سوائے گیارہ مقام کی پہلی نعمت سورہ بقرہ میں ہے وَاذْكُرْ اَنْعَمْتَ اللّٰهُ عَلَيْكُمْ وَمَا اَنْزَلْ عَلَيْكُمُ دُوسرے سورہ نحل کے

آخِرِينَ وَبِئَعْتِ اللَّهُ هُمُ الْكَافِرُونَ تیسری بھی سورہ نحل کے آخِرِينَ وَبِئَعْتِ اللَّهُ  
 نِعْمَتِ اللَّهِ چوتھی بھی سورہ نحل کے آخِرِينَ وَاشْكُرُوا نِعْمَتِ اللَّهِ بِلَا ف  
 سورہ نحل کے اول کی نِعْمَتِ کے کہ وہ ہمارے ساتھ ہی اور وہ یہی ہیں وَإِنْ تَعَدُّوا  
 نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تَحْصُوهَا پانچویں سورہ ابراہیم کے آخِرِينَ وَبَدَلُوا نِعْمَتِ اللَّهِ كُفْرًا  
 چھٹی بھی سورہ ابراہیم کے آخِرِينَ وَإِنْ تَعَدُّوا نِعْمَتِ اللَّهِ لَا تَحْصُوهَا ساتویں  
 نِعْمَتِ سُوْرَةُ مَادَّةِ كِي اَمْتُوا اذْ كُرُوا نِعْمَتِ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ اِذْ هُمْ قَوْمٌ

لَقَمَانَ ثُمَّ فَاطِرًا كَالظُّورِ      عِمْرَانَ لَعْنَتِهَا وَالشُّورِ

آٹھویں نِعْمَتِ سُوْرَةُ لِقَمَانَ كِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ نِعْمَتِ اللّٰهِ اِبْدَاءِ كِي تَوْنِ سُوْرَةُ ط  
 مِّنْ يَّأْتِيهَا الثَّاسِ اذْ كُرُوا نِعْمَتِ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرِ اللّٰهِ  
 مانند طور کے یعنی نِعْمَتِ سُوْرَةُ طور میں ہی فَمَا اَنْتَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ  
 بِيْكَاهِنٍ وَلَا مَجْنُوْنٍ گیارہویں سورہ آل عمران میں وَادْكُرُوا نِعْمَتَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ  
 اِذْ كُنْتُمْ اَعْدَاءً اور باقی سب نِعْمَتِ ہمارے ساتھ ہی اور لفظ لعنت کی اُسْمِیْنَ  
 یعنی سورہ آل عمران میں اور سورہ نور میں ہی یعنی لفظ لعنت کی دو مقام میں تا  
 وراز کے ساتھ ہی ایک سورہ آل عمران میں فَتَجْعَلُ لَعْنَتَ اللّٰهِ عَلَى الْكَافِرِيْنَ

دوسری سورہ نور میں وَالْخَاصَّةُ اَنْ لَعْنَتَ اللّٰهِ اور باقی سب جگہ ہمارے ساتھ  
 وَاَمْرَاتُ يُوْسُفَ عِمْرَانَ الْقَصَصِ      تَحْرِيرِ مَعْصِيَتِ بِقَدِّ سَمِعُ يُحْصِ

اور لفظ اَمْرَاتُ کا ساتھ مقام میں تا کے ساتھ ہی جیسا کہ مصنف کہتا ہے اور لفظ  
 اَمْرَاتُ کا مِیْمِ کے ساتھ ہی سورہ یوسف میں قَالَتِ امْرَاتُ الْعَزِيْزِ اِنَّكَ لَمُرْتَدِدٌ  
 میں یہی عبارت مکرر دو بار واقع ہے تیسری سورہ آل عمران میں اِذْ قَالَتِ امْرَاتُ  
 عِمْرَانَ چوتھی سورہ قصص میں وَقَالَتِ امْرَاتُ فِرْعَوْنَ اور لفظ امْرَاتُ کی سورہ  
 تحریم میں کہ اس سورہ میں تین جگہ پر واقع ہیں سو پانچویں سورہ تحریم میں ہے

اِمْرَاتٍ تُوْجِحُ اور جمعیتی بھی سورہ تخریم میں وَاِمْرَاتٍ لُوْطٍ اور ساتویں بھی سورہ تخریم میں وَاِمْرَاتٍ فِرْعَوْنَ اور باقی سب نام کے ساتھ ہی اور یہہ ضابطہ ہے کہ اِمْرَاتٍ کی لفظ جہاں اپنے زوج کے ساتھ مذکور میں وہاں تاکہ ساتھ میں اور جہاں ایسا نہیں ہے وہاں نام کے ساتھ ہی اور لفظ معصیت کی جوتاء کے ساتھ لکھتے ہیں سو قد سمیع اللہ یعنی سورہ مجاورد کی واسطے خاص کی گئی ہیں کہ اس سورہ میں دو مقام میں مکرر دو بار واقع ہوئی ہیں وَمَعْصِيَتِ الرَّسُوْلِ +

شَجَرَتِ الدُّخَانِ سُنَّتُ فَاطِرٍ      كَلَامًا وَالْاَنْفَالِ وَاٰخِرَى غَافِرٍ

اور لفظ شجرت کا ایک مقام میں تاکہ ساتھ ہی سورہ دخان میں اِنَّ شَجَرَتِ الزَّقْوٰهِ طَعَامٌ اَلِيْمٌ اور لفظ سنت کی کہ سورہ فاطر میں تین مقام میں ہیں سبکو تاء کے ساتھ لکھتے ہیں اِيْكَ فَهَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّا سُنَّتَ الْاَوَّلِيْنَ دُوْرًا فَلَنْ يَّجِدَ لِسُنَّتِ اللّٰهِ تَبْدِيْلًا تَبِيْرًا وَلَنْ يَّجِدَ لِسُنَّتِ اللّٰهِ تَحْوِيْلًا یہ تینوں سورہ فاطر میں ہیں اور چوتھے سورہ انفال میں مَضَتْ سُنَّتُ الْاَوَّلِيْنَ اور آخر میں سورہ غافر کے یعنی سورہ مؤمن کے آخر میں پانچویں ہی سُنَّتَ اللّٰهِ السَّتِيْ قَدْ خَلَتْ اِسْ پانچ مقام میں تاکہ ساتھ ہی باقی سب نام کے ساتھ ہی + \* \* \* \* \*

قُوَّتُ عَيْنٍ جَنَّتْ فِيْ وَقَعَتْ      فِطْرَتٌ بَقِيَّتْ وَاَبْنَتْ وَكَلِمَتْ  
اَوْسَطَ الْاَعْرَافِ وَكَلِمًا اٰحْتَلَفُ      جَعًا وَّفَرْدًا فِيْهِ بِالسَّاءِ عُرْفُ

اور لفظ قُوَّتُ عَيْنٍ لِيْ وَلَكَ کہ ایک مقام میں سورہ قصص میں ہے اور لفظ جَنَّتُ کا کہ سورہ اذواق میں واقعہ میں ہے فَرُوْحٌ وَّرِيْحَانٌ وَجَنَّتُ نَعِيْمٌ اور لفظ فِطْرَتِ کا کہ ایک مقام میں سورہ روم میں ہے فِطْرَتِ اللّٰهِ اور لفظ بَقِيَّتِ کا کہ ایک مقام میں سورہ ہود میں ہے بَقِيَّتِ اللّٰهِ خَيْرٌ لَّكُمْ اور لفظ اَبْنَتْ کا

کہ ایک مقام میں سورہ تحریم میں ہی مَدْرِيْمًا بِنْتِ عِمْرَانَ النَّبِيِّ اور لفظ كَلِمَتِ كَا  
 کہ سورہ اعراف میں ہی وَ تَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنٰی یہ سب تار فوقانی  
 کے ساتھ ہی بعد اسکے مصنف قاعدہ اور ضابطہ اس باب کا بیان کرتا ہی فرماتا  
 ہی اور جو لفظ کہ اُس میں اختلاف کیا گیا ہی قرآ کے نزدیک اُس لفظ کے جمع ہونے  
 اور مفرد ہونے میں کہ بعض قرآ اُس لفظ کو صیغہ جمع کے ساتھ پڑھتے ہیں اور بعض  
 صیغہ مفرد کے ساتھ پڑھتے ہیں ان سب الفاظ کو تار فوقانی کے ساتھ لکھنا  
 پہچانا گیا ہی یعنی مصحفون میں تار دراز کے ساتھ لکھا گیا ہی اور یہ آئٹھ مقام میں  
 ہی ایک سورہ انعام میں وَ تَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا اس جگہ پر  
 لفظ كَلِمَتِ كَا عاصم اور حمزہ اور کسائی کے نزدیک مفرد ہی اور ان کے سوسبکے  
 نزدیک جمع ہی دوسرے سورہ بونس کے اول میں \* \* \* \* \*  
 وَكَذٰلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِيْنَ فَسَقُوْا اس جگہ پر نافع اور ابن عامر کے نزدیک  
 مفرد ہی اور باقی کے نزدیک جمع تیسے سورہ یوسف میں اِيْتٌ لِّلسَّعٰدِيْنَ  
 اس جگہ پر ابن کثیر کے نزدیک مفرد ہی اور باقی کے نزدیک جمع چوتھے سورہ  
 يُوْسُفِ مِنْ وَ الْقُوَّةُ فِيْ غِيَابَتِ الْجُبِّ اور اَنْ يَّجْعَلُوْهُ فِيْ غِيَابَتِ الْجُبِّ  
 لفظ غِيَابَتِ كِي سب قاریوں کے نزدیک مفرد ہی اور نافع کے نزدیک جمع پانچویں  
 سورہ عنكبوت میں وَلَوْ اَنْزَلْنَا عَلَيْهِ اٰيٰتٌ مِّنْ رَّبِّهٖ اس جگہ آیت کا  
 لفظ ابن کثیر اور ابی بکر اور حمزہ اور کسائی کے نزدیک مفرد ہی اور باقی کے  
 نزدیک جمع چھٹی سورہ سبأ میں وَهُمْ فِي الْغُرَفِ اٰمِنُوْنَ یہاں حمزہ اور  
 کسائی کے نزدیک مفرد ہی اور سبکے نزدیک جمع ساتویں سورہ فاطر میں عَلٰی  
 بَكِيَّتٍ مِّنْهُ يَهٰن نافع اور ابن عامر اور ابی بکر اور کسائی کے نزدیک مفرد  
 ہی اور سبکے نزدیک جمع آٹھویں سورہ والمرسلات میں جَمَالَتْ صَفْرًا یہاں

حذف اور حمزہ اور کسائی کے نزدیک مفرد ہی اور سب کے نزدیک جمع تو بس ایسے الفاظ  
 جس قرأت میں کہ صیغہ مفرد کے ساتھ ہیں سو تائے فوقانی کے ساتھ لکھے جاتے ہیں برخلاف  
 رسم خط عرب کے سارے مصحفون کے اتفاق کے ساتھ اور جس قرأت میں کہ صیغہ جمع کے  
 ساتھ ہیں سو تائے فوقانی کے ساتھ لکھے جاتے ہیں اصل قاعدے کے موافق کہ تائے  
 جمع کی دراز لکھی جاتی ہے ولیکن سورہ یونس میں جو دوسرے مقام میں لفظ کَلِمَتُ کی  
 واقع ہے اِنَّ الدِّينَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ اور سورہ مؤمن میں جو لفظ  
 كَلِمَتُ کا واقع ہوا ہے وَكَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا  
 سو ان دونوں مقام میں نافع اور ابن عامر نے جمع کے صیغہ سے پڑھا ہے اور باقی  
 سب نے مفرد کے صیغہ سے تو یہ دونوں مقام انھیں الفاظ میں سے ہیں کہ جبکہ مفرد  
 اور جمع میں اختلاف ہی اگرچہ قاعدہ مذکورہ میں داخل ہیں دراز تاء کے ساتھ لکھے  
 جانے میں ولیکن ان دونوں لفظوں کے تاء دراز کے ساتھ لکھے جانے میں مصحفین  
 مختلف ہیں اور دوسری لفظیں جو سابق میں مذکور ہوئیں سو تاء دراز کے ساتھ  
 لکھی گئی ہیں سارے مصحفون کے اتفاق کے ساتھ تو اگر اس رسم سے جبکہ ذکر شروع  
 بحث میں ہوا ہے وہ الفاظ مراد ہوں کہ جبکہ لکھا جانا تاء دراز کے ساتھ سارے  
 مصحفون میں متفق علیہ ہے تو ضرور ہی ان دونوں مقام کا استثنا کرنا یعنی اس  
 قاعدہ مذکورہ سے ان دونوں مقام کو الگ رکھنا اور اگر مراد نام ہو یعنی مصحفون  
 کے متفق علیہ اور مختلف فیہ ہونے سے کچھ غرض نہ ہو بلکہ قاعدہ اور ضابطہ مذکورہ سے  
 مراد ہو تو ان دونوں مقام کا استثنا کرنا ضرور نہیں اب مصنف ہمزہ وصل کو بیاں  
 جو وقف کے تہمتا یعنی پورا کر نیوالوں میں سے ہی شروع فرماتا ہے †

وَابْدَأُ بِهِمْ مِمَّا وَصَلُوا مِنْ فِعْلٍ يُضْمُ ۖ إِنَّ كَانِ تَالِثٌ مِنَ الْفِعْلِ يُضْمُ

اور بعد وقف کر نیکی ابتدا کر ساتھ ہمزہ وصل مضمومہ کے یعنی ہمزہ وصل کا جوصل

امرین ہی اسکو ضمیر کے ساتھ پڑھ یہ کہ کیا اگر فعل امر کا تیسرا حرف مضموم ہو لازمی  
ضمہ کے ساتھ مثل **النَّصْرُ أَقْتَلُوا** کے

وَأَكْبَرُهُ حَالَ الْكُسْرِ وَالْفَتْحِ وَفِي	لَأَسْمَاءَ غَيْرِ اللَّامِ كَسْرُهَا وَفِي
إِبْنِ مَعِ ابْنَةِ أُمَيْرٍ وَاشْتَيْنِ	وَأَمْرًا وَاسْمٍ مَعَ اثْنَتَيْنِ

اور کسر دے ہمزہ وصل کو جبکہ فعل کا تیسرا حرف مکسورہ یا مفتوح ہو مانند اضرب  
اعلمہ اذہب کے اور اگر فعل کا تیسرا حرف ضمہ غیر لازمی کے ساتھ مضموم ہو یعنی  
وہ ضمہ اصلی ہو عارضی ہو مانند امشوا کے تو اس ہمزہ کو بھی کسرہ دے کیونکہ اس  
صورت میں اصل میں تیسرا حرف مکسورہ ہی یا مفتوح اور اسما بغیر لام میں یعنی  
جن اسماء میں کہ لام تعریف کا نہیں ہے ہمزہ کا کسرہ ہی یعنی ان اسماء میں ہمزہ  
وصل کو مکسور پڑھ اور جن اسماء میں کہ لام تعریف کا ہے ہمزہ وصل کا مفتوح ہے  
مانند السماء الارض الشمس القمر وغیرہ کے جانا چاہئے کہ ہمزہ وصل کا اسماء  
قیاس اور سماعی دونوں میں ہوتا ہے بیان قیاسی کا یہ ہے کہ جو مصدر کے اسکے الف کے  
سوائے اسکے فعل ماضی میں چار حرف یا زیادہ ہو اسکا ہمزہ مکسور ہوتا ہے اور  
وہ گیارہ الفاظ ہیں اِفْتَعَلَ اسْتَفْعَلَ اِنْفَعَلَ اِفْعَلَّ اِفْعِلَّ اِفْعِيْلَ اِفْعِيْلَ  
اِفْعَوَالُ اِفْعِلَّالُ اِفْعِلَّالُ اِفْعِلَّالُ اِفْعِلَّالُ اِفْعِلَّالُ اِفْعِلَّالُ اِفْعِلَّالُ اِفْعِلَّالُ اِفْعِلَّالُ  
لام کہا اور سماعی لفظ ابن اور ابنت وغیرہ کی جیسا کہ معنیف کہتا ہے اور کسرہ  
دے ہمزہ کو لفظ ابن میں ساتھ لفظ ابنت اور امرئ اور اثنتین اور امرأة  
اور اسم کے ساتھ لفظ اثنتین کے

### گیارہویں فصل روم اور شام کے بیان میں

اب جانا چاہئے کہ قاری کیواسطے وقف میں تین احوال ہیں ایک اسکان مجرور یعنی  
جس حرف پر وقف کرتا ہے اسکو ساکن کرنا زے سکون کے ساتھ دوسرا روم شام

اشٹام اور اصل غالب جو وقف کی واسطے لایق ہی سو وہی نرا اسکان ہی کہ خالی ہو  
 روم اور اشٹام سے کیونکہ غرض وقف سے استراحت ہی یعنی آرام طلبی ہی اور  
 اسکان خالص آرام کے حاصل ہونے میں روم اور اشٹام سے بہت زیادہ ہی اور کبھی  
 وقف روم کے ساتھ ہوتا ہی اور روم و وصل کے حکم میں ہی جیسا کہ اوپر را کی  
 تفہیم کے بیان میں مذکور ہوا اور کبھی وقف اشٹام کے ساتھ ہوتا ہی اب مصنف  
 روم اور اشٹام کا بیان کرتا ہی اپنی نظم میں + \* \* \* \* \*

وَحَاذِرًا لِّوَقْفٍ بِكُلِّ الْحَرَكَةِ	إِلَّا إِذَا رُمْتَ فَبَعْضُ الْحَرَكَةِ
إِلَّا يَفْتُحُ أَوْ يَنْصَبُ وَأَشْتَمُ	إِسَادَةً بِالضَّمِّ فِي رَفْعٍ وَضَمِّ

اور پرہیز کر اور محفوظ رکھ اور بچاؤ وقف کو ب حرکت سے شرح میں فرماتے  
 ہیں کہ اصل وقف میں اسکان مجرد ہی اور تیسیر میں کہتا ہی جان تو کہ قاریوں  
 کی عادت ہی کہ لفظ کے آخر میں جو وصل میں متحرک ہوتا ہی سکون کے ساتھ وقف  
 کرتے ہیں اسکے سوا اور کچھ نہیں یعنی وقف میں کوئی حرکت نہیں لاتے کیونکہ  
 سکون اصل ہی وقف میں سونا ظم کہتا ہی کہ وقف میں تینوں حرکتوں سے پرہیز  
 کر اور وہ حرکت مبنی کی حرکت ہو زبر زبر پیش خواہ معرب کی حرکت ہو  
 دو زبر دو زبر دو پیش سب سے پرہیز کر مگر جو وقت کہ روم کرے تو وقف  
 میں تب تھوڑی سی حرکت پڑھ مگر فتحہ یعنی ایک زبر یا نصب یعنی دو زبر  
 میں روم مت کر کیونکہ اس میں روم درست نہیں اور اشٹام کرا اشارے کے  
 ساتھ دونوں ہونے میں کو ملا کے اس طرح پر کہ تھوڑا سا سوراخ دونوں ہونے  
 کے درمیان میں باقی رہے اور اُسے سانس باہر آوے اور وہ اشارہ  
 ضمہ کی طرف ہوے سو وہ روم ہوتا ہی ضمہ یعنی ایک پیش میں مانند تَعَيَّنُ  
 کے اور رفع یعنی دو پیش میں مانند عَزَّيْزُ کے تیسیر میں کہتا ہی کہ حقیقت

روم کی کیا ہے کہ ضعیف کرنا تیرا ہی آواز کو حرکت کے ساتھ اس قدر کہ اُس  
 حرکت کی بڑی آواز جاتی رہے اور اُس حرکت کی چھوٹی آواز پوشیدہ سنی جاوے  
 کہ اندھا اسکو کان سے سنے لیکن حقیقت اشمام کی تیرا دونوں ہونٹھوں کا ملانا  
 ہی حرف کو اصل میں ساکن کر نیکیے بعد سوا اسکو اندھا نہیں دریافت کر سکتا ہے  
 اس واسطے کہ اشمام آنکھ سے دیکھنے سے دریافت ہوتا ہے دیکھے نہیں کیونکہ  
 اشمام ایک اشارہ کرنا ہی ہونٹھ سے حرکت کی طرف آب روم اور اشمام کی  
 شرح ہم بیان کرتے ہیں شرح میں فرماتے ہیں کہ کبھی وقف روم کے ساتھ ہوتا  
 ہے اور روم تھوڑی سی حرکت کا ظاہر کرنا ہی اسی جہت سے اسکی آواز ضعیف  
 ہوتی ہے اسکی زبان کی کوتاہی کے سبب سے اور نزدیک سے سنے والا اسکو  
 سنتا ہے بسبب موجود ہونے اصل آواز کے اور دور سے سنے والا نہیں سنتا  
 ہی بسبب ناتمام ہونے آواز کے اور روم فتح میں اور نصب میں نہیں ہوتا  
 ہے مانند اَنَابِ الصَّرَاطِ اِنَّ تَبَّ حَكِيْمًا کے بلکہ روم خاص کیا گیا ہے ضمہ کے  
 واسطے مانند لَسْتَعِيْنُ مِنْ قَبْلُ کے اور رفع کی واسطے مانند عَلِيْمٌ خَيْرٌ  
 کے اور کسرہ یعنی اِيْكٌ زِيْرُ كِيُوَسْطِے مانند وَاخْشَوْنَ دَعَانَ هُوْلَاءِ کے اور  
 جر یعنی دُوْزِيْرُ كِيُوَسْطِے مانند مِنْ نَضِيْرٍ کے اور روم اسم فعل مبنی مُعْرَبٌ  
 سب میں ہوتا ہے اور روم فتح میں نہیں ہوتا ہے اس واسطے کہ فتح بولتے ہیں  
 ایک ہلکا پن اور جلد پن رکھتا ہے سو اگر فتح میں روم کر نیگیے تو تھوڑا نہ ادا  
 ہوگا بلکہ جیسا کہ حالت وصل میں پورا ادا ہوتا ہے وہی ادا ہوگا اور حرف  
 میں بھی روم نہیں ہوتا اس واسطے کہ حرف کا آخر مفتوح ہوتا ہے اور جان تو کہ  
 اختلاس مانند روم کے ہی حرکت کے تھوڑے ہونے میں یعنی اختلاس میں بھی  
 حرکت پوری نہیں ہوتی بلکہ ایک تھوڑی سی حرکت ہوتی ہے اور فرق روم اور

اِخْتِلاَس میں اِس بات کے ساتھ ہی کہ روم خاص کیا جاتا ہے ضمہ اور کسرہ کے ساتھ لفظ کے آخر میں وقف کی حالت میں اور اِخْتِلاَس عام اور شامل ہی تینوں حرکتوں کو اور خاص نہیں کیا جاتا ہے لفظ کے آخر اور وقف کی حالت کے ساتھ بلکہ لفظ کے اول اور درمیان اور آخر میں اور وصل کی حالت میں سب کہیں ہوتا ہے اور اِس بات کے ساتھ ہی کہ روم میں ایک تہائی حرکت ثابت رہتی ہے اور دو تہائی گرجاتی ہے اور اِخْتِلاَس میں دو تہائی ثابت رہتی ہے اور ایک تہائی گرجاتی ہے چنانچہ قاریوں نے یہی کہا ہے اور ضبط میں نہیں آتا ہے مگر متبرقاریوں سے سنے سے اور کبھی وقف اشام کے ساتھ ہوتا ہے اور اشام دونوں ہونٹوں کا ملانا ہے اور تھوڑا سا سوراخ دونوں ہونٹوں کے درمیان میں چھوڑنا کہ اُس سوراخ سے سانس باہر آوے اور اِن ہونٹوں کے ملانے سے ضمہ کھیرف اشارہ کرے سو اشام دیکھا جاتا ہے اور سنا نہیں جاتا کیونکہ اشام آواز نہیں ہی اسکے سوا اور کچھ نہیں ہے کہ اشام دونوں ہونٹوں کی حرکت ہی ضمہ کی طرف اشارہ کرنے کے واسطے گو یا کہ اشام کے ادا کرنے کے وقت حرف کو تو نے حرکت کی بوسٹھ مانی ہے لہذا بعد اور طیار ہونے عضو یعنی ہونٹوں کے اُس حرکت کے بولنے کے واسطے یعنی گو یا کہ دونوں لب ضمہ کے بولنے کی طیار می میں اور غرض اشام سے فرق کرنا ہی اِس بات میں کہ وہ حرف متحرک ہے اور وقف کے سبب سے ساکن کیا گیا ہے اور اِس بات میں کہ وہ حرف اصل میں ساکن ہے یعنی اشام کرنے سے دونوں بات سمجھی جاتی ہے اور اشام خاص کیا جاتا ہے ضمہ اور رفع کی واسطے بسبب مناسبت اشام کے ضمہ اور رفع کے ساتھ کہ اشام کے ادا کرنے وقت دونوں ہونٹھ ملتی ہیں جیسا کہ ضمہ اور رفع کے ادا کرتے وقت اور یہ بات فتح اور کسرہ میں نہیں ہے

وَقَدْ تَقَضَى نَظْمِي الْمَقْدَمَةَ      مِثِّي لِقَارِيءِ الْقُرْآنِ تَقْدِمَةً

اور بیشک آخر کو پہنچی میری نظم کہ مقدمہ ہے اور وہ مقدمہ میری طرف سے قرآن کے

قاری کی واسطے سوغات اور ہدیہ ہی اب جانا چاہئے کہ اس کتاب کا نام مصنف کے نظریے سے معلوم ہوتا ہے کہ مقدمہ ہی اور شرح سے معلوم ہوتا ہے کہ اس کا نام راجز وہی تو اس کتاب کو مقدمہ الحزب یہ بھی کہہ سکتے ہیں اور راجزۃ العزب یہ بھی کہہ سکتے ہیں ۔

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ لَهَا خَتَامٌ  
عَلَى النَّبِيِّ الْمُصْطَفَىٰ وَإِلَيْهِ  
وَصَحْبِهِ وَتَابِعِي مِمَّنْ وَاِلَيْهِ  
ثُمَّ الصَّلَاةُ بَعْدُ وَالسَّلَامُ

اور ب تہذیب اور سر اسنا اللہ عزوجل کی واسطے ہی کہ اس مقدمہ کی واسطے کہ اس میں ایک سو نو اشعار ہیں تمام ہونا حاصل ہوا پھر صلوة ہی بعد حمد اللہ کے اور سلام ہی قبول کئے گئے نبی پر اور ان کے آل اور ان کے اصحاب پر اور ان کی چال کی پیروی کرنیوالوں پر ۔

عَلَى النَّبِيِّ الْمُصْطَفَىٰ الْمُخْتَارِ  
وَإِلَيْهِ وَصَحْبِهِ الْأَخْيَارِ

صلوة اور سلام ہی اللہ کے مقبول اور پسند کئے گئے نبی پر اور ان کے آل اور اصحاب پر جو ساری امت میں بہتر ہیں ۔ خاتمہ

قرآن کی تلاوت کے آداب کے بیان میں آداب تلاوت کے بہت ہیں انہیں سے جو شرح میں لکھا ہے اس کا کچھ ملاحظہ کیجئے ہیں اور بعض باتیں شرح مشکوٰۃ سے لکھتے ہیں آداب تلاوت کے دو قسم ہیں باطنی اور ظاہری سو باطنی آداب یہ ہیں ایک انحصار یعنی اسکی قرأت میں نیت خالص ہو اور اس قرأت سے ارادہ ہو اللہ ہی کی رضا مندی کا اور اس قرأت کو اللہ کی رضا مندی کے سوا اور کسی چیز کا وسیلہ نہ ٹھہرے دوسرے آداب یعنی آداب قرآن کا دل میں یہ بات حاضر کر کے کہ وہ شخص اپنے رب سے چکے باتیں کر رہا ہے اور اسکی کتاب بزرگ کو پڑھ رہا ہے سو قرآن کو اس شخص کے حال سے پڑھے کہ گویا کہ وہ شخص اللہ سبحانہ کو دیکھتا ہے پھر اگر وہ شخص اللہ کو نہیں دیکھتا ہے تو اللہ کو دیکھتا ہے اور نہ ہنسے اور نہ بیفایدہ کام کرے اور جو چیز کہ اسکو بھلا کرے اور اس غور سے باز رکھے اسکی طرف نہ دیکھے اور قرآن پڑھنے کے وقت کسی سے بات نہ کرے پھر اگر بولنے کی بڑی ضرورت ہو تو مصحف کو

بند کر بات کر سے بعد اسکے پھر اَعُوذُ بِاللّٰهِ پڑھے اور قراءت شروع کر سے اور بہت ہی کہ جو شخص کہ قرآن پڑھتا ہے اسکو سلام مکروہ اور اور اگر اسکو کسی نے سلام کیا تو اسکو سلام کا جواب دینا اسی سے کفایت کرتا ہے اور اگر سلام کا جواب منہ سے بولا تو پھر سزاوا عوذ بِاللّٰهِ کہے تب تلاوت کر سے قرآن کے معنی میں تدبر اور تفکر یعنی غور اور مائل کرنا تاکہ سینہ کشادہ ہو اور دل میں نور پیدا ہو اور چونکہ دل کی حضورِ قرآن کی قراءت میں غفلت کا دروازہ بند کرنے اور دل کے خیالات کے دور کرنے کی یہ راہ ہے کہ اپنے کان کو اپنی زبان کے پاس کر سے اور اپنے دل کو اپنے کان کے پاس اور اس مقام میں دو حال ہیں پہلا یہ کہ خیال کر سے کہ میں اللہ تعالیٰ کے روبرو کھڑا ہوں اللہ تعالیٰ کے سامنے قرآن شریف پڑھتا ہوں اور وہ سجانہ تعالیٰ اُسے قرآن کو سنتا ہے پھر اس صورت میں اپنا حال حوال کرنا اور بیفراہی کرنا اور گریہ اور زاری اور اخلاص کے ساتھ دعا کرنا ہوتا ہے اور دوسرا حال یہ ہے کہ اپنے دل کی آنکھ سے دیکھے کہ گویا کہ اس کا رب اپنی مہربانی کے ساتھ اس کے طرف مخاطب ہے اور اُس سے بات کرتا ہے اپنے احسان اور انعام کے ساتھ اور اس شخص کا حال اس مقام میں جیسا اور تعظیم اور کان رکھ کے سنتا ہوگا اور اسکے اوپر ایک درجہ ہے کہ اسکا دریافت کرنا مشکل ہے کہ مگر بعضے قاریوں کو آسان ہے اور وہ یہ ہے کہ کلام میں کلام کر نیلے کہ دیکھے اور نہ اپنی طرف دیکھے اور نہ اپنی قلوب کی طرف اور پانچویں استعاذہ یعنی قراءت شروع کرتے وقت شیطان کی بدی سے اللہ تعالیٰ کے پاس سے پناہ مانگنا اسکے لطف کر یہ کہ پاس پناہ کیلئے اور سپر جنگل مار کے اور زبان سے اَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ کہی اور چھٹی دعا کرتا تلاوت کے آخر میں اور

اِس میں یہ دعا سنت ہے +

صَدَقَ اللهُ الْعَظِيمُ وَبَلَغَ رَسُولُهُ النَّبِيُّ الْكَرِيمُ اللَّهُمَّ أَنْفَعْنَا بِهِ  
وَبَارِكْ لَنَا فِيهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَاسْتَغْفِرُ اللهُ الْحَيُّ الْقَيُّومُ  
اور ظاہری آداب یہ ہیں ایک سلوک کرنا کیونکہ حدیث میں آیا ہے پاک اور صاف کرو اپنے

منہ کو مسواک سے کیونکہ منہ قرآن کا رتا ہے اور کہا گیا ہے کہ سخت کپڑے کیے مگرے اور انگلی  
 وغیرہ جسے منہ صاف ہو کفایت کرتا ہے اور کہا گیا ہے کہ جب منہ خون وغیرہ سے نجس ہو تب  
 پانی سے دھو لینے کے پہلے قرات حرام ہے اور صحیح یہ ہے کہ کروہی دوسرے وضو کرنا تیسرا  
 مکان کا پاک کرنا چوتھے ہستیقبال قبلہ کا پانچویں تیسرے صحت کی لینے آواز کو اچھی اور  
 خوش کرنا موافق فرما نہی صلی اللہ علیہ وسلم کے حَسِّنُوا الْقُرْآنَ بِأَصْوَاتِكُمْ فَإِنَّ  
 الصَّوْتِ الْحَسَنَ يُزِيدُ الْقُرْآنَ حُسْنًا خوب اور نیک کرو تم لوگ قرآن کو اپنی آوازوں سے  
 اس واسطے کہ اچھی اور خوش آواز قرآن کے حسن کو زیادہ کرتی ہے اور تیسرے صحت سے مراد ہی  
 آواز کو پاکیزہ کرنا اور آراستہ کرنا اور پتلی کرنا اور غمناک کرنا اس طور پر کہ غصہ پیدا ہو اور دل  
 جسی ہو دل کے غم دور ہوں اور اللہ کی حضوری زیادہ ہو اور شوق پیدا ہو اور دل نرم ہو  
 اور سقننے والوں میں انتر کرے اور اس طرح کی تیسرے صحت تجویہ کے قاعدوں کی رعایت کے  
 ساتھ اور قرآن کے کلمات اور حرف کے نظم کی رعایت کے ساتھ ہو لینے جس طرح سے سونے  
 کی زنجیر یا موتی کا ہار برابر گوند جا ہوا ہوتا ہے کہ میں اونچا نیچا نہیں ہوتا اس طرح سے قرآن کی  
 لفظوں اور حرفوں کو او اکرے جیسا کہ حدیث میں آیا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں نے  
 پوچھا آتٰی النَّاسَ أَحْسَنُ صَوْتًا بِالْقُرْآنِ قَالَ مَنْ إِذَا سَمِعْتَهُ يَقْرَأُ رَأَيْتَ أَنَّهُ يَحْسَبُ اللَّهُ  
 آدمیوں میں سے کون شخص خوش آواز زیادہ ہے قرآن پڑھنے میں فرمایا وہ شخص کہ جب اس کو  
 سنے تو قرآن پڑھتے تو معلوم کرے کہ بیشک وہ ڈرتا ہے اور ہیبت رکھتا ہے اللہ سے اور یہی سننے میں  
 اس حدیث کے جو فرمایا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَتَّخِذْ بِالْقُرْآنِ بَهِرًا مَطْمَعًا  
 پر نہیں ہے وہ شخص جو کہ خوش آواز نہ پڑھے قرآن کو اور فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اِقْرَأُوا  
 الْقُرْآنَ بِكُنُوزِ الْعَرَبِ وَأَصْوَاتِهَا وَأَيَاتِكُمْ وَكُنُونَ أَهْلَ الْعَشِيقِ وَكُنُونَ أَهْلَ  
 الْكِتَابِ وَسَيَكُنِّي بَعْدِي قَوْمٌ يَجْعُونَ بِالْقُرْآنِ تَوَجِيعَ الْغَنَاءِ وَالنَّوْجَ لَا يَجَاوِزُ  
 حَاجِرَهُمْ مَفْنُونَةٌ قُلُوبُهُمْ وَقُلُوبُ الَّذِينَ يُحِبُّهُمْ شَابَهُمْ

پھر جو تم لوگ قرآن کو عرب کے لحنوں میں اور انکی خوش آوازی کے ساتھ اور عرب کے لحنوں سے  
 مراد ہی آواز کا خوش کرنا راگ راگنی کے قاعدوں کی رعایت میں تکلف کر کے فقط طبیعت کی  
 مدد سے اور عرب لوگ فقط اپنی طبیعت کے لحنوں سے اور نرم آواز سے پڑھتے ہیں وہ لوگ قراوت  
 میں یہ تکلف نہیں کرتے کہ ایک لحن کا قصد کریں دوسری کا نہیں بلکہ طبیعت کی خوبی اور تیزی  
 سے خوش آواز پڑھتے ہیں اور یہ بات اس شخص پر پوشیدہ نہیں ہے جس نے عرب لوگوں کی  
 قراءت کو دیکھا اور سناہی اور بچاؤ تم اور دور رکھو اپنی تین عشق والوں کے لحنوں سے  
 اور دو کتاب یعنی توریت اور انجیل والوں کے لحنوں سے عشق والوں کی لحن یہی جو شعرین اور  
 غزلیں عورتوں کی ذکر کی راگ کے قاعدوں سے پڑھتے ہیں اس میں تکلف کرتے ہیں اور  
 یہود و نصاریٰ بھی اپنی کتاب کو اسی طرح پڑھتے ہیں اور قریب ہی کہ آویں گے میرے  
 بعد ایک گروہ کہ ترجیح کریں گے یعنی انگری لینگے قرآن میں مانا ترجمہ راگ گانے اور  
 نوحہ کرنے یعنی بلکنے کے اوپر نہیں جاتا ہی قرآن ان کے گلوں سے یعنی قبولیت کے  
 مقام میں نہیں پہنچتا قندہ اور بلا میں ڈالے گئے ہیں ان کے دل دنیا کی محبت اور لوگوں کی  
 تعریف کے خیال کے سبب اور ان کے دل کہ جبکو خوش لگتا ہی انکی حال کے سبب حدیثیں  
 مشکوٰۃ میں ہیں **فانکذا** ترجیح کے دو معنی ہیں ایک قراءت کا دوہرنا اور  
 یہ بلا اختلاف درست ہے جیسا کہ پڑھا **ثُمَّ رَدَدْنَا هٗٓ اَسْفَلَ سَافِلِیۡنَۃً اِلَّا**  
**یٰۤاَیُّهَا الَّذِیۡنَ اٰمَنُوْا** دوسرے حلق میں آواز کا ہلانا اور اس معنی کی  
 راہ سے بھی ترجیح دو قسم ہے ایک ترجیح راگ کی اور یہی منع ہے اور دوسری نثری ترجیح  
 راگ کی ترجیح کے سوائے اور وہ ایک آواز کا ہلانا ہی نہایت پاکیزگی اور شیرینی اور  
 آواز کی درونائی کے ساتھ اور لوگوں کو اسکا شعور نہیں ہے وہ ترجیح عرب لوگوں کی  
 عادت جہلی ہے سو وہ خوش آوازی میں داخل ہے مشکوٰۃ کی شرح میں ہے کہ اگر یہ خوش آوازی  
 طبیعت کی خوش آوازی ہی جو عرب لوگ رکھتے ہیں اور طبیعت کی مدد سے اسکی

آرسنگی میں کوشش کرتے ہیں کہ اسکو لحن عرب کہتے ہیں تو یہ بہتر اور خوب ہی لیکن تکلف کرنا  
 موسیقی راگ کے لائن میں مکروہ ہے اور اگر کسے قرآن کی لفظ مگر جاہ سے تو حرام ہے جیسی سنے  
 کہا کہ آواز کو اچھی کرنا خوش آوازی کے ساتھ اور راستہ کرنا لحنوں کے ساتھ درست ہے جس  
 وجہ سے ہو جب تک کہ قراءت کے حد سے باہر نہ نکل جاوے انتہی اور قراءت مصحف دیکھ کے  
 حفظ پڑھنے سے افضل ہی یعنی قرآن کا حفظ کرنا بڑا ثواب ہے اور دیکھ کے تلاوت کرنا افضل  
 ہی بموجب قول علیہ الصلوٰۃ والسلام کے زبانی پڑھنے سے ہزار درجہ ثواب ہوتا ہے اور مصحف دیکھ  
 کے پڑھنے میں اسکا دنا ثواب ہوتا ہے دو ہزار درجہ تک اور واسطے کہ مصحف میں نظر کرنا  
 اور اسکا اٹھانا اور چھونا ثواب کو زیادہ کرتا ہے اور قراءت کھڑے ہو کے نماز میں افضل ہے  
 نماز کے سوا اور مقام میں اور قرآن کی قراءت کسی وقت میں مکروہ نہیں ہے جیسا کہ مالک نے  
 وقت میں مکروہ ہے اور جب بعضے مشائخ سے لوگوں نے روایت کیا ہے کہ ان لوگوں نے عصر  
 کے بعد قراءت کو مکروہ جانا اور کہا کہ یہ یہو د کے پڑھنے کا وقت ہے سو اسکی کچھ اصل نہیں  
 اور کسی مکان میں مکروہ نہیں ہے جب مکان پاک صاف ہو اور قرآن پڑھنے کے افضل اوقات  
 یہ ہیں آخری رات اور مغرب اور عشاء کی نماز کے درمیان اور صبح کی نماز کے بعد اور جمعہ کے  
 روز اور دو شنبہ کے روز اور جمعہ رات کے روز اور عرفے کے روز اور رمضان کے  
 مہینے میں خصوصاً رمضان کے آخری دس روز میں اور ذی الحجہ کے اول دس روز میں اور افضل  
 ہے یہ کہ سورہ الضحیٰ سے لیکے آخر قرآن تک ہر سورہ کے آخر میں تکبیر یعنی اللہ اکبر کہے  
 کیونکہ یہ سنت ہے تو ہر سورہ کے تمام ہوتے وقت کہے اللہ اکبر اور اسی قدر یہ کفایت  
 کرے اور مختار یہ ہے کہ تہلیل زیادہ کرے اور کہے لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ  
 اور بعضوں نے کہا ہے کہ بلکہ تحمید بھی زیادہ کر سکتے ہیں وَيَلِيهِ الْحَمْدُ بھی کہے اور افضل  
 ہے کہ بعد ختم کے شروع کرے الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ تمام سورہ تک اور سورہ بقرہ کے  
 شروع سے أُولَئِكَ هُمُ الْعَالِمُونَ تک ایسا ہی روایت کیا گیا ہے اصل کا فعل



قرآن کی تلاوت رات کی گھڑیوں میں اور دن کے حدوں میں اور کرقرآن کو میرے واسطے دلیل  
نجات کی امی پروردگار سا عالم کے وصلی اللہ علی خیر خلقہ محمد وعلی آلہ وصحباہ اجمعین ۶

### بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

یَقُولُ رَاجِحِي رَحْمَةً الْغَفُورِي دَوْمَا سَلِيمَانْ هُوَ الْجَمُزُورِي

کہتا ہے امید وار رحمت بخشش کرنیوالی ہمیشہ کا سیمان جہزوری کا رہنے والا ۶

الْحَمْدُ لِلّٰهِ مُصَلِّبًا عَلٰی مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَمَنْ تَلَا

سب تعریف ثابت ہے واسطے اللہ کے دران حالیکہ رحمت ہو محمد وعلی علیہم السلام پر اور جو کسی ان پر اور جو وی کرنیوالی نیر

وَبَعْدُ هَذَا التَّظْمُ الْمُرِيدُ فِي التَّوْنِ وَالتَّوْنِ وَالْمُدُومُ

بیچے حمد اور صلوات کے پس بہ نظر واسطے طالب کے بیچ بیان حکم نون ساکن اور تون اور مدوم کی ہے ۶

سَمِيَّةٌ بِتَحْفَةِ الْأَطْفَالِ عَنِ شَيْخِنَا الْمُهَيِّ ذِي الْكَمَالِ

نام رکامین نے اس نظم کو تحفہ الاطفال دران حالیکہ نقل کیا میں نے کہا ابوساؤد بنی صاحب کمال جو کہ قصیدہ ہی کہنے والے میں

أَرْجُو بِهِ أَنْ يَنْفَعَ الطَّلَابَا وَالْأَجْرَ وَالْقَبُولَ وَالتَّوَابَا

امید رکھتا ہوں میں اللہ سے کہ یہ نفع طلب کو ساتھ اس کتاب کے اور میری کھتا ہوں میں اللہ سے اجر قبول اور تواب کا

### احکام نون ساکن اور تونین کی

لِلتَّوْنِ إِنْ تَسَكَّنْ وَلِلتَّوْنِينِ أَرْبَعُ أَحْكَامٍ قَدْ تَبَيَّنْ

واسطے نون کے اگر ساکن ہو اور واسطے تونین کے چار حکم ہیں پس لے تون بیان اونکا

فَالْأَوَّلُ الْأِظْهَارُ قَبْلَ الْأَمْزُوقِ لِلتَّالِقِ سِيَّتْ رَتَبَتْ فَالتَّعْرِفِ

پس پہلا حکم اظہار نون ساکن اور تونین کا ہے اور تونین کو واسطے تونین اور وہ جہد میں ترتیب کے ساتھ ہیں ساتھ انکو

هَسْرًا وَفَهَاءً وَتَمَّ عَيْنٌ فَهَاءٌ مُؤَمَّلَاتٌ إِنْ تَمَّ عَيْنٌ فَهَاءٌ

اقول ہمزہ ہے دوسرا ایک تیسرا عین چوتھا حا یہ دونوں مہملہ ہیں پانچواں عین چھٹا حا یہ تیسرا عین

میں نون ساکن اور تونین کی مہملہ کے ایک کلمہ میں ہیں تونین مثال ہمزہ کی دو کلمہ میں ہیں امن مثال

تئوین کی یہ ہمیشہ دو کلمہ میں ہوتی ہے جیسے کہ جَنَاتِ الْاَنْفَااَ شَالِ ہاکی ایک کلمہ میں پتھون  
 شَالِ ہاکی دو کلمہ میں مَنُ هَا جَرَ شَالِ تئوین کی جُرْفِ هَا رِ شَالِ عین کے ایک کلمہ میں اَنْعَمَتْ  
 شَالِ دو کلمہ کے مَنُ بَلِ شَالِ عین کی تئوین کے حَقِيقٌ عَلٰی شَالِ ہاکی ایک کلمہ میں تَحْنُوْنَ  
 شَالِ نون کن اور ہاکی مَنُ حَكِيْمٌ شَالِ تئوین کی ہاکی ساتھ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ شَالِ غین کی ایک  
 کلمہ فَسِيْدٌ غَضُوْنَ شَالِ دو کلمہ کی مَنُ غَلِ شَالِ تئوین کی حَلِيْمًا غَفُوْرًا شَالِ ہاکی  
 الْمُنْحَقَّةُ شَالِ دو کلمہ وَلِيْنَ خَافَ شَالِ تئوین کی يَوْمَئِذٍ خَايِبَةٌ

وَالثَّانِي اِدْغَامُ لِسِيَّتِ اَنْتُ فِي يَرْمَلُوْنَ عِنْدَ هُمْ قَدْ نَبَتْ

اور دوسرا حکم بھی نون ساکن اور تئوین کے ادغام کا چھ حرفوں میں یرملون کے آیا ہے +

لَكُمْ فَا قِسْمَانِ قِسْمٌ بِيْدُ عَمَّا فِيْهِ بَعْضُهُ بِيْمٌ وَاعْلَمَا

لیکن یہ حروف دو قسم پر ہیں ایک قسم میں ادغام کیا جاتا ہے ساتھ عنی کی  
 اور وہ چار حرف نیو کی جاتے گئے ہیں وہ یا اور تون اور میم اور و آوی۔ مثال نون ساکن کی اور یا کی  
 دو کلمہ مَنُ يَقُوْلُ شَالِ تئوین کی بَرَقٌ يَجْعَلُوْنَ شَالِ نون کی مَنُ فُوْدٌ شَالِ تئوین کی يَوْمَئِذٍ  
 نَاعِمَةٌ شَالِ میم کی مَنُ مَنَعَ شَالِ تئوین مثلاً مَا شَالِ واؤ کی مَنُ وَالِ شَالِ تئوین کی عِشَاوَةٌ وَلَهُمْ

اِلَّا اِذَا كَانَ بِكَلِمَةٍ فَلَ تَدْعُمُ كَدُنْيَا تَمَّ صِنْوَانٌ تَلَا

مگر جب تئوین یہ دو نون ایک کلمہ میں پس نون ادغام کر تو مانند و نیا و صنوان اور فنوان کی +

وَالثَّانِي اِدْغَامُ بِغَيْرِ غَنَّةٍ فِي اللّٰمِ وَالرَّائِثِ كَرِزْنَةٌ

اور دوسری قسم میں ادغام کیا جاتا ہے بغیر غنہ کے لام میں اور را میں پس تکرار کر تو اسکو +  
 مثال لام کی وَلٰكِنْ لَا يَعْكُرُونَ شَالِ تئوین کی هَدًّ لِلْمُتَّقِيْنَ شَالِ را مَنُ رِيْمٌ  
 شَالِ تئوین کی شَمْرَةٌ رِزْنًا +

وَالثَّلَاثُ الْاِقْلَابُ عِنْدَ الْبَاءِ مِيْمًا بَعْضُهُ مَعَ الْاِخْفَاءِ

تیسرا حکم بدلیں کا ہے نیز ایک کلمہ میں سے ساتھ غیر کے ساتھ اخفا کے۔ مثال جیسے مَنُ بَعُوْرٌ اور خَيْرٌ بَصِيْرٌ +

وَالرَّابِعُ الْإِخْفَاءُ عِنْدَ الْفَاضِلِ | مِنَ الْحُرُوفِ وَاجِبٌ لِلْفَاضِلِ

اور چوتھا حکم اخفا کرنا واجب ہے نزدیک باقی حرفوں کے واسطے شخص فاضل کے

فِي خَمْسَةِ مِنْ بَعْدِ عَشْرِ رَمُوزِهَا | فِي كَلِمَةِ هَذَا الْبَيْتِ قَدْ ضَمَّنْتَهَا

یعنی پندرہ حرف میں رموز ان حرفوں کی بیچ کلمہ اس بیت کے تحقیق جمع کیا میں نے

صِفَ ذَاتِنَا كَجَادٍ شَخْصٍ قَدْ سَمَا | وَمُ طَيِّبًا زِدْنِي نَقِي صَمْعَ ظَالِمًا

صا ص ص سے ڈال ڈال سے شائنا سے کاف سے جیم جلا سے شین شخص سے قاف سے سین

سما سے وال دم سے طا طیب سے زازو سے قافی سے تا تقا سے ضا وضع سے ظا ظالم سے

مثال صا کے ان صد و اکثر اور بیضر کم اور ریجا صوصا اور مثال وال کی میں

ذکر و مسند ز سر عا ذلک مثال تا کی من شمره و مندور اور جمیعاً تم مثال

کاف کی من کان و بینکون اور عاد اکثر و امثال جیم کی ان جاء کم اور فأنجینا

اور شینا جنت مثال شین کی من شاء اور یئشاء علیہم شرح مثال قاف کی

ولکن قلت اور یقلبون اور شیئی قدیر مثال سین کی ان سلام اور

منشأته اور عظیم سماعون مثال وال کی میں دابة اور انداد اور قنوان

داینہ مثال طاک و ان طائفان اور ییطعون اور قوموا طاعین مثال

زاک فان ولتتم اور انزلنا اور یومسند زوقا مثال فاک و ان فانکم فانظروا

اور عی فقم مثال تا کی من تحتها اور نیتها اور جنت تجری مثال ضاد کی

فانضلتهم اور منضود اور قوموا صائلین مثال ظا کی ان ظنا اور ییظرون اور

قوموا خلوا بیان نون اور میم مشدود کی حکم کا

وَعَنْ مِيمَاتِهِمْ نُونًا شَدِيدًا | وَسَوْ كَلَّا حَرْفٌ غَنَّةٌ بَدَا

اور غنہ کی جاتی ہیں میم اور نون شد وہ اور نام رکھ تو ہر ایک کلا حرفی غنہ مثال ان اور حہ

اور مثل من الجنة والناس بیان میم ساکن کے قاعدون کا

وَالْيَمِينُ أَنْ تَشْكُرُنِي قَبْلَ لِهَجَا | لَا أَلِفٍ لَيْسَنَةَ لِي دِي الْحَجَا

اور یہ حکم یہاں کہ ہوتو آتا ہے پہلی حرف سبجائی مگر یہ پہلی الف لیسنے کے واسطے صاف ہے کہ مثل نعمت اور سوسن اور کلمہ

أَحْكَامُهُا ثَلَاثَةٌ لِي مَنْ ضَبَطَ | إِخْفَاءُ ادْغَامٍ وَظَاهَارُ فَقَطْ

حکم یہاں کہ تین من واسطے ضبط کرنوالیکے اخفا اور ادغام اور اظہار فقط

فَالْأَوَّلُ الْإِخْفَاءُ قَبْلَ الْبَاءِ | وَسَمِيهِ الشَّفْوِيُّ لِلْقُرَاءِ

پس پہلا اخفا کرنا ہے میم کا قبل با کے اور نام رکھتو اسکا شفوی نزدیک ہے کہ جیسے من یقیم باللہ

وَالثَّانِي ادْغَامٌ بِمِثْلِهَا أَيْ | وَسَمِيهِ ادْغَامًا صَغِيرًا يَأْتِي فِي

اور دوسرا ادغام کرنا ہے جیسے مثل او کے کہ آیا ہے اور نام کہ ہوتو اسکا ادغام صغیر یعنی ان مثل ان حب البصطر اور و کلمہ تاکسیر

وَالثَّالِثُ الْإِظْهَارُ فِي الْبَقِيَّةِ | مِنْ أَحْرَفٍ وَسَمِيهَا شَفْوِيَّةٌ

اور تیسرا حکم میم کا ان کا اظہار کرنا ہے بیچ باقی حرفوں کے اور نام رکھتو اسکا شفوی

وَأَحَدُ رُلْدَى وَأَوْدَقَا أَنْ تَحْتَفِي | لِقُرْهَيْهَا وَالْإِخْفَاءِ فَاعْرِفْ

اور بیچ تو نزدیک دانو اور فاکے تاکہ اخفا نہ ہو جاوے اور میں بسبب قرب اور اتحاد کے خروج میں اس طرح

بیان لام ال و لام فعل کا

لِلَّامِ أَلْحَالَانِ قَبْلَ الْأَحْرَفِ | أَوْ لَاهَا إِظْهَارُهَا فَالْتَعْرِفْ

لام ال کے واسطے دو حکم ہیں پہلی دونوں سے پہلا اون دو کا اظہار کرنا ہے اور کا پس جانو اسکو

قَبْلَ رُبْعٍ مَعَ عَشْرَةٍ خَذَ عِلْمَهُ | مِنْ أَرْبَعِ حَجَّاتٍ وَخَفَّ عَقِيمَهُ

پہلی چودہ حرفوں سے سمجھتو انکو رابع حجّات و خفف عقیمہ سے

ثَانِيَهُمَا ادْغَامُهُمَا فِي أَرْبَعِ | وَعَشْرَةٍ أَيْضًا وَرَمَزَهَا فَج

دوسرا اون دو کا ادغام کرنا ہے لام کا بیچ چودہ حرفوں کے بھی اور اشارہ انکا یاد کر

طَبُّهُ صِلَ رِحْمًا تَقْضِي دَارِعَمُ | دَعُ سَوْطِي زَمْرٍ شَرِيفًا لِدَكْرَمِ

طب سے طاء اور تم سے تاء اور صل سے صاد رحاسے را تغذ سے تا ضف سے ضا داسے







## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَقُولُ رَاجِي رَحْمَةَ الْقُدُّوسِ ۥ فَقِيْرُهُ عَلِيُّ الْبَيْسُوْنَ سِيْءُ

کتابھی امید وار بخشش قدوس کا ضماج اوسکا علی قصیبہ بیسویں کار بنے والا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي قَدْ شَرَّفَنَا ۥ اَهْلَ الْكِتَابِ يَا تَبَاعُ الْمُصْطَفِ

سب تعریف ثابت ہی واسطے اللہ کے وہ اللہ کے تحقیق بزرگی ہی صاحب کتابا انوکہ بسبب تابعداری کرے مصطفیٰ کے

وَبَعْدُ لِحُرُوفٍ اَوْصَافٍ اَنْتَ ۥ حَسَمًا قَافُوفٌ زِلَى سَبْعِ ثَبَتٌ

اور یہ سب سے سلوہ کے واسطے حرفوں کی صفات آئی ہیں یا سب سے لیکر سات تک ثابت ہو میں ہیں

لِلْهَمْزِ جَهْرٌ وَّاسْتِفَالٌ ثَبَتًا ۥ فَتْحٌ وَّوَشِدَّةٌ ثُمَّ اَصْمِتًا

واسطے ہمزہ کے صفت جہورہ اور استغناء اور منفیہ اور شدیدہ اور مصمتہ ثابت ہی ہے

لِلْبَاءِ فَتْحٌ وَّوَشِدَّةٌ تَسْقُلُ ۥ ذَلَاقَةٌ جَهْرٌ كَذَا تُقَلِّقُ

واسطے بے کے صفت منفیہ اور شدیدہ اور ذلاقہ اور جہورہ اور قفلہ کے ثابت ہی ہے

لِلتَّاءِ وَالْكَافِ اسْتِفَالٌ اُهْمِتُ ۥ وَّوَشِدَّةٌ فَتْحٌ كَذَا وَاَصْمِتُ

واسطے تے کے صفت استغناء اور مصمتہ اور مہوسہ اور شدیدہ اور منفیہ اور مصمتہ ثابت ہی ہے

لِلثَّاءِ الْاِسْتِفَالُ مَعَ فَتْحٍ كَذَا ۥ هَمْسٌ وَرِيْحٌ ثُمَّ اَصْمَاتٌ كَذَا

واسطے ثا کے صفت استغناء اور منفیہ اور مہوسہ اور رخوہ اور مصمتہ ثابت ہی ہے

لِلجِيمِ دَالٌ شِدَّةٌ صَمْتُ سَقْلُ ۥ قَلْقَلَةٌ فَتْحٌ وَجَهْرٌ قَدْ حَصَلَ

واسطے جیم کے اور واسطے ال کے صفت شدیدہ اور مصمتہ اور سقلہ اور قلقلہ اور منفیہ اور جہورہ حاصل ہی ہے

لِلْحَاءِ صَمْتُ رِيْحٌ هَمْسٌ اَفِي ۥ وَالْاِنْفِتَاحُ الْاِسْتِفَالُ يَا فِتْحِي

واسطے حا کے صفت مصمتہ رخوہ اور مہوسہ اور منفیہ اور مستغناء کی ثابت ہی ہے

لِلخَاءِ الْاِسْتِعْلَاؤُ فَتْحٌ اَعْلِيَا ۥ رِيْحٌ وَصَمْتُ ثُمَّ هَمْسٌ اَفِي هَمَا

واسطے خا کے صفت استغناء اور منفیہ اور رخوہ اور مصمتہ اور مہوسہ کی ثابت ہی ہے

لِلذَّالِ أَبَدًا اسْتِفَالٌ فَتِحًا جَهْرٌ وَيُخَوِّمُ صَمْتٌ وَضِحًا

واسطے ذال کی بہت صفت مستفعلہ اور مفتوحہ اور جہر اور رخوہ اور مصمتہ کے ظاہر ہے

لِلزَّاءِ ذَلْقٌ وَانْحِرَافٌ قَمَحٌ وَجَهْرٌ وَاسْتِفَالٌ وَسَطٌ

اور واسطے زاء کے صفت مذلقہ اور منحرفہ اور زکر اور مفتوحہ اور جہر اور استفالہ اور توسط کے ثابت ہے

لِلزَّاءِ اسْتِفَالٌ صَفِيرٌ فَتِحًا جَهْرٌ وَيُخَوِّمُ صَمْتٌ وَضِحًا

واسطے زاء کی صفت مستفعلہ اور صفیر اور مفتوحہ اور جہر اور رخوہ اور مصمتہ ثابت ہے

لِلشَّيْنِ رِيْحُوْتٌ صَمْتُ سَقَلَتْ هَمْزٌ صَفِيرٌ يَافَتِي وَأَنْفَتٌ

واسطے سین کے صفت ریخوہ اور مصمتہ اور استفالہ مہموسہ اور صفیر اور مفتوحہ کے ثابت ہے ای جوان

لِلشَّيْنِ هَمْزٌ مَعَ تَقْشِي مُنْقَلٌ صَمْتُ وَيُخَوِّمُ قَمَحٌ قَدْ نُقِلَ

واسطے سین کے صفت مہموسہ اور تقشی اور استفالہ اور مصمتہ اور رخوہ اور مفتوحہ کے ثابت ہے

لِلصَّادِ الإِسْتِعْلَاءُ وَهَمْزٌ مُطَبَقَةٌ رِيْحُوْتٌ صَمْتُ حَقِيقَةٌ

واسطے صاد کے صفت استعلیہ اور مہموسہ اور مطبقہ اور رخوہ اور مصمتہ کے ثابت ہے

لِلصَّادِ إِصْمَاءٌ مَعَ اسْتِعْلَاءِ جَهْرٌ إِطَالَةٌ وَيُخَوِّمُ أَطْبَاقٌ شَهْرٌ

واسطے صاد کے صفت مصمتہ اور استعلیہ اور مہموسہ اور تطیل اور رخوہ اور مطبقہ کے ثابت ہے

لِلظَّاءِ جَهْرٌ شِدَّةٌ وَأَصِمَتْ قَلْقَلَةٌ عَلَوٌ كَذَا وَأَطِيقَتْ

واسطے ظاء کے صفت جہر اور شددہ اور مصمتہ اور قافضہ اور مطبقہ کے ثابت ہے

لِلظَّاءِ صَمْتُ مَعَ أَطْبَاقٍ عَرِقٌ عَلُوٌ وَجَهْرٌ رِيْحُوْتٌ وَصِقٌ

واسطے ظاء کے صفت مصمتہ اور مطبقہ اور استعلیہ اور مہموسہ اور رخوہ کے ثابت ہے

لِلعَيْنِ جَهْرٌ وَسَطٌ سَفَلًا قَمَحٌ وَيُخَوِّمُ صَمْتُ نَقَلًا

واسطے عین کے صفت جہر اور متوسطہ اور سفلیہ اور رخوہ اور مفتوحہ اور مصمتہ کی ثابت ہے

لِلعَيْنِ الإِسْتِعْلَاءُ وَصَمْتُ انْفَتَمٌ رِيْحُوْتٌ كَذَا جَهْرٌ قَدْ رَجَحَ

واسطے عین کے صفت استعلیہ اور مصمتہ اور مفتوحہ اور رخوہ اور جہر کی ثابت ہے









آخری درج شدہ تاریخ پر یہ کتاب مستعار  
لی گئی تھی مقررہ مدت سے زیادہ رکھنے کی  
صورت میں ایک آنہ یومیہ دیرانہ لیا جائے گا۔

---

محبوب

چرا مریضی

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا

میرا